

Arguedas relató ingerencia de la CIA en Bolivia



Por interrupción de autoridades el ex-ministro declaró en dos etapas





-Fue abandonado el propósito de juzgarlo en un tribunal militar-



Texto completo de la conferencia de prensa

Suplemento de



Bastón de plata para Paulo VI

BOGOTA, 17 (Inter Press Service) Un pesado bastón de mando hecho en plata, símbolo de dignidad y supremacía en el trabajo entregarán al Papa Paulo VI, Elisco Cutierrez y su esposa Prancisca Salinas de Gutierrez, esco gidos por los obispos de Bolivia para representar a los campesi nos de su país en la audiencia que a 24 familias rurales de otras tantas naciones latinoamericanas concederá el 23 de agosto.

Gutierrez y su esposa llegaron ayer con 150 compatriotas más, entre estos los sesenta integran tes de la Coral Boliviana que en el templete eucarfístico, teatros el iglesias de Bogotá, tendrá a partir de hoy un recargado programa de actividades artísticas. Los dos representantes del campesinado boliviano jamás habían salido de su país, y al hacerlo ahora dan a su misión en Bogota un "caracter trascendental".

"Queremos dijo Gutierrez-iniciar un intercambio con los campesinos de Latinoamérica, en las formas de trabajo y organizaciones establecidas para el desarrollo de mestra comunidad. Pediremos al Papa la bendición para nosotros y para toda Latinoamérica, la represensos "En el grupo de peregrinos bolivianos llegó también Baldina Mora, natural de Sucre, (Bolivia) donde posee una tienda de abarrotes. La abarrotera boliviana de edad madura y soltera, se captó la simpatía de los funcionarios de inmigración, por su espíritu alegre y despierto..." "Cerré mi negocio y me vine a conocer al Papa, y abnorarme el gasto de un viaje a Roma, ningún obispo me invitó; este viaje ha sido idea mie exclusiva".

Aviso de Remate

Hace saber a la opinión pública que por decreto del primero de gosto del presente año, se ha enalado el día 30 del presente horas quince (3 p.m.) para elfrenate del camión marca "international", modelo 1960, placa No. 1834 de propiedad del ejecutato Teodoro Morales sobre la base de su tasación pericial de diez nil pesos bolivianos (8). 10,000 or tenerse así ordenado dentro le juicio ejecutivo seguido por Jenaro Mamani Sanchez contra reodoro Morales por cobro de pe-10s.

I depósito del 5 por ciento de la ase fijada. Es librado en la ciudad de La Paza a los diecisiete días del mes e Agosto de mil novecientos se-enticione años. Q.0, del Sr. J. 5to, de Instruc-tión en lo Civil.

ADRIAN SANJINES MONTERREY

AL CONTADO

Y A CREDITO!



Mons. Helder Cámara propugna la "no violencia activa" en América Latina

hombres padecen de apatía o de miedo.

"Mi no violencia -señala- es vida plena, rica en iniciativas. Hace falta sindicalizar al pueblo que trabaja, es necesario crear nuevas fuentes de trabajo, hay que poner al día toda la estructura social". Añade monseñor Camara que "no tengo derecho a ser violento-contra los que no aceptan la no violencia, pero aunque no soy profeta, creo ahora que actualmente es educadora "concienti zadora". Ayudara a movilizar a la población y contribuira de manera decisiva a cambios indispensables. Esta no violencia no se debe confundir con fundir con fu

Explica que el pueblo tiene que mar conciencia de las injusticias comar conciencia de las injusticias que sufre y hay que presionarlos para que actúen sin violencia. Hay que estudiar la manera de e-jercer esa presión y dejar en cla-ro cuál es la mística de los que ejercerán esa dificil misión paci-fica.

"Hoy -afirmó- los cristianos reconocemos al hombre el derecho y el deber de dominar la tierra y completar la creación. Esto quiere decir desarrollar sus capacidades humanas para lograr realidades siempre superiores y beneficiosas. La Iglesia debe decir con claridad cuál es el derecho y cuál el deber del hombre de co-crear con Dios".

La no violencia que propugna el prelado brasileño es un movimiento que exige formación y coordinación "en la medida en que se forme -dice- comenzar à incomodar y necesitará apoyo, garantias y ayudas. Si el movimiento está coordinado, puede extenderse de la región al país, del continente al mundo".

El objetivo del plan es ayudar a las masas latinoamericanas a formar verdaderamente parte del pueblo, en forma activa; ayudar a América Latina a salir de su subdesarrollo isin recurrir a la violencia, dar una razón para creer a los incrédulos para que tengan esperanzas y razón de vivir y, finalmente, movilizar a la juventud, siempre entusiasta y sedienta de entregarse, para que despierte esperanzas.

Helder Cámara señala que millones de hombres, hijos de Dios, viven marginados sin hogar, ni vestimentas; sin alimentación, salud, educación, trabajo vida política. ¿Cómo no pensar entonces en reformas estructurales si muestras democracias en el mejor de los que saben leer y escribir.

UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION
Ventos: PLAZA DEL PERIODISTA
Sucursales: ORURO-COCHABAMBA-SANTA
CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

senta el auge económico como el gran fin, por sobre las personas y el bien común?".

El obispo de o linda y Recife dice que ante esto "pensamos exigir que las reformas como la agraria (ya proclamada en la mayoría de los países de la tierra) no quede sólo en el papel. También queremos ir al reencuentro con la juventud, especialmente la universidad, y, sin pretender dirigir la reforma de las universidades, entregaremos a los jóvenes en señal de interés y buena voluntad las conclusiones de los expertos reunidos en Buga, Colombia".

El prelado no cree que el liberalismo sea una solución en América Latina para lograr esta "revolución estructural". "Lo mismo pienos del socialismo que se practica en China y Rusia Soviética, Pienso dices en una participación consciente y deliberada de grandes masas de población en el control del poder y que participen en gran cantidad del progreso y de la cultira. Que los hombres sean sujetos del progresos social, que el hombre sea libre, profagonista de la sociedad y solidario en el plano local, regional, nacional continental y mundial".

En un ambiente de tensión Santo Domin celebró el 105 años de su independenci

SANTO DOMINGO, 17 (AFP).

SANTO DOMINGO, 17 (AFP).

La nación dominicana commemoró ayer el 105 aniversario del rescate de su soberanfa tras uma anexión a España realizada por el dictador Pedro Santana en 1861.

El gobierno inauguró una serie dictios para oficinas, yías de comunicaciones terrestres, proyectos agrícolas, planteles escolares, para celebrar el acontectimiento.

La efemérides coincide, sinembargo, con rumores de actividades subversivas con fines de derrocar al Presidente Balaguer, organizadas en apariencia por agrupaciones calificadas por las autoridades de comunistas.

El ejército ha establecido en las calles de la capital un partullaje militar extraordinario que desde el martes.

Las instalaciones gubernamentalancia, las guarniciones militares el interior fueron reforzadas y las patrulas registraban a las personas consideradas como sospechosas.

Se han registrado detenciones

las partuciones personas consideradas como sospersonas consideradas como sospersonas. Se han registrado detenciones
esporádicas y elementos revoltosos han quemado neumáticos en lasyías públicas y organizado micromítines en contra del gobierno.

El Presidente Balaguer ha permanecido sordo a los rumores,
pues ha estado trabajando en su
despacho del palacio hasta tarde
en la noche y ha concurrido a las
inauguraciones efectuadas en la
capital.

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz" ubicada en la calle Bueno No. 285 Teléfono 2-4849.

Compra Venta

1 Dolar
(Cheque Bancario) \$b. 11,875 12,10

1 Libra Esterlina
(Oro) \$b. 125,-- 128,-1 Escudo \$b. 1,10 1,33

100 Soles \$b. 24,- 29,-1000 Cruceiros \$b. 31,0 3,50

1000 Pesos
Argentinos \$b. 33,-- 36,50

La Par, 15-de Agosto de 1968

nicipios del país y el Congreso Nacional inició un perfodo de legislatura quedurará hasta el próximo 16 de agosto.

Por otra parte, Balaguer dispuso la reapertura del programa radial del Partido Revolucionario Dominicano (PRD) que había sido clausurado por la dirección de telecomunicaciones por haberse insultado al Presidente de la República.

Comunicado de la Asociación de Socon Mutuos y Beneficencia de no vidente

Frente a las imputaciones, que se le ha heche al seón diardo local de fecha 28 de julio de esta ciudad, sindicidade dente y divisionista, por haber cometido de delica participare de la cometida de la c

Cortés, Presidente de nuestra institución por la valiente que viene realizando en favor de los no-videntes participando en favor de los no-videntes participandos del Ministerio de Trabajo (Repartición Instituto Bi dos del Ministerio de Trabajo (Repartición Instituto Bi la Ceguera) a nombre de la Federación Nacional de la Ceguera) a nombre de la Federación Nacional de Ciu también desconocida, a claramos que la campaña es on ñor Manuel Ramírez, Director del Instituto Boltviano de ra por su inoperancia e incapacidad en la solución de ra por su inoperancia e incapacidad en la solución de manada de asamblea de no-videntes particulares que emanada de asamblea de no-videntes particulares que tena agrupados en el Comité de Trabajo y recuperación boliviano.

40. El Tribunal de Honor que se ha designado en el greso, ha sido para procesar a los señores Manuel Ramírezo, ba sido para procesar a los señores Manuel Ramírez, todos los no-videntes, saldremos en manifes to seguido nos declararemos en huelga de hambre, hacerse responsable el mencionado Sr. Ramírez de las clas que pudiera acarrear.

60. Denunciamos a la opinión pública que los fonda be el Instituto Boliviano de la Ceguera, provenientes de Nacional impuestos a los espectáculos públicos y gra fósforos, cuyas recaudaciones se hace a nombre de las no se los emplea en la atención como dice textualmen 22 de enero de 1957, una prueba elocuente es la enumerosos no-videntes que deambulan por las calles gando, otros rezando y los más abandonados a su surte.

SALUD!



la bebida familiar



PRESENCIA LA POLITICA HOY

La Paz, Bolivia, domingo 18 de agosto de 1968.

Amplitud del Estado de Sitio

La Constitución Política, al reglamentar el estado de sitio, es sumamente clara respecto a las facultades excepcionales que se conceden a las autoridades. Como tales facultades suponen restricción a los derechos y garantías individuales, se ha opinado poco menos que con unanimidad, que tienen que ser restrictivamente interpretadas. Sin embargo, lo que sucede en la práctica, es que las restricciones a tales darechos y garantías se amplian de manera injustificada, se aplican a campos que no corresponden, llegándose inclusive a establecer, en los hechos, una sinyación al margen de la Constitución cuando no contra ella.

Buena parte de estas extralimitaciones proviene de los célebres autos de buen gobierno, cuya subsistencia no tie-ne ningún asidero legal, sobre todo después de las reformas constitucionales de 1930, tendientes, como se sabe, a fre-nu los abusos que se cometían hasta entonces bajo el am-paro del estado de sitio.

Este concede al Ejecutivo, en relación con las garanfias, las siguientes atribuciones: posibilidad de arrestar
sciertas personas, pero con la obligación de ponerlasa disposición de la justicia en el plazo de cuarenta y ocho horas; posibilidad de confinar y posibilidad de establecer la
casura de prensa cuando existe guerra internacional. La
Constitución es clara al establecer que "las garantias y
derechos... no quedarán suspensos de hecho y en general
can la sola declaración del estado de sitio; pero podrán
serlo respecto de señalados personas fundadamente sindicadas de tramar contra el orden público...".

Por tanto, no caben medidas generales, como las que siempre se hallan contenidas en los denominados autos de ben gobierno, tales limitaciones son inconstitucionales. Entre ellas, se ha hecho costumbre -repetimos que mala costumbre, sin asidero legal, el que se suspenda el derecho de reunión, la realización de ciertas actividades en deterninados horas nocturnas, el caminar en grupos por las calles; no se respeta la libre locomoción porque se establece el uso de salvoconductos. A estas medidas corrientes suelan agregarse las que cada prefecto añada de su propia iniciativa.

Estos son errores de principio en que es convenient que no se incurra, porque se restringen sin razón derechos que deberían ser garantizados en su ejercicio.

Tanto más si pueden todavía añadirse otros dos arguentos valederos: 1) La suspension de esos derechos suel mentos valederos: I) La suspensión de esos derechos suele aplicarse, según costumbre ya vieja y seguida por todos los civdedanos neutrales, pero casí nunca a los partidarios de las utoridades; 2) la aplicación de las leyes comunes, en cuanto se refiere a prevención y represión de conductas delictivos contra el Estado, es suficiente para garantizara tete facultades más que suficientes para defenderse con elicacia, sin necesidad de recurrir a medidas generales e injustificados, como las contenidas en los autos de buen gobierno; éstos no logran sino complicar la situación de emergencia, en vez de abrir vías para solucionar los problemas existentes; aumentan la tensión existente, en vez de dismiexistentes: aumentan la tensión existente, en vez de dismi-

LA CARTA DEL DIA

Una denuncia grave

Escribiendo sobre el caso Arguedas, el 11 de Agosto, exami-laba las cosas confusas e inexplicables que se presentaban sobre la base de cualquier suposición que pretendiera interpretar sus ac-los. La finica solución para aclarar todo esto, concluía, es que Ar-guedas vuelva a Bolivia y explique las cosas en total libertad de supresión.

is base de cualquier suposición que pretendiera interpretar sus actuales, La única solución para aciarar todo esto, concinía, es que Arguedas vuelva a Bolivia y explique las cosas en total libertad de expresión.

No pretendo afirmar que su relato de ayer haya convencido a todo el mundo, Hay muchos que encuentran confusa su explicación y hay, además, asuntos que quedan todavía por aciararse.

Pero su relato hace sentido centro la fógica y hace sentido dentro fel contexto de lo que pasa. La denuncia enorme que Arguedas ha planteado, tras olver al país en circunstancias nada fáciles, ilumina su proceder y es muy fácil de entender.

La angustia de la dependencia y del sometimiento de este país, marga e irrita a miles de bolivianos. Unos optan por decir su vertad de un modo y otros de otro. Unos se rebelan cometiendo actos atropellados o dafiando gentes. Otros se rebelan creando conciencia de lo que pasa, de los caminos prar aresolver las cosas. Otros militan. Cada cual reacciona de acuerdo a su propia contextura perseal y de acuerdo a su sideas y doctrinas. Pero una cosa es cierta cada ver son más los que se rebelan y quieren ser ellos mismos fomo personas y ellos mismos como país.

El relato de Antonio Arguedas es una parte de la historia de nuestro sometimento. Y si bien ha dafiado al país, ha causado problemas internos y externos con su tuga y si bien es posible que él debara haber medido todo ello, nos toca a nosorros medir el lado positiro de la demuncia que acaba de plantear ante América Latina. Saber las cosas y definirse ante ellas, es-en todo caso-algo muy positiro. Y Arguedas nos ha hecho saber un poco del fondo de las consumirariamente medido todo elludirla. Y Arguedas lo ha hecho. Denunciar de la desembación de como misso, si hay elementos que merceen sanción en su proceder como Misistro, si un procede como Misistro, si un procede como Misistro y al volver de bolivianos ha brotado al o

Los saluda, XAVIER.

LA PRENSA demostró una gran indignación cuando ayer, en el Ae-ropuerto de El Alto, se suspendió bruscamente la conferencia que es-taba dando el ex-Ministro Argue-das, a poco de llegar al país.

DESPUES SE DIO la explicación de que se tenían informaciones de que se iba a cometer un atentado y que esa fue la razón para la suspensión. La razón no convenció mucho y se tejieron toda clase de especulaciones.

HORAS DESPUES prosiguió la conferencia de prensa y dejó una profunda impresión en mucha gen-te que anoche la comentaba,

HABRIA que distinguir dos co-sas: una es la conducta de Argue-das como Ministro. El Congreso tendrá que juzgar las cosas debi-damento.

HACIENDO abstracción de la pesona -héroe o villano- las ver-dades dichas ayer por la tarde, son verdades importantes que el país tenía que conocer.

EN OTRO TERRENO de cosas hay que comentar el caso de De-bray. De acuerdo a informacio-nes de muy alta fuente, Debray fue trasladado de Camiri a Via-cha hace no muchos días. Y estu-vo a punto de poder fugar del país.

TERMINADO SU JUICIO, pasó al silencio y la oscuridad. Rara vez se vuelve a hablar de el o a publicar su nombre,

ALGUNA PUBLICACION extran-jera de vez en cuando lograba una entrevista y volvía a recordar su

ESTABA BIEN TRATADO y en
un momento pareció que «tras el
veredicto final del Tribunal Supremo será llevado a algún lugar «en donde eumpiliria su pena,
defando el algiamiento" témporal
de Camiri.

NO SE CONOCEN bien los mo-tivos por los que habría sido tras-ladado a Viacha y la forma cómo se produjo su casi fuga.

LA VERDAD es que según esas fuentes, Debray está bajo fuerte custodia militar en Viacha.

SI ELLO SE CONFIRMA, hay que esperar una aclaración completa del goblerno y de las Fuerzas Armadas sobre lo que realmente ha sucedido y las circunstancias en que Debray casi aparece en la frontera peruana.

POLITICUS.

CARTAS DE LOS LECTORES

CADENA ESTUDIANTIL LATINOAMERICANA

México 1, D.F. Agosto 1968

Señor Director:

La Cadena Estudiantil Interame-ricana creda por estudiantes me-xicanos; cuy objeto es la mayor identificación de los estudiantes latinoamericanos, mediante el in-tercambio cultural por correspo-dencia a base de tarjetas postales, estampillas de correo, periodicos, revistas, efet, solicita a usted se sirva mencionar la existencia de fata en sus columnas barelado no.

sirva mencionar la existencia de ésta en sus columnas haciendo no-tar que este organismo no persi-que fines políticos, religicoso ni de lucro en forma alguna. A las personas interesadas en ser miembros de esta organiza-ción se sirva solicitario anotan-do claramente en una carta o tar-jeta postal su nombre, dirección, edad y grado de estudios dirigién-dose à:

ose a: CADENA ESTUDIANTIL INTER-AMERICANA Apartado Postal M-9152 México 1, D.F.

No dudando de una favorable a-ptación a estas líneas, quedamos de usted. ATENTAMENTE

"POR LA UNIDAD ESTUDIANTIL DE AMERICA" MARIO SALINAS- DIRECTOR JAVIER NOVOA R. SUBDIREC-TOR. VICENTE GAMBOA B.STRIO, RE-LACIONES

No puede darse cristianismo auténtico sin las virtudes naturales humanas

Queridos hijos e hijas;

A cuantos se plantean la cuestión que ahora vamos a desarrollar, sobre la perfección humans, sobre el ideal hacia el cual el hombre moderno debe orientarse, se le ocurren muchos pensamientos que constituyen una de las características de la mentalidad de los hombres de nuestro tiempo. En general, estos pensamientos parten de una vialoración negativa de los tipos humanos, según los cuales nos ha educado la pedagogía de las generaciones precedentes; una crítica audaz, y frecuentemente cruel, ataca a los hombres ejemplares que nos han precedido; la estatura de los héroes de los tiempos pasados se limita y se reduce a niveles frecuentemente inferiores a los normales, especialmente los representantes de las generaciones próximas a la mestra son rechazados sin más como ineptos para enseñar algo a las generaciones juveniles, antes, por el contrario, son frecuentemente acusados como culpables de las situaciones inaceptables para la juventud actual que las ha heredado; todo el bien que los velos o los que empiezan a serio, han hecho o han intentado hacer, se olvida de buen grado; todo debe ser pensado de nuevo y emprendido sin tener en cuenta, más aún, en oposición con el dato tradicional, que el curso del tiempo y la madurez civil nos presentan como fruto de inmenass fatigas y digno de honrosa gratitud. Todo es equivocado, se dice, por lo menos todo debe ser abandonado y hecho de nuevo con respecto a la figura del hombre, que hasta ayer era considerada como ejemplar. Se quiere un humanismo mevo. rechazando las fórmulas humanísticas presentadas hasta ayer y hasta hoy por las diversas escuelas del pensamiento o por los diversos movimientos sociales, En la búsqueda de una originalidad siempre nueva se cae fácilmente en un conformismo con algun autor discutble que está de moda, y precisamente porque está de moda.

manidad "tpicar e ideal existen también pensamientos positivos especialmente en el ámbito afortunado de nuestra comunidad eclesial. Toda la doctrina sobre la perfección de la vida religiosa, el llamamiento a la santidad que nace de la misma vocación cristina, la afirmación de los valores, no sólo de la esfera sobrenatural de la gracia, sino también del orden y de la actividad temporal, que el Concillo ha repetido en sus documentos, nos syudan a sus documentos, nos syudan a considera de Cristo. poral, que el Concilio ha repesido en sus documentos, nos ayudan a creer que el seguidor de Cristo puede y debe tener también hoy su propia grandaa moral, heredada, ciertamente, pero viva y que debe ser recordada, de la cual, si él no tiene siempre la más alta prerrogativa, por desgracia, en su vida práctica, tiene, sin embargo, su secreto, la fórmula justa en el campo doctrinal. El cristiano que lo es de verdadero, es el hombre que serentiza plena y libremente a sf mismo; y todo ello inspirándose en un modelo de infinita perfección y de insuperable humanidad. Cristo, Nuestro Sefor, imitable en algunas formas necesarias, las exigidas por la fe y por la gracia, y

en muchas otras, ageritads por ses uconsciente elección (cfr. S. 11-104,b).

Aquí encontramos una objectión directorion de la contrada de la contrada y repetida en la historia directorion de la contrada y repetida en la historia directorion de la contrada y repetida en la historia namores cielebres como Magulavelo y Pascal (cfr. Papini, Escritores y artistas, 1959, p.443), y que, formulada por Sismondi en dittimo volumen de su historia de las repúblicas italianas en la Edad Media, tuvo el honor de una reputación tan sagaz como respectosa en una obra, demasiado sub-estimada incluso en Halia (cfr. Croce) y demasiado obidada también por nosotros los católicos. Nos referimos a las "Observaciones sobre la moral católica", que merceen todará hoy a nuestro jui-cio, el estudio y la admiración, nosólo de los cultivadores de las obras literarias del gran escritor, sino de los creyentes, y no sólo de los creyentes, y no sólo de los chemos (cfr. el elegistale estudio de Humberto Colombo, en el vol. III de "Opera Omita de Maszoni").

vol. III de "Opera Ommia de Man-zoni"). La objeción, a saber: de que la religión católica, especialmente en su presentación de las doctrinas morales, debilita el verdadero sen-tido moral, antepone las doctrinas dogmáticas a los dictimenes de la conciencia, prefiera el quietismo y las virtudes teologales a los prin-cipios de la justicia propia de la moralidad natural. Dejamos el es-tudio de la cuestión a los volun-tarios.

Por lo que se refiere a este nuestro humilde diálogo, nos limi-taremos a algunas sencillas e im-portantes observaciones. La pri-mera es la que defiende la relación entre religión y moral; Nos afir-mamos con toda la tradición teo-léctes y sedenágrica ella cristianas. mamos con toda la trauteon lógica y pedagógica del cristianis-mo, que la gracia perfecciona la naturaleza; esto es, la fe, la vida religiosa, el referir nuestras obras a Dios, como a su principio y a su mo, que la gracia perfecciona la naturaleza; esto es, la fe, la vida religiosa, el referir nuestrasobras a Dios, como a su principio y a su fin, el ejemplo y la virtud que derivan del Evangello, la enseñanza que la Iglesia imparte a los fieles sobre el conocimiento de sus propios deberes y el modo de concebir la vida individual y la vida social, la práctica de la oración y del temor de Dios, etc., no deforman selocarácter del hombres, eso actual resultanta portra su libertán, no suplantan sel proceso fintimo de su conciencia, in mucho menos autorizan a fiel a evadirse de sus conciencia, in mucho menos autorizan a fiel a evadirse de sus conciencia, in mucho menos autorizan el proceso fintimo de su conciencia, in mucho menos autorizan el proceso fintimo de su conciencia, del montre el control de la consciencia del bien y del mal, y lo liberan del indiferentismo moral hacia el que se desliza aquella mentalidad divisa en la cusal, horrado el sentido ben y del mal, y lo liberan del indiferentismo moral hacia el que se desitiza aquella mentalidad difusa en la cual, borrado el sentido de Dios, se oscurece el cómo y el por qué de la conducta honesta, sino que le comunican además su propia energía para ser fuerte y recto y la otra misteriosa, la gracia, viene a afiadirse y conduce al hombre a superarse a sí mismo, a aspirar el verdadero superhombre que es el justo según la fe, el héroe sencillo y constante en las grandes y cotidianas pruebas de la vida, el santo, en suma, tanto en el sentido primitivo de la comunidad cristiana, como en el sentido de algunos casos singulares de la hagiografía moderna. No tema el creyente ser el último ni siquiera el segundo con res-

INVERSION DE AHORROS



estí inferesada la mentalidad contemporfinea.
Y esto, con vistas a una segunda
observación. La concepción del
perfecto cristiano debe tener en
gran estima las virtudes morales
propias de la naturaleza humana,
integralmente considerada (cfr.
Dec. De Institt, sacerdotalis, 11).
Citemos la primera de estas virtudes; la sinceridad, la vencidad.
"Sea vuestro lenguaje, nos enseña
el Señor, sí, sí, no, no?" (Mat. 5,
37, y Santiago 5, 12). Debemos
derender al cristiano de la falsa e
infamante opinión de que le es
líctio no ser fiel a su puiabra,
de que haya en él duplicidad entre
pensamiento y lenguaje, de que
pueda enguiar al projimo con buena intención. La hipocresía noya
de disfrazarse con el manto de la
disfrazarse con el manto de la na intención. La hipocresia no ysie-de disfrasarse con el manto de la religión (cfr. Vernanos, L'imposu-re). Lo mismo cabe decir del sen-tido de la justicia. En primer lugar, de la justicia comutativa, que se refiere a lo mío y a lo tuyo, es decir, a la honestidad en las rela-ciones económicas, en los nego-cios, en la rectitud administrativa, con el manto de la

especialmente en los cargos públi-cos; y luego la justicia social (le-gal, como la llamaban los anti-guos, "en el sentido de que por ella el hombre se conforma con la ley que ordena los actos de toda ella el hombre se conforma con la ley que ordena los actos de toda la conducta humana hacia el bien común* -cfr. Th. H-III, 58, 6; San-to Tomás la llama por ello una "virtud arquitectónica**- cfr. loid, 60, 1 al 4).

ESTIMA DE LAS VIRTUDES NATURALES,

Y Io mismo diremos del sentido del deber, de la valentia, de la magnanimidad, de la honestidad de las costumbres; y así sucesivamente (cfr. Guillet, el valor educativo de la moral cadifica). Gran estima debemos tener de estas virtudes naturales, aunque no debemos olvidar que ellas, fuera del orden de la gracia, son incompletas y frecuentemente van acompañadas de debilidades humanas muy deplorables (cfr. San Anas muy deplorables (cfr. San A-gustín, De civ. Dei, V-19; P.M. 41, (Pasa a la página 8)

Cáritas y el hombre de la calle

Hoy, día 18 de agosto, es el Día Nacional de Caridad, que es tanto como decir: una ocasión válida para recordar a todos los cristianos que la religión no puede quedar cerrada en los templos ni en la intimidad de las conciencias, sino que una de sus manifestaciones está en el servicio a los hermanos necesitados.

Es urgente que la caridad cristana toque el corazón del hombre boliviano, con frecuencia insensible y ciego para el dolor ajeno ofreciendole un cauce práctico de comunicar con los humildes sus propios bienes. Es urgente tomar conciencia individual y colectiva de que existen muchos pobres a mestro lado.

En el Día Nacional de Caridad es la Iglesia misma que pide una ayuda para los pobres, para los que sufren enfermedades sin tener los medios de curarios, para los abundandos por la sociedad: nifos, ancianos, anormales. . . Pero también es la Iglesia que quiere sumar su estuerzo al de todos los hombres de buena voluntad que luchan por la justicia social y por el desarrollo integral de todas las personas.

sumar su estuerzo ai de totale la la presenta de todas las personas.

Justicia y caridad tienen que caminar juntas como buenas hermanas, por la vida humana. La justicia sin la caridad endurece a los hombres. La caridad sin justicia les envilece.

El hombre es cada día más consciente de que la dignidad humana no consiste en que la mayor parte de los habitantes del mundo estén privados de las condiciones mínimas requeridas para su desenvolvimiento normal en la vida. Todo esto lo intuy, fai lux sin acertar a formularlo con exactitud, el hombre de la calle. Pero se encogo de hombros y sigue su camino; o alimenta odios de subversión y de revancha que ponen en serio peligro la paz.

La Iglesia tiene un rico mensaje de paz que puede iluminar este acuciante problema. La POPULORUM PROGRESIO es buena prueba. Pero no podemos, contentarpos con un mensaje verbal. Se requiere también est destinionio de los hochos.

Por eso CARITAS, en el Día Nacional de Caridad, ofrece a todos los bolivianos de buena voluntad una ocasión, de colaborar en las urgentes tareas de la promoción de la justicia social y del amor. La recaudación de CARITAS en este día servirá para ayudar a urgentes tareas de la promoción de la justicia social y del amor. La recaudación de CARITAS en este día servirá para ayudar a sinsa personas de miestra misma Bolivia que viven en condiciones sintahumanas y sin razonable esperanza de nivelarse algo con los poderosos.

CARITAS quiere mover tu buena voluntad, no para pordiosear.

poderosos.

CARITAS quiere mover tu buena voluntad, no para pordiosear
una limosna, sino para ofrecerte UN MEDIO DE PODER SALVAR
TU CONCIENCIA Y TU FE por medio de obras al servicio de la
justicia y de la caridad. Este es el mensaje de CARITAS, en el Día
Nacional de Caridad, para el hombre de la calle.

CARITAS BOLIVIANA

La Noticia de Perfil PAULOVICH

Vocabulario de la semana

RELEVO.- Se liama relevo ai cambio rutinario de destino que se da a los altos jefes militares.

MARIO ESTENSSORO.— Otro ilustre e insólito tarijeño que se propuso demostrarnos que los hombres de acción son los nacidos en Tarija.

ASALTO A LA CATEDRAL.— Impacto causado en Chile por algunos curitas, dos monjas y varios seglares chilenos para pedir a la Iglesia sentido de pobreza. Si se asaltara la Catedral de La Paz habría que pedir a los asaltantes unas limosnas para concluir las torres de dicha Basílica.

CARRERA DE TRICICLOS. Interesante prueba para niños ganada por mi amigo Marcelo Pabón que preparó personalmente su máquina para que su papa no le aumentara la cilindrada,

ROMERO LOZA JOSE, Lo que les dije hace tiempo: Se irâ al Vaticano como Embajador porque solo el Papa le puede perdonar algunos pecados, también llamados decretos.

X*X*X*X*X
REHENES.* No se piense que son policías secuestrados por los universitarios. Hay que entender que son provocadores del gobierno que se acercan a ese país extraño y anarquico que se llama universidad.

Destruction of the control of the co

Gredinform International S.A. de Seguros

salud

Eisenhow

Profunda crisis divide a partidos comunistas y socialista en Chile



Praga, 17 (AP).- El jefe del Partido Comunista Checoslo-vaco, Alexander Dubcek, se despide del jefe del Partido Comunista Rumano, Nicolae Ceausescu, derecha, que par-tió hoy de regreso a su peís después de una visita de tres días, a Praga.

En Vietnam

Tres días de intensa lucha rompieron tregua terrestre

Alianza para el Progreso

cumplió ayer siete años

WASHINGTON, 17 (AP).— La la Linza para el Progreso cumplió lete años hoy.

Ante el asombro de todos, las aciones latinoamericanas han exaciones latinoamericanas han exaciones latinoamericanas han exacido sus metas o riginales en la antidad de dinero invertido en el asto programa de desarrollo solato y económico.

En la forma originalmente placada, than a poner un total de 20,000 millones de dólares en la lianza en los primeros 10 años, er evezuela, - gozan de prospeciada económica.

Se dijo que los cinco países de la América Central están blen, están puesto entre 125,000 millones de dódres a 130,000 millones de dódres a 130,000 millones de dódres.

SAIGON, 17 (AP).- Tres días de intensa lucha en diseminados puntos de Vietnam del Sur pare-cen haber roto la tregua de dos meses en la guerra terrestre, pero las autoridades militares di-jeron hoy que es demasiado pronto para predecir los planes del e-nemigo.

Lester G. Maddox busca la postulación

del Partido Demócrata a la presidencia

pasado y agregó que ha esperado en vano para que se presente un democrata que "Ilene
el vacio que existe en el Partido Democrata Nacional".

"No he visto a un representante del elemento conservador
de la sociedad norteamericana
buscando la postulación democrata para el cargo más alto
en nuestra patria", dijo Maddox
que agregó:

"Ahora habiendo esperado
tanto tiempo como me lo permitió mi conciencia, es con la
mayor humildad personal, pero
con un gran orgullo y amor por
mi país, que anuncio mi intención de buscar con todo vigor
posible y determinación la postulación demócrata a la presidencia de los Estados Unidos
de América.

"Desde el bloqueo de Berlín
hemse, procurado un visto.

de América.

"Desde el bloqueo de Berlín no hemos procurado una victoria en nuestras confrontaciones con el mundo comunista," dijo Maddox,
"Primero en Corea, luego en Cuba y ahora en Vietnam nos

AHORA UD. PUEDE ESTUDIAR INGLES

n su case y obtener Certificade de reductor en 5 meses. Nusve Plen de resistic Compereds y Prenunciación mericane. Pide el Plen de Fetudios mericane. Pide el Plen de Fetudios n Rayse Ortiz el. Si reside en el nterior senríosces e Casilla 2361.

Familiaextr



Paulo VI pisará tierra de un continente donde los problemas sociales son graves no podemos hacer más es por falta de recursos y por el egoismo de los más ricos. El Papa, un hombre de grap cultura, no puede ignorar a que clase de país viene; sin duda sabe que clase de cosas nos pueden faltar, pero conoce también que se haltar a medio de un país católico civilizado. El Presidente Lleras describió el Congreso Eucaristico Internacional como "un hecho excepcional y extraordinario". El certamen será inaugurado mañana por el Cardenal Giacomo Lercaro, legado papa quien llegó hoy procedente de Roma. Paulo VI hadicho que este trigésimo noveno Congreso Eucarfatico Internacional será centro de unidad, semilla de concordia y unión, manantial de paz y reconciliación. En la nación colombiana hará un parentesis de una semana en sus actividades normales, para dedicarse, al diálogo, con Diosº durante la celabracción del congreso. El jueves día de la llegada de

BOGOTA, 17 (AP).- El Presiden-be Carlos Lleras Restrepo decla-ró que cuando el Papa Paulo VI llegue a Bogotá el jueves, pisará tlerra de un continente en donde los problemas sociales son gra-ves y viene a repetir las palabras de justicia que antes ha expresa-

do.

Lleras en una vibrante exhortación a los colombianos para que
comprendan que el país vive un
momento trascendental de su historia con la visita papal, pidió que
Su Santidad sea recibido con veparación.

El Papa Paulo VI "pasará a os anales de la iglesta como una los anales de la iglesta como una de las figuras más gloriosas y más insignes por sus virtudes morales, cualidades intelectuales, y sus fa-cultades de pastor y conductor de pueblos", declaro Lleras.

El Papa cruzará el Atlántico el jueves, en el más largo viaje jamás emprendido por un Papa de la Iglesia Católica, para hacer su primera visita a la América Latina.

documento de trabajo de la conferencia episcopal.

El Presidente Lleras advirtió que el Papa Paulo VI podrá darse cuenta exacta de lo que son las condiciones de vida en este continente, y aclaró que las obras de embellecimiento de Bogotá, no constituyen un disfraz "para presentar una imagen deformada del país porque no queremos ocultar las desigualdades sociales". "No tenemos porqué ocultar las cosas que nos faltan - agregó Llerasno tenemos porqué ocultar las cosas no tenemos porque ocultar las cosas que nos faltan - agregó Llerasno tenemos porque ocultar las. El país está avanzado en el camino de corregir sus desigualdades. Si-

So.

El jueves día de la llegada de
Paulo VI, será el día más trascendental que este país haya vivido en muchos años y talvezen
sus cuatrocimientos años de cato-

VENDO AUTOMOVILDOD Dart 270, año 1966, sedan 4 puertas, motor 6 cilinin para taxi, casì nuevo. Ref. Av. 6 de agosto 2604, tel

PLOMEROS

CONVOCATORIA A PROPUESTA PARA LA ATENCION DEL COMEDOR DI Fábrica "CAMENA"

El Directorio del Sindicato

COMPRAMOS ESTAMPILLAS BOLIVIANAS

PREVENSION

ZAMBRANA HERMANOS **CLUB COOPERATIVO DE TRAJES** CON CASIMIRES INGLES

Próximos a sortear la serie "C" el suyo con pagos quincenales de 76 \$b durante 15 quincenas.

Dirección:almacenes Ayacucho Nº 237, telf. 27269, casilla 3722

La Paz, 17 de agosto de 1968

TALADROS de BANCO FOBCO STAR
de procedencia Inglesa CAPACIDAD %" (23 M/m.) CON MOTOR MONOFASICO 220 V. 50 % HUSILLO DE CONO MORSE Nº 2 CON MANDRIL

HANSA LTDA, SECCION TECN

Sanz dice que un paso impor-ante en la dirección de mejorar as exportaciones será el esta-

ión.

El CIAP es el instrumento melante el cual las 22 naciones
e la Alianza buscan medir el
rogreso, elaborar programas
corto y largo plazo para el dearrollo y crear un mejor nivel
e vida para las pruebas de la
metón.

llones a 130,000 millones de dó-lares.

Sin embargo, se conviene gene-ralmente que el programa no pro-gresa tan rápido como debería, a ato considerando el hecho de los problemas de casi dimensiones in-creibles que intenta resolver, pro-blemas creados sobre un período de 200 años.

Carlos Sanz de Santamaría, fi-nancista colombiano y presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP) dida el comité de la companio de la Alianza para el Progreso (CIAP) dida per el companio de la Minaria para el Progreso (CIAP) dida el comité de la companio de la Minaria para el Progreso (CIAP) dida companio de la companio de la companio de presenta de la companio de la companio de se sobre algunas reformas bási-cas, tales como distribución de te-cras, impuestos, producción agrí-cola eduración y decención agrí-

Viese de la pagna l' La CIA, durante mi actuación como Subsecretario , me encomen-só una serie de operaciones en el caís; tanto de inteligencia como de

iscui designado Ministro de no, la Agencia Central de encia me invitó a los EE, e me entregó la suma de dólares. Se me alojó por del Gobierno americano en ngton en el Plaza Hotel y

igion en el Plaza Hotel y ilo una especie de informaserzil: la una relativa a
vidades políticas de los disiguitas, in curso detaliaj, la otra, un curso detaliaj, la otra, un curso detaliase que, se en el los, tenfa
en que, se en el los, tenfa
por cubano, Terminado esf a la Patria. Acepte el
Ministro.

n a la ratina, acepte el Ministro, mo Ministro de Gobierpo, no cumplió sus compromi-ciales. Comenzó solamen-vés del chantaje a imponer-has operaciones que se rea-Eran operaciones de dife-ipo. Llegado el momento serrillas, la CIA me impu-ducir agentes cubanos en icio de inteligencia, Intro-los agentes cubanos, entre abriel García García, Fer-Mario González, quien fue-ador de Regis Debray, y agentes cuyo nombre en mento no recuerdo.

SESPUENTA, Informaciones, en chas oportundades falsas, tracitas oportundades falsas, trade de perjudicar algunas gesens de crédito por ejemplo en
encia, Después, la cuestión de
litación de agentes políticos,
recitación de agentes políticos,
recitación de agentes de
la be cooperación a algunas
sonas en cuya carrera militar
oblica la CIA estaba interesa-

REGUNTA: (De "El Diario")

bombre de leyes, ex-digna, Lóóno califica usted el dede haber permitido la salida

blocopias del diario del Che
que lleguen a Cuba? ¿Qué
ana deberfa trener?

SULPETA SON CONSECUENTE

REGUNTA. (De "Ultima Hora).

A consistent of the dip, entre los peores in-a nuestra Patría, que mi no iba a ser creída y que lía hacer una gran fortuna

calumniando al Gral. Ovando de haber vendido el diario del Che Guevara, Después me dijeron que calumniara al Presidente Barrien-tos. Me dijeron que yo sostuvie-

calumniara al Presidente Barrientos. Me dijeron que yo sostuviera que era una especie de chivo
expiatorio en este problema y que
la CIA me darfa un cheque en
blanco para que yo viva donde me
de la gana, pero que de otra forma
mi derrota era inminente y que
me lo iban a demostrar a lo largo
de los acontecimientos.

PREGUNTA. (De "Jornada").
En su caildad de ex-Ministro y
conforme a la Constitución política del Estado, el suyo es un caso
inevitablemente de Corte, es denievitablemente de Corte, es deción anterior ¿significa que usted
ha de declinar toda excepción que
pueda presentar desde el punto
de vista procesal en caso de que
se lo quisiera juzgar por un tribunal militar o por la justicia ordinaria que no tienen competencia
il jurisdicción para concer este
caso?

RESPUESTA. He dicho que ven-

ellos les habilado como revolucionario...
En este momento, un funcionario del Ministerio de Gobierno interrumpió la conferencia de prensa y dijo; "Perdonen, el Cal. Ríos
de la polícia dice que hay alteraciones de orden público y esta conferencia de prensa se suspende".

Los periodistas protestaron, ya
que ellos sabían que no existía
en esos momentos ninguna alteración del orden público. Dos policías uniformados sacaron al exministro del local donde se realizaba la rueda de prensa en medio
de gritos de protesta.

NOTA: HABIAN TRANSCURRIDO DOS HORAS DESDE QUE SE
INTERRUMPIERA LA CONFERENCIA DE PRENSA CUANDO
CITARON A LOS PERIODISTAS
A UNA NUEVA REUNION EN EL
MINISTERIO DE GOBIERNO.

A LAS CINCO DE LA TARDE,
CUANDO LOS PERIODISTAS ESTABAN REUNIDOS EN UNA OFICINA DEL MINISTERIO, FUERON TRASLADADOS AL DESPA-

LA CONFERENCIA DE

INICIAR LA CONFERENCIA DE PRENSA. EL MINISTRO, CAP. DAVID FERNANDEZ, PRESENTO DE ES TA FORMA A SU ANTECESOF EN EL CARGO, ANTONIO ARGUE-DAS MENDIETA;

"Señores periodistas: Esta ma-fiana informaciones recibidas por el Ministerio de Gobierno daban cuenta de que podian haberse pro-ducido hechos atentatorios contra la integridad del señor Antonio Arguedas, Este fue el motivo por el que mi despacho suspendió la conferencia de prensa que se es-taba llevando. a cabo en la ter-minal antigua del Lloyd Aéreo Boliviano. Desgraciadamente esta actitud no fue entendida asi por algunos periodistas, que tuvieron expresiones y apreciaciones injus-tas contra esa medida, Solo se vio sin considerar que al actuar así, el Ministerio de Gobierno estaba preservando la vida del seño Antonio Arguedas quien está ante ustedes para continuar con sus declaraciones.

Antonio Arguedas quien está anje ustedes para continuar con suis declaraciones:

PREGUNTA: ¿Señor Ministro están sobre la pista o han sido detenidos los elementos sospecinosos de tramar un atentado contra el señor Arguedas?.

MINISTRO: "Cabalmente ya hemos instruido Ustedes saben que a veces por sembrar el pañico hacen toda esta clase de llamados telefónicos. Hemos tenido varios llamados insistentes. Es claro que el señor Arguedas no ha sido en ningún momento objeto de presiones para cambiar o alterar sus declaraciones, Deba calcarar además que considero insólito pese a los estuerzos que se han hecho, que se hacen para aclarar uno a uno los puntos ocuros de este desgraciado asunto, que se dude del a buena fe del gobierno que trata de establecer un esquema, claro, cristalino más bien sobre este hecho, No quiero creer que se trate de utilizar este hecho en propropaganda sensacionalista que parecería obedecer a normas establecidas por la subversión urbana. Debo indicarles que no existe Ifmite de tiempo para esta conferencia de prensa en la que deben ser esciarecidos todos los puntos que ustedes quieran clarificar".

PREGUNTA: ¿Señor Arguedas sabemos que usted ha dejado en Lima una cinta grabada a deter-minada persona, revelando secre-tos por si ocurriera algo con su vida. Podría darnos el texto de esa declaración grabada?.

esa declaración grabada?.

RESPUESTA DE ARGUEDAS.Para comenzar me produce una
honda satisfacción el haber vuelto
a ser hombre y ver que en mi
nafs puedo habíar la verdad. La
canalla chilena y el imperialismo
norteamericano trataron de présentarme como a un ruín, como
a un aventurero irresponsable, Se
afirmaba que estaba temblando
en la policía chilena. Eso es absolutamente falso. A la policía
chilena le habíé la verdad, la verdad que la van a escuchar ustedes,
En ningún momento he tenido miedo de volver a Bolivia, Se que la
Agencia Central de Inteligencia
opera en este pafs, conozco sus
métodos pero hay una sola forma
de aphastar la intervención imperialista, Que todos los bolivianos

Texto completo de la conferencia...

se unan y dirijan su propio destino. No apoyo al actual gobierzo,
Por el contrario me siento culpabie de muchos de sus errores.
Soy culpable de haber cooperado
a la Agencia Central de Inteligencia en la entrega de una serie de
informaciones y en haber hech difundir una serie de rumores. Voy
a responder por todos los hechos
que se me imputano.
Allí estan algunas de las respuestas que propiamente las voy
a hacer de viva voz acé an unestra
patria. Yo temí porque en todo
momento la CIA, desde el momento que me sometió a incomiciacción en foujque, ma amena-

nicación en iquique, me amena-zó con dos medidas: Una poblada en contra de mi familia y la otra un golpe de estado en Bolivia. un goipe de estado en BONVIA. Creo que no me iba a prestar a ninguna de las dos cosas, por eso que en la conferencia de prensa en Santiago de Chile, acepté el convenio que se estableció con la CIA: No revelar en la conferencia sus actividades, referirme al im-perialismo norteamericano y a

CIA: No revelar en la conferencia sus actividades, referirme al imperialismo norteamericano y a mi verdadera posición pero no revelar los secretos de la CIA. Cuando a través de la prensa peruana, di cuenta de que la CIA no cumpila su parte en los compromisos, pese a todo lo que se me dijo en Londres y Nueva York, entonces decidí que la batalla definitiva había que encararla. En Londres no he pedido, ni en Nueva York, ninguna recompensa económica, lo único que he pedido es que los agentes de la Agencia Central de Inteligencia norteamericana hagan sus maletas y vuel-van a su país que aquí noda tienen que hacer. También he pedido de que todas esas oficinas económicas, técnicas, de asesoramiento del gobierno americano se vayan a su país y que si el pueblo holiviano, su ayuda se la haga con el gobierno, interfiere la cantidad de agentes que aquí ofician de gobierno, interfiere la actividad, no digamos de este gobierno, sino de todos los gobiernos que puedem haber en este país. Que se vaya toda esta canalla de sátrapas que lo único que hacen es gastar esa súpuesta ayuda en cargos burocráticos. Esa ayuda no llega al pueblo.

PREGUNTA: ¿Doctor Arguedas quién es el jere de la CIA en Bolivia actualmente?

anos pocos días antes de que yo abandone Bolivia era el señor John S. Tilton, Este en el futerin en que yo abandoné Bolivia se cam-bió por un ciudad. John S. 1100h, Este en el internien que yo abandoné Bolivia se cambió por un ciudadano norteamericano que se liama Thomas quienvive en la calle 7 de Obrajes, No había captado nunca su apellido porque me había acostumbrado a tratar a los norteamericanos por su nombre. Pero, su segundo, que mantienen los enlaces com los agentes tanto nacionales como también las sedes propias que tiene la CIA en este país, es el señor Hugo Murray, que oficiaba en Bolivia como asseor de Seguridad Pública, No sé si este señor aún permanece en el país, En este sentido me ratifico en todas las declaraciones formuladas a mi llegada a La Paz.

PREGUNTA: ¿Doctor Arguedas iál es el sistema de la interven-ón de la CIA en Bolivia?;

cuál es el sistema de la intervención de la CIA en Bolivia?;

RESPUESTA.- La intervención,
por una parte, en el Ministerio
que estaba a mi cargo eraenapoderarse del control del servicio di
inteligencia del Estado. En deformar las informaciones en cierta
medida para presentar al gobierno boliviano un cuadro diferente.
En segundo lugar, las actividades
en las cuales està participando la
Agencia Central de Inteligencia, es
en la infiltración de agentes políticos en algunos partidos políticos
you ya decir la verdad porque en
"El Diario" hay alguna gente que
irabaja para la CIA, que dicen que
yo voy a hacer grandes intrigas,
que voy a desbonrar a ciudadanos
bolivianos. Mi criterio-po es deshonrar. A mi me fue presentado
el señor Victor Andrade Uzquiano
por el señor John S. Tilton, como
un amigo del Servicio. A ese político bolivianos for Juan Lechín Oquendo
ratifico lo que toda mi vida había
dicho. El jefe de la Agencia Central de Inteligencia en los Estados
Unidos, me llamó a su casa y me
júdio un pasaporte para el señor
Lechín con otro nombre, porque-Unidos, me llamó a su casa y me pidió un pasaporte; para el seño Lechin con orto nombre, porque-tenían interés en que el señor Lechin vianta el seño de la companio del la companio de la companio del la co

ensa".
Solamente se aceptó presentars a la conferencia de prensa,
ando transamos con la CIA, en
ntido de que no iba a revelar
s secretos; que podía referirme
imperialismo norteamericano

el Cni. Walkers, con el tenta esta relación.

En Chile, estuve en manos del agente Nicolàs Leondiris de la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos. El se trasladó expresamente hasta Santiago desde colombia o Venezuela donde actualmente se encuentra trabajando en estos programas en Assistecia de Seguridad Pública. Estuve en contacto con el esfor Zoffiga que es el Sub-Director de Investigación. Los dos, fueron los encargados de casi todos los interrogatorios. Los dos des presentes en entre de la caso y O insiste que había demanciado ser caso y O insiste que había demanciado ser companyo de la companyo del companyo de la companyo de la companyo del companyo de la companyo de la companyo de la companyo del com

de delincuente".
PREGUNTA. - Señor Arguedas
puede ustad revelar los nombres
de los periodistas que cooperan a
la CIA y de otros agentes?
RESFUESTA. - "No quiero tejer
intrigas. He dado un nombre, en mi
declaración en Lima. No voy a dar
otro nombre y me comprometo a
n difamar a ciudadanos bolivianos. Quiero portarme con la delidia altura. No quiero que se tejan
intrigas, Los detalles de la entrega del diario del Che Guevara y ciencia jos que estan infiltrados. No quiero hacer jueso, pero se que la CIA, se va u deshacer de todos sus colaboradores jorque Jos va a considerar ya quemados. Solamente en caso de que la prevas, a través del Poder Judicial extja la revelación de nombres, me comprometo hacerlo bajo juramento. No busco publicidad, Solamente quiero decir la verdad de todo la que ha ocurrido en mi gestión de subsecretario y de ministro de Goblerno y alertar ne Sólo il goblerno bolivianos futuros y a toblernos bolivianos futuros y a toblernos bolivianos futuros y a to-Entonces, no quiero con esto libe-rar de culpas al MNR, pero si decir la verdad, que muchos no han debido estar informados del

todo",
PREGUNTA.- ¿Señor Arguedas
es evidente que usted recibió 50
mil dólares por la entrega de la
copia del comandante Ernesto Gue-

copia del comandante artueva vara?.

RESPUESTA. Ustedes saben de que eso es una de las mas burdas intrigas que ha podido tejorse. Con respecto a esta imputacion que se me hace tengo en el exterior dos documentos. Uno suscritor dos documentos. Uno suscritor con la firma Brown lingeniering donde se me ofrece una coima de un millon y medio de dólares parra que se la adjudicará la propuesta de la construcción de las

ARGUEDAS SERA...

(Viene de la păgina 1)

(Viene de la página 1)
miento a lo que dispone la Constitución Política del Estado, de acuerdo al Art. 68 de la Carta Magna,
atribución 12, el Congreso Nacional deberá conocer como sumariante y conforma a ley, las demandas de responsabilidad contra el
ex-Ministro Arguedas.

La Comisión de Constitución,
Justicia y Policía Judicial del Congreso deberá emitir el requerimiento respectivo para la apertura del sumario. El Congreso será el juez.

carreteras 1 y 4 y tengo un otro documento también suscrito con un cludadano boliviano relacionado con USAID por el cual se me ofrece una recompensa de ciento cincuenta mil dólares por hacer ejecutar un auto-administrativo. Ló que quiere decir que yó, sin necesidad de enviar el diario del comandante Guevara a La Habana he podido hacer una gran fortuna. La tesis del robo cae por su base. Yo recuerdo a un señor Troche y esto como una disquisición. Se estaba investigando la presencia de un grupo guerrillero en Santa Cruz. El hombre que daba las informaciones del agente dobde a comunicamento de la gente do de comunicamento de la gente de la comunicamento de la comunicamento de la gente del comunicamento de la comunicamento del la comunicamento de la com las informaciones del agente doble era un señor Lópes Durán. El nos indiciaba que se estaba organizando una guerrilla del partido comunista pekinés en Santa Cruz. Enconces yo ordené al señor Coronel Roberto Guintanilla que selonces yo ordené al señor Coronel Roberto Guintanilla que selonuestigará a este individuo porque yo sabía que él solamente contable de la cativa del cativa de la cativa del cativa de la cativa de

beligencia de la guerrilla pekinesa había caído en poder del aparato de seguridad del estado, pero con gran sorpresa mía al llegar acá a las nueve me encontré con el señor Hugo Murray, donde él todo enojado me decía que esos apratos le pertenecian. Aclaradas las cosas resulta que la agencia cantral de inteligencia no costante tener una gran influencia en este ministerio organizaba su propia red.

Qué tuvimos que hacer. Un cuaderno completo de control de quien es quien en el eférctio na

Qué tuvimos que hacer. Un cuaderno completo de control de quien es quien en el ejército nacional. Yo levanté el folder y lo llevé al Presidente de la Repúbilca y dipé esto no se devulve. Es lo finico que levanté, Pero para que no me sindiquen de que yo soy comunista y que quiero revelar sus secretos en presencia de ustedes voy al Palacio y dejo al presidente. En ese entonces también al revisar fugazamente los papeles de la Cli Aví, que había un parte de seguimiento de 18 de febrero del año 65 donde el señor Dagnino Pacheco ya estaba bajo control de la CliA, o sea que a-proximadamente treinta y cinco días antes de que estallara el primer choque guerrillero la CliA ya tenfa informaciones a cerca de las actividades de Pacheco. Se reconoce que este fue el cajero de la guerrilla, lo que quiere decir que la guerrilla, lo que quiere decir que la guerrilla, lo que quiere decir que la guerrilla en cierta medida fue de conocimiento del servicio de inteligencia nortesmeria por el servicio de inteligencia poliviano y se produjeran los primeros choques, Hago esta disquiria fon con respecto al señor Troche era miembro del pequeño aparato este, de Monje Pinedo.

PREGUNTA, Usted ha admitido ser agente de la ClA, ¿En qué cir-

cunstancia, en que momento dejó usted de serlo?

RESPUESTA, "Justamente eso es lo que quería aclarar. Yo habié hasta momentos anies de que se interrumpiera la conferencia de prensa la forma como me había relacionado con la CIA de ELUU. El Coronel Fox me presenta al señor Larris Sterfield, est me dice que se puede arreglar, est me dice que se puede arreglar, est me someta a un chequeo de leatingre que yo voluntariamento me someta a un chequeo de leatingre que yo voluntariamento me someta a un chequeo de leatingre yo soy honesto con mi pueblo. Un poco por oportunismo y otro poco por curlosidad, aceptré la terrogatorio, Me dieron, creo do o 60 diblares, pasaje a Lima describado por el agante Nicolas Leondiris, que por ese entonera a de asesor de Seguridad Pública en Bollvia, Llegamos, me encontré con dos citodamos norteamericanos. Me recibieron-tradiamente y comenzó la primera fase de mi interrogatorio, queliens era mis amigos, con quienes esta me a migos, con quienes esta habían sido mis vínculos con el Partido Comunista de Bolivia, a quel dirigentes de taquierda conocla, cuándo eran las conversaciones que yo había sostenido con ellos,

yo habita aestenido con ellos,
El segundo día, ellos tenfan un
cuestionario de antecedentes personales. Entonces se me bombardeó, con una gran cantidad de
preguntas, relacionadas con todos
mis amigos, etc.
El tercer día se me sometifo
al interrogatorio electrónico, Me
conectaron en las manos, en el
corazón, en la cabeza, las conexiones eléctricas respectivas.
Entonces yo ya solamente tenfa
(Pasa a la nágina 6)

(Pasa a la página 6)

Por interrupción de autoridades el...

(Viene de la página 1)

Hasta este anuncio afin subsistía la duda de si Arguedas llegaba o no a La Paz, pero "Brantif" informó que el ex - ministro se embarcó en la nave en el aerec-puerto limeño "Jorge Châvez". Mientras se producía la espera, la movilización policial fue haciendose gradualmente más estricta. Los jefes de Tránsito, Renato Burgoa y Rubén Saravia, desplegaron agentes de su repartición para el control de los vehículos oficiales y de prensa que llegaban al aerecopuerto, relevando a los carabineros, que passaban a engrosar los efectivos dentro de la pista y fuera de ella. Los gentes del corden portaban pistolas janagases y granadas de gas lacrimógono".

El Secretario Privado del Ministro de Gobierno, Reinaldo Fernández, obsacultzó la labor de la prensa, alegando su confición de tal y de tener órdenes expresas de su hermano, el Ministro Gernández, en sentido de evitar que los periodistas se acercasen a Antonio Arguedas "para no darle al asunto mayor espectacularidad".

Entre tanto, otro grupo de periodistas se organizaba en el antrodio de portodistas se organizaba en el antrodio de pridodistas se organizaba en el antrodio de periodistas se organizaba en el antrodio de periodistas

al asunto mayor espectacular idad"
Entre tanto, otro grupo de periodistas se organizaba en el antiguo edificio del LAB para in
conferencia de prensa amunciada.
Tanto el Jefe de Relaciones Públicas del Ministerio de Gobierno
como el Director de informaciones de la Presidencia dirigieron
los preparativos de la rueda de
periodistas.

Eran las 13.25 cuando el jet
"Boeing" del vuelo 527, matricula No. 7103, color azul, aterrizó en la faja principal del aereopuerto de El Alto.

La movilización policial fue redoblada con más efectivos, que
casi simultiacatóm policial fue redoblada con más efectivos, que
casi simultiacatóm policial fue redoblada con más efectivos, que
casi simultiacatóm en un camión de la Guardia Nacional y en
la furgoneta de la Brigada de Homicidios del DIC.

Los reporteros gráficos de la
prensa nacional, tras largas discusiones con las autoridades de
seguridad, lograron el permiso
para ubicarse en la terraza del
cuerpo izquierdo del edificio muevo.

Miantras se importía la labora.

Mientras se impedia la labor de los periodistas bolivianos, se observó que dos personas, identificadas como funcionarios de la embajada americana, pasaron a la pista portando cimaras fotográficas y filmadoras. Esta discriminación motivo protestas de la prensa nacional.

El jet tomó ubicación frente a las alambradas de la pista, Se abriló la puerta ubicada en la parte delantera de la nave. Eran las 13,30 horas, cuando en la escalerilla bajó un funcionario de "Brantif".

lerilla Dagoussen, de la composition de la vión, precedidos de otro funcionario de aviación, para notificar a Antonio Arguedas que esta ba detendio por orden del Ministerio de Gobierno,

ron introducidos en tres omnibus de la compañía. Un automóvil de alquiller, color azul, con techo rojo y franja blanca, placa 3284 se ubicô al pie de la escalerilla de la aeronave, Delante del automóvil se ubicaron tres motocicletas de irânsito y un "jeep". Detrás del taxi, otros vehículos oficiales. Dos cordones de policías protegieron al taxi, Vistiendo chamarra azul, chompa blanca, pantalón café, calzados aegros, un bolso de mano y

guedas descendió lentamente por las escalinata, Detrãs de êl, hajaron los dos agentes policiales que le habían notificado su denación. En media escalera, Agrace de la participa de la companió de la com

tados, Jorge Ríos Gamarra y otro diputado.

Ríos. Ledezma, Director de la DNIC, y Lessin Méndez, Oficial Mayor de Gobierno, introdujeron a Arguedas en el taxi y de inmediato fue trasladado hasta el elfictio del LAB, ubicado a algo más de 600 metros de la terminal Allí lo osceraban su eseminal.

scolias le forzaban a abordar el editicio del LAB, ubicado hasta el editicio del LAB, ubicado a algo
más de 600 metros de la terposa, Gladys Oblitas y uno de sus
hijos, Se permitió a la familia
Arguedas reuntres algunos mihijos, Se permitió a la familia
Arguedas reuntres algunos mitutos en una de las oficinas del
LAB, tuertemente protegida por
la poliefa. La entrevista familiar
duró cinco minutos.

Después Arguedas fie introducido al hall dorde lo esperaban
na cincuentena de periodistas,
fotógrafos y cameramen. Eran las
con 'os reflectores de las câmaras filmadoras y los fogonazos
de tos "flabes".

En el hall desprovisto de mueblos, paredes desnudas, ventanas
y puertas cerradas herméticamente, el ex ministro de Gobierno,
Antonio Arguedas, et per odea
do de los periodistas y de poicidas, nu presentado por el jefe
de Relaciones Póblicas del Ministro de Gobierno, donde
do de los periodistas y de poimais firmino el representante del
diarto "PRESENCIA".

And empesó la conferencia de
peresa, que duró 1 minutos, antes
de aser bruccamente interrumpida.
El texto completo de las declaraciones de Arguedas, tanto en el
peresa, que duró 1 minutos, antes
de ser bruccamente interrumpida.
El texto completo de las declaraciones de Arguedas, tanto en el
peresa, que duró 1 minutos, antes
de ser bruccamente interrumpida.
El texto completo de las declaraciones de Arguedas, tanto en el
actividades de la CLIA en Bolivia,
las vinculaciones que tenda deto,
genes Ríos Ledezma le hizo suspender la conferencia, alegando
la existencia de supusosto disturblos en la ciudad,
Les radads protestas de la
damo en nota aparte.

Cuando Arguedas revelaba asa
catividades de la CLIA en Bolivia,
las vinculaciones que tenda deto,
como agente de ese servicio de
espionaje norteamericano, Hermógenes Ríos Ledezma le hizo suspender la conferencia de
espouerto compo posteriormente
en el Ministerio de Gobierno la
damo en nota aparte,
Cuando Arguedas revelaba las
catividades de la CLIA en Bolivia,
las vinculaciones que tenda

la existencia de supuestos distur-bios en la ciudad, Entre alradas protestas de la gente de prensa, el ex - ministro fue sacado del hall a empellones por agentes de seguridad, hasta una habitación contigua. Arguedas protestó. "Delfime hablar con la prensa."

A los cinco minutos del inci-dente, un agente de seguridad fue disfrazado con las prendas de vestir de Arguedas e intro-ducido al taxi azul, intentando así, aunque sin exito, engañar a los pe-riodistas.

El hombre "camuflado de Arguedas" fue ubicado en la parte
trasera del taxi entre dos policías
que lo tenfan fuertemente sujeto.
El hombre llevaba también un sombrero y anteojos oscuros,
Las motocicletas de trânsito y
el taxi partieron a velocidad rumbo a la ciudad, Entretanto, Arguedas permanecía encerrado en el
edificio del LAB. Los periodistas, que se dieron cuenta de la es-

tratagema aguardaron hasta las 14,35 horas. Fue entonces cuanto las autoridades policiales admi-tieron que fallo el ardid. El Di-rector de Informaciones de la Presidencia reunió a los perío-distas para comunicar que eviden-

abandonaron el Ministerio de Conno. Posteriormente lo hacia el exministro Arguedas, quien fue trailadado nuevamente a una de las celdas del DIC. Arguedas dijo a los
periodistas que los invitaba ir a ver
las condiciones de su encierro.
"Estoy en una celda cualquiera.
No tengo ninguna protección de
gobierno. No quiero ninguna comodidad. Quiero que se me trate cono a cualquier preso, en las mismas condiciones. Estamos en un
país debil y pobre".

Todo empezó el 19 de julio
cuando el general Alfredo Ovande
denunciaba públicamente al ex-mi

En la Universidad de Friedberg del estado de Hessen, Alemania, obtuvo su título de Ingeniero Mecánico, el señor Arturo Estenssoro Cuéllar.

Texto completo de la conferencia...

mente inglés, gozaba de la con-flanza de la CIA, etc. Sin mi consentimiento, el señor García había organizado dos casas de in-terrogatorios. Una allá en la Plaza Isabel la católica, y otra en So-rata. Eso a mi me indignó porque ya algunos ciudadanos bolivíanos habían comenzada.

REGUNTA. ¿Ante quienentregaa esa garantia?
RESPUESTA: La garantia ante la
IA. Todas las garantias que yo tefa eran con la CIA. La primera
ra de que toa a haber acá (en Bovia) un golpe de Estado, que iban
tirar una poblada a mi casa.
useno, entonces yo tenta que salar eso. No tenfa que revelar los
ecretos, porque si no, se acabaa el goblerno y se acabami milla. Ese era el primer chande, Pere dudando de esto y cuanto ya vieron que la presión de la
pinión pública inglesa era imporanta. Daría que yo pudiera habiar
anta. Daría que yo pudiera habiar

Tres atentados terrorio en la ciudad de Santa

Manifestación de estudiantes.

Gladis O. de Argu pide ver a su es

Texto completo de la conferencia...

(Viene de la pagina 6) un castrista, que pida el castigo para el mal funcionario que se de-jo corromper por la CIA. El que pida castigo para mí que sea por so, no en otro sentido, que no de-forme los hechos, que diga la ver-

pregunta: ¿Usted sabe si la

CANTA: dUsted sabe si In CIA ha impuesto condictones a octos dignatarios de Estado, incluyendo al Primer Mandatarto? RESPUESTA: A mi no me consta. La CIA conversa individualmente. A mi me charlaron solo, El coronel Fox me habitó a mi so-lo, cuando me habitó de la posibilidad de arregio. A mi no me consa personalmente, que aigún otro dignatario estiviera comprometido. Les he dado los nombres de las personas o los políticos a los que la CIA les dió favores. You a guardar el secreto por

yoy a guardar el secreto por abora, a menos que la prensa menos que la prensa mipona que lo diga en juicio, Pero no plenso hacer lo que ha publicado en una de sus columnas "El Diario" que yo iba a ser dito que la bario de la comparación de la guardanos. Etc. Los nombres de los agentes, las conversaciones con los americanos, los negocios el comparación de la comparación

determine a setado detenida acâ, No la sido torturada que formando causa ha pasado a la cârcel. Muchos de los detenidos que han estado en este servicio de intellecta saben que el trato a los solivianos ne humano, que a pesar de las guerrillas, no se diseacadenó una represión fisita.

No se volvio al metons or ottoras. Los que estaban volviendo a introducir las torturas, eran leseñor García y sus amigos. Creo que mi decisión fue correcta y en el momento oportuno. No creo que ma mas de tres ciudadanos, que luedan acusar a García. PREGUNTA: ¿Podría usted hacer un relato del último día que estre en Bolivia antes de partir a Chile?

uno en Bolivia antes de partir a
RESPUESTA; No me enteré a
Tavès del gobierno sobre la entreta de la copia del diario del comadante Guevara. Dos personas
se enteraron de que algo anormal
había courrido. Por una parte un
totégrafo que me dijo que yoera el
utor. Me dijo eso en la tarde.
No quiero delatar a ese fotògrafo,
o quiero cobrar ninguna venganla. Seguramente va a ser testigo
acontra mía. El se va a presentar
a declarar en el momento oportuno.

Por otra parte, lo que me oblirà salir precipitadamente de Bolivia, ne que a las 19.30 recibi una
limada telefonica de Garcia, quien
me dio que vaya urgente al puente de la Florida. "Tengo una intornación urgentísima que tengo
que dársela". Yo me di cuenta
de que algo anormal ocurría. García me había tratado con respeto,
pedia audiencia para habíar en mi
oficina, Entonces, como yo ya tenía
a mi conciencia que había mandado el diario del Che, dile que me
han a dispara runa ránga de ametralladora o me van a poner una
ametralladora o me van a poner una
ametralladora y hego dirán que
los terroristas de la Falange, de
la izquierda, lo han matado a nuestro gran Ministro de Gobierno. Me
enían una bandera y me llevaban
en hombros al cementerio, desencadamás, que yo tenía una honda
responsabilidad. Las Fuerzas Armadas de mi patria contribuyeron
madas de mi patria contribuyeron

a mi formación profesional. Yo no soy general, no soy coronel ni oficial. Yo era un modesto elemento de la clase de tropa, pero agradecia. Yo era un modesto elemento de la clase de tropa, pero agradecia de la clase de tropa, pero agradecia de la comparación de la

sestá minado por una potencia extranjera;

RESPUESTA: La intención mfa nunca fue la de provocar un golpe de estado. Yo creo que uno de los más grandes errores es acabar con un golpe de estado. Muchos golpes de Estado los manipula la CIA y las condiciones de los vencedores resultan más onerosas que las de los vencedos. Yo creo que la dnica alternativa, cuando se han agotado todas las posibilidades, cuando hay una gran crisis política, es exigir que se convoque a elecciones generales. También esto he hablado con muchos colegas del gabinete y con muchos jefes de las Fuerzas Armadas, Les dije que si la situación política en Bolivia continuaba agravándose, que si la vituación política en Bolivia continuaba agravándose, que si la pueble perdía toda la confianza en el gobierno, no habrá que permitir que la situación llegará a ser tan explosiva que justificars un golpe de Estado con un levantamiento. Que lo correcto era, ponernos de acuerdo entre todos los bolivianos en quién podemos confiar, cómo podemos hacer una Corte Electoral de la quenadie dude, y que esa corte electoral haga elecciones generales, sin candidato official, sin apoyo de ningún gobierno extranjero y que todos estamos en la obligación de respetar, el resultado de esa elección. Esa fue la alternativa que planteé. Yo tengo amigos inclusive entre los parlamensarios de oposición, a quienes dije que la dinca solución que vefa para los problemas, es una Corte en que todos tengan confianza. Pero no me dijeron quién es la persona que lenemos que confiar, pero que no tenemos que ir a la lucha armada, Nadie quienes que su patria se convierta en "viyetnam", pero si la opresión imperialista, si el pueblo no encuentra salidas democráticas, si no encuentra libertad para lo que siente ne ce e a r.i. a m en t.e. ha de llegar un momento que va tener que empudar las armas, no solo en Bolivia, sino en todo el continento. América se va a vienamizar, si el imperialismo norteamericano, sigue manipulando funcionarios, sigue manipulando funcionarios, sigue manipulando recono

kardex con 100 mil fichas de cludadanos. Usted tenfa conocimiento?.

RESPUESTA: El señor Gabriel García estaba levantando un kardex estaba levantando un kardex de ese tipo y me dio parte. Pero el kardex no lo estaba haciendo en el ministerio. Lo estaba haciendo en su casa y se que esa casa ha sido allanada.

PREGUNTA: Señor Arguedas ¿cree que el señor Presidente hayetencia de la CIA en Boltvia?.

RESPUESTA: Cree que no. Pero y creo que en muchos sentidos también es presionado, como son presionados todos los gobiernos de América Latina. La presión diplomática indirecta. Los Estados Unidos inclusive se han permitido presionar a la Unión Soviética en un momento determinado. ¿Cómo no van a presionar a países tan debiles como el nuestro?. Ustedes saben que la desorganización de nuestra economía que la bancarrota, face en que dependamos de la ayuda norteamericana. ¿Est an desgraciada la suerte de mi patria, dije en el exterior, que bastaría que el imperialismo norteamericana suspen-

da los envios de trigo, , un mes y medio no hay pan en las calles de La Paz, Y cuando no haya pan yo digo, ¿quê gobierno va a poder estar en el poder. Essa verdades había que reconocerlas.

PREGUNTA: ¿cômo pudo retor ar a Bolivia, pese al rompimiento con la CIA?.

RESPUESTA: Vo hies un aguar.

nar a Bolivia, pese al rompimiento con la CiA?.

RESPUESTA: Yo bice un acuerdo con ellos, en Santiago, para que pudiera volver a Bolivia, de no revelar sus actividades, pero que enllos, por otra parte, cumplan algunas cosas. Como les digo: el repliegue de sus agentes. Les dije como ellos tienen una gran influencia en los Estados Unidos, también debían explicar a su gobierno de que esta introducción de los servicios norbeamericanos, sus agencias en el ministerio de Agricultura, en el de Economía y la serie de òrganos que ustedes conocen, debieran desparecer, que la ayuda debía ser de gobierno a gobierno. Si Estados Unidos desea ayudar a Bolivia con veinte millones de dólares, que del al gobierno boliviano, pero que no le ponga un tutor interno. Por ejemblo el veinterno. sea ayudar a Bolivia con veinte millones de dòlares, que de algobierno boliviano, pero que no le ponga
un tutor interno. Por ejemplo el
señor Tragen y una serie de señores norteamericanos que en última instancia califican nuestros
programas. ¿Però què ccurrió?
Mientras me retenían en Londres,
en Nueva York, los tipos estaban
tejiendo intrigas con estrecho contacto con el gobierno chileno. Me
presentaban como a un loco, como una persona incoherente, que
había recibido dinero de Cuba, etc.
Entonces ellos rompieron su compromiso. Roto el compromiso, yo
en Lima, no bien lef la publicación
que ellos la hicieron de este sefior Troche lo llamé al agente de
la CIA. Tengo el contacto en Lima. Le dije: Señor, Vistedes han
roto el compromiso y ahora vamos a la pelea. Quiero hablar
con usted, me dijo. Yo le respondi: Yo no hablo con usted so tal
y cual. Fuí a la embajada de Bolivía, el Gobierno había hecho
declarraciones que me fio a dargarantias. Presente la visa. Me fuí
con periodistas y ya no se pudo
eval. Presida de la composición para que después del
logar tranquilamente.

PRECUENTA: Les quedaba ya
muy poco tiempo y andaba por una
parte la policía peruana que se
mostró extremadamente cortés ponifendome agentes que estaban permanente mente connue, Luego habia gran cantidad de periodistas
que no me dejaban andar las ca
lles. Inclusive damas periodistas
que no me dejaban andar las ca
les. Inclusive damas periodistas
que no me dejaban andar las ca
les. Inclusive damas periodistas
que no me dejaban andar las ca
les. Inclusive damas periodistas
que no me dejaban andar las ca
les. Inclusive damas periodistas
que no me dejaban andar las ca
les. Inclusive damas periodistas
que no me dejaban andar las ca
les. Inclusive damas periodistas
que no me dejaban anos. Empeza
ron a intrigarme. Esos agentes de

cuarta categoría que gana

200 dólares empezaron a escri
bir.

200 dólares empezaron a escribir.

Por ejemplo, esa notita que salió hoy en el Diario. Era toda la maquinaria para que como no seme había podido eliminar físicamente, había que matarlo civilmente al señor Arguedas, presentarlo como un traidor, un canalla, un mal boliviano y después reclén hacer lo que les diera la gana. También se dudó sobre la procedencia de los fondos para pagar los cables que hice a la prensa nacional, pero quiero aclarar que la CIA en Londres me dió 500 libras esterlinas y 1,000 dólares americanos y yo había salido de Bolivia con 1,800 dólares así que tenía dinero. Los cables no significaban un dineral, costaban 200 dólares.

PREGUNTA: Hablendo descu-

dólares.

PREGUNTA: Habiendo descubierto a la CIA y su actuación en Bolivia, ¿cuál cree que ha de ser su destino ¿Cree que la justicia lo ha de juzgar con equidad? RESPUESTA: Lo que me interesen la actuales circunstancias no es la protección del Gobierno. No necesito ser protegido, Si los admiradores de los EE,UU. Los que habian de la nación aliada y amiga quieren meterme a la celda de Hugo Fuentes, que lo hagan. No necesito protección. Sé que la CIA va a tratar de continuar desprestigiándome. No va detener su maquinaria. Pero yoh edicho la verdad al pueblo y con esa verdad estoy satisfecho. Que la CIA mañana haga aparecer un patriota que me pegue un tiro, bienvenido sea. Los arítulos de preosa interesados van a seguir apareciendo, Sé. Conozco lo metodos como hemos introducido el artículo de Tania acusándola de espía soviética sorprendiendo la buena fe de los periodistas bolivianos. Ese artículo me lo dio el jete de la CIA, que lo publicaron en "El Diarlo" porque les dije que me había llegado de Alemania y no sabían que provenía de la CIA, PREGUNTA: ¿Qué relaciones ha tenido con Inti Peredo?

RESPUESTA: La última vez fue hace tres años en la librería Altiplano, Discutimos sobre un libro de Amado Canelas y nos dispustamos. Coco Peredo intervino para que no pelearamos.

Después de la guerrilla recibí informaciones de que Inti Peredo estaba vivo, pero muy enfermo en un pueblito del Benti, en la hacienda El Diablo y Yomonito, Pero sumamente grave.

PREGUNTA: El Cuerpo de Paz ¿es un instrumentos pero no de la CIA sino de los servicios de informa-

(Pasa a la página 10)

SOCONAL CONSTRUYE PARA UD.

EDIFICIO

"HERRMANN

45% VENDIDO

- * EDIFICIO DE PRIMERA CATEGORIA
- OFICINAS CON SERVICIO SANITARIO PRIVADO
- CALEFACCION Y AGUA CALIENTE FACHADAS Y VENTANAS DE ALUMINIO ANODIZADO

N. SERVES

1000

- ASCENSORES RAPIDOS DE GRAN CAPACIDAD INCINERACION DE BASURA
- GRUPO ELECTROGENO DE EMERGENCIA



Precios a partir de U\$ 6.000 construcción a iniciarse en septiembre

EDIFICIO

"FLORIDA

65%

VENDIDO

- **DEPARTAMENTOS DE 4 Y 3 DORMITORIOS**
- CALEFACCION CENTRAL
 GRUPO GENERADOR DE EMERGENCIA
- VISTA PANORAMICA EN EL MEJOR BARRIO DE LA CIUDAD
- 2 CUARTOS DE BAÑO PRINCIPALES
- TOILETTE VISITAS
- GRAN SALON DE FIESTAS
- GARAJES
 TIENDAS PARA RENTA DEL EDIFICIO

CONSTRUCCION YA INICIADA

EDIFICIO

Av. 6 de Agosto esq. Aspiazu

65%

VENDIDO

- * DEPARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS
- 2 ASCENSORES
- INCINERACION DE BASURA
- GARAJES
- TIENDA PARA RENTA DEL EDIFICIO PRECIOS A PARTIR DE us\$ 6.000
- TODOS LOS DEPARTAMENTOS DE 2 DORMITO-
- RIOS CON FRENTE A LA Av. 6 de Agosto.

INFORMES

CALLE COLON Nº 282 5º PISO - Of. 502 Tels. 23242 y 22186



CONSTRUCCION YA INICIADA

ARQUITECTOS

LUIS ITURRALDE ALBERTO ITURRALDE Colaborador: RUBEN GUAYER WANDERLEY Ing. DAN PROTOPOPESCU

"Yo no les reconozco ningún valor

a los desertores de ayer y de hoy"



ASPECTO DEL AEROPUERTO. La nave de Braniff International ateritió en el aeropuerto a las 13.25. La fotografía muestra una vista de la cantidad de público, autoridades, periodistas y curioxos que subió hasta el aeropuerto Hevados por el anuncio de la Hegada del hombre que hizo notivos por el anuncio de la Hegada del hombre que hizo notivo.

EN CHILE TRATAN DE DESMENTIR LAS AFIRMACIONES DE ANTONIO ARGUEDAS

ANTIAGO, 17 (INTER PRESS SERVICE). "Las afirmaciones son tan antiguas como las que hiciera aquí, luego del incidente internacional que provocara". Las afirmaciones eran del ex ministro de gobierno boliviano, Antonio Arguedas y fueron formuladas recientemente en Lima, mientras que la aclaración pertenece al subsecretario del Ministerio del Interior de Chile, Enrique Krauss. Krauss fue enfático al negar que sobre Arguedas la polícia chilena hubiera ejercido presión alguna: "alfi están para probario-acobias declaraciones que entregó a la prensa durante la conferencia de prensa que dio, y las que hizo al abandonar el país". Negó igualmente que un agente de la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos (CIA) hubiera acompañado a Arguedas en su viaje a Londres; "esfoi fue acompañado por un funcionario del servicio de investigaciones, el Inspector Pizarro, a petición de la compaña aérea que lo trasladó a Ingilaterra, que deseaba evitar un comportamiento inconveniente de este pasajero".

Los cargos de Arguedas apuntaban a la policía chilena como responsable de haberle impuesto un plazo perentorio para que abandonara el país, a pesar de habérsele otorgado asilo político.

Más de mil bancos escolares se distribuyeron a colegios

En cumplimiento del Plan de a diferentes institutos profesio-Emergencia, el Ministerio de E-ducación ha entregado en los úl-timos días la cantidad de 1.060 bancos escolares, bipersonales,

Jornada de trabajo de Acción Comunal en Ciudad Satélite

La Dirección General de Acción Comunal de la Municipalidad
de La Paz, inaugura hoy, en la Ciudad Satélite de El Alto, el programa de promoción popular.

Los vecinos de esa zona fueron
citados para concentrarse en horas
de la mañana. Técnicos municipales dictarán conferencias para hacer conocer los programas de
desarrollo comunal, papel de las
organizaciones en cada zona y la
forma de mejoramiento de cada barrio.

sains y Cotego Scales de La Paz.

Se informô en el Indicado portafolio que los establecimientos beneficiados con la distribución de bancos escolares, realizada de acuerdo a las necesidades de cada uno de aquellos son: Colegios "Bolfvar". "A yacucho.", "Antonio. Diaz Villamil", "Insi A. Pabón." "Germán Busch", "Franz Tamojo", 'Liceos de Señoritas "Francia", "Bolivia" y "La Paz"; Instituto Superior de Educación Fisica, Comercial Superior de la Nación, Escuelas "Max Paredes", "Repóblica del Perú, "Copacabana", "Bautista Saavedra", "Macula Mariaca", y Nocturno "Julio Medrano".

Se dijo también que en el in-terior de la República se ha ini-ciado la distribución de bancos bi-personales, hasta llenar los cupos necesarios de todos los estable-cimientos educativos del país.

No puede darse cristianismo....

(Viene de la página 3)

(Viene de la página 3)
166); y no olvidemos que de suyo carecen de valor sobrenatural (1bíd. XX, 25; P. L. 41, 656; y XXI 16, P. L. 41, 730).
¿Se trata de doctrinas anticuadas? No, nos lo recuerda el Concillo, cuando dice, por ejemplo: "Muchos contemporáneos nues tros... parecen temer que, si se establecen vínculos demasiado estrechos entre la actividad humana y la religión, sea frenada la estrechos entre la actividad huma-na y la religión, sea frenada la actividad de los hombres, de la sociedad, de la ciencia³⁷. Y así defiende la legitima autonomía de las realidades terrenas. (Gaudium of come n. 30)

las realidades terrenas. (Gaudium et spes, n. 36). Y en otro lugar dice asf. Por ejemplo: "Todos consideren como sagrado incluir entre los deberes principales del hombre moderno el observar las obligaciones sociales". (Ibíd. n. 30). Y constantemente el Concilio propone al cristiano un humanismo sablo, que sin olvidar las grandes leyes de la

perfección evangélica, como las renuncias que hacen que seamos mejores y más espirituales, el sacricto, que imprime el signo redentor de la Cruz en nuestra vida, eleva al mismo cristiano a la estatura del hombre integral, a la plenitud de los dones recibidos de Dios con la vida, al equilibrio jerárquico de sus facultades, al uso incansable y armonioso de sus fuerzas, al sentido comunitario de sus concretas relaciones humanas, a la dignidad de su propia conciencia, y ésta no ya como criterio de verdad objetiva, sino como principio de libre y responsable conducta moral.

Es hermoso que también en nuestro tiempo, tan turbado por las confusiones ideológicas y sociales, la Iglesia de Dios hable a todos y cada uno de perfección humana, moral y divina. Escuchémosla; y conforte nuestra apostólica bendición la invitación paternal y generosa. perfección evangélica, como las re

El Presidente de la República, Gral. René Barrientos, entregó ayer la siguiene declaración escrita para su publicación:
Precisamente en estas circunstancias de morbosas convulsiones, de impulsos desaforados y de calculadas y de ruidosas deserciones con que se ultrajan el sencillo sentimiento del pueblo poniendo una vez más en riesgo sus siempre menguados intereses, el Presidente Constitucional de la República emite ante la conciencia nacional la siguiente declaración:

re se responica emite ante la con-ciencia nacional la siguiente de-claración:

Los actos delictivos de una o más personas, principalmente del Sr. Arguedas, han herido el sen-timiento patriótico de la mayor parte de los bolivianos, por haber-se entendido aquellos con los inte-reses de la soberanía de la patria, y de mi gobierno, fatlando grave-mente a la lealtad y al deber para con Bol' a y para con su Presi-dente.

Consiminatamento

con Bol' a y para con su Presi-dente.
Consiguientemente, la inmensa-mayorfa del pueblo siente y sufre por Bolivia y por su Presidente que supo defenderla con todas sus fuerzas físicas y espirituales de-rrotando al invasor. Esta victoria ha sido aclamada por el pueblo y por el H. Congreso Nacional. Sin embargo, una minorfa insig-nificante sacudida por los apetitos mezquinos, víctima de la más bo-chornosa contradicción de nuestra

historia y animada por las más siniestras intenciones en contra de las mayorfas, se moviliza en calles y plazas, en tribunas o en la publicidad profusa para desatar la confusión, la violencia, la asonada, la aventura sangrienta como en la misma época de "los caudilos bárbaros y letrados".

Porqué y para qué todo esto? Los mismos que dieron su público apoyo a los invasores guerrilleros y los mismos que alardean por su inclinación castrista, hoy fingen y se declaran en forma contradictoria. Los que ayer echaban flores y alentaban con frases laudatorias a los que mataban a nuestros soldados y eampesinos, ahora seanos presentan disfrazados de patriotas simulando defender el "Honor Patrio" que lo pisotearon.

Los que hace poco han tributado homenajes públicos al jefe de los invasores Ernesto "Che" Gevara olvidado despectivamente, en cambio, a los héroes de las gloriosas FF.AA, de la Nación, abora no le saben decir al pueblo si tienen un machete di otro homenaje para el Sr. Arguedas, Es tan infame la contradicción.

El Sr. Arguedas ha traicionado al Presidente de la República, Pero, les ha traicionados los que se solidarizaban con los guerrilleros invasores, de uno ú otro modo?

Dice el Presidente Barrientos en una declaración

Los varios personajes que se pronunciaron a favor de las guerrillas no piensan haber cometido delito alguno y peor si ahora vuelven a contradecirse para traficar con los atributos y con los intereses del puablo boliviano.

Yo no les reconozco ningún valor a los desertores de ayer y de hoy, sólo la justicia le debe habira al pueblo, Los otros están salpicados de pasiones y sus actos no son honorables, no son vallentes, no son patrióticos, no son dignos de un pueblo tan humilde y tan bueno pero tan escarnecido come el nuestro.

Vivimos un instante de nuestra historia en que se pretende hacer patriotismo con la simulación, y herofsmo con la felonfa.

También hay otros que piensan que la grandeza consiste en omitir los deberes que el pueblo les exile para defender al gobierno, es la grandeza del oportunismo. Yo señalo ante la Historia tan baja grandeza.

En medio de los detractores y de los oportunistas, soy el mismo: defendo al pueblo y a sus sagrados intereses, mirando dirente todos los peligros y todas las miserias humanas.

He vencido una vez más para Bolivía aunque tuviera que perder para mí.

El retorno del Sr. Arguedas era deseado por mi Gobierno por una razón principal: Que la justicia bolivíana muestra ante el pueblo y ante el mundo que todas las infamias, que todas las calumnias, que todas las gestiones posibles a través de nuestra Cancillería y de nuestros representantes para facilitarle al Sr. Arguedas era contradecciones que todos hemos conocido.

Mi Gobierno garantiza el pleno ejercicio de la justicia la igual que para todos los implicados en este movimiento guerrillero que como feolómeno de dominación si gue ammenizando la existencia de la Patria y la grandeza de los bolivianos.

vianos.

Las otras manifestaciones de violencia y subversión son parte de este fenómeno guerrillero antinacional, antipopular y de gravisimas consecuencias para la institucionalidad y para la normalidad de los ciudadanos.

mas consecuencias para la institucionalidad y para la normalidad de
los ciudadanos.
Pido meditar a todos los bolivianos sobre las consecuencias de los
últimos actos que, en última instaneia, obedecen a los impulsos de
una aventura internacional que acabaría destruyendo lo poco que tan
penosamente venimos construyendo hasta hoy y que debemos defendecisión.

La presente ola de confusión que
cubre a Latinoamérica, en particular, sólo puede ser disipada por
la serena claridad de sus hombres
de alta responsabilidad. Por desgracia algunos de éstos en nuestra Patria aún no han despertado
a la realidad y siguen sumidos contemplando el pasado o presentândose a las maniobras de potencias extranjeras.

Como hombre de la revolución
conúncidido con los campesinos, obreros y clase media progresista
soy un fervoroso creyente que las
samenazas actuales sólo podemos
encarar victoriosamente por medio
de la REVOLUCIÓN BOLIVIANA
de alta inspiración cristiana que
condena valientemente la explotación y que no se cobija en la demagogía.

Seamos grandes. Rechazemos y
venzamos las intrieses a intriese.

cion y que no se coola en la dema-gogia. Seamos grandes. Rechazemos y venzamos las tácticas e intrigas internacionales. No seamos agen-tes promotores de la intriga-la con-fusión internas. Sepamos vencer solos, y hagamos grande la patria boliviana. GRAL RENE BARRIENTOSOR.

boliviana.

GRAL, RENE BARRIENTOS ORTUÑO, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA.



SEMINARIO NACIONAL DE CIE



Durante las demostraciones del Seminario Nacionel profesor Luis Fuentes, desarrolla una clase pride primer curso, donde inspectores y supervisores todo el país, observan el proceso y la forma del Primero de Ciencias "Maravillas de Nuestra Tierr para el Maestro.

Ambos textos fueron preparados por un equipo de pales que integran el Departamento de Ciencias de Curriculum, que es una unidad más de la Dirección neamiento Educativo del Ministerio de Educación.

Universidad Mayor d San Andrés

El Honorable Consejo de la Universidad Mayor pone en conocimiento de la opinión pública en genera ria en particular, lo siguiente:

PRIMERO. A raíz de haber sido detenido el Secreta nes de la Federación Universitaria Local, señor o Celis, los estudiantes reaccionaron tomando a tres servicios de seguridad del Gobierno.

SEGUNDO, Dada la circunstancia anterior el H.C sitario se reunió en forma extraordinaria a horas il biendo acordado que una comisión del mismo se señor Ministro de Gobierno, para solucionar el prulteriores consecuencias. A ese efecto el señor 80 con el señor Subsecretario de Gobierno a quien se tar al señor Ministro el producto de Gobierno hizo codo con el caso Arguedas. Antes de Contraba muy ocupado con el caso Arguedas. Antes decidió pedir la mediación del señor Arzobispo de Manrrique y también de la Condeteración de Profesivia, al mismo tiempo que se convino realizarua pur Consejo Universitario, en horas de la tarde.

TERCERO, La Confederación de Profesionales, P cado insistentemente al señor Ministro de Cober Fernández, durante toda la tarde, no consiguió en-su parte Mons. Manrique intentó también remairs de dicha cartera, también infructuosamente.

CUARTO. Ante los hechos mencionados en los puel Honorable Consejo Universitario desea dejar cinterês en encontrar soluciones prácticas para distribución de la precoupación para universitarias, las mismas que con su actitudo o cosa que su sincero deseo de preservar la autonomi el respeto a los rescintos universitarios y contrau ción y concordía de la familia boliviana.



Se denuncia la detención del

LA ESPOSA Y EL HIJO.- Ajenos a la noticia de las máqui-naciones de la CIA y a la intervención norteamericans en asuntos propios del gobierno, la esposa y el hijo de Anto-nio Arguedas acudieron al aeropuerto para abrazar a un ser querido. Para ellos, la actitud y personatidad de Arguedas no tiene discusión.

Petición de informe

sobre el diario del guerrillero Guevara

Segunda; Cuáles las implica-ciones en las esferas oficiales y las consecuencias para el presti-gio del páfs, que ha tenido la fuga del Ministro Antonio Arguedas, re-lacionada con la entrega del men-cionado diarlo. La realización de este acto par-lamentario será determinada por la Cámara de Diputados en la reunión del lunes próximo.

La bancada parlamentaria de FSB ha presentado a la Cámara de Diputados una petición de in-forme oral a los ministros de Relaciones Exteriores, Gobierno y Defensa Nacional, para que res-pondan las siguientes preguntas:

Primera; Antecedentes sobre la venta y publicaciones del diario del guerrillero cubano - argentino Ernesto "Che" Guevara.

Ing. Leigue Vaca

El viernes, antes del medio día, el Ing. Sinforoso Leigue Vaca, fue citado en su oficina del Ministerio de Economía a presentarse de inmediato en el Ministerio de gobierno. Cumpildo con el llamado el citado profesional no volvió a su oficina na asu bogar.

profesional no volvió a su ofician ni as ub ogar.

La denuncia fue presentada en muestra redacción ayer, por la Sra, Amparo Alba de Leigue, quien acompañada de otros familiares, expresó su profunda preocupación por este hecho. Indicó que reiteradas veces estuvo en el Ministerio de Gobierno donde no se le ha proporcionado hinguna información.

EL HONORABLE CONSEJO UNIVERSI



Universitarios ofrecen canjear 3 rehenes a cambio de Rubín de Celis

rior casa de estudios y no tónde "permanecerfan en le deposito". Iniversitarios anunciaron m canjeados a cambio de ad del secretario de Re-de la FUL, Jaime Rubín

dempo de proporcionar a la ass, declaraciones escritas en o a la represión de que fue-objeto sus marchas, el día vier-la FUL anunciaba la ejecución mevas tácticas a partir de la

awas tacticas a partir de la insemana.

Insemana.

Insemana.

In FUL, se reutrivos de In FUL, se reutrivos de In FUL, se reutrivos de la FUL, se reutrivos de la General de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio de la companio del companio de

am mas adelante, que "ante uvedad de los hechos, el Cen-e Estudiantes de esta Facul-becreta estado de emergencia, ando la libertad immediata del iante Rubín de Celis". A me-con tomar medidas de hecho se consigue la libertad de di-les de la FUL.

Federación Universitaria Lo Federación Universitaria Ló-a tiempo de bacer un análi-elos últimos acontecimientos, a que "fos agentes del go-o no tienen otro objetivo que silenciar estos actos de pro-con la violencia organizada el poder y la mala conducta cigantesco campo de batalvia eigantesco campo de batalvia eigantesco campo de batalvia eigantesco campo de batalvia l'agantesco ampo de batalvia eigantesco ampo de batalvia rigantesco ampo de batalvia rigantesco a la tradición com-del pueblo de La Paz, para rilas alredeoir de su uni-dad y defender sin desmayos tomonía universitaria, ahora

Policía Urbana continúa campaña anti-alcohólica

La Policía Urbana, cumpliendo istrucciones de la Alcaldía Munipal para intensificar la campaña
at-alcoholica, ha procedido a la
atcabilica, ha procedido a la
intense que contravinieron dispociones municipales vigentes.
Dichos locales son: Club Nocturciones municipales vigentes.
Dichos locales son: Club Nocturciones de la calla Rodríguez
se, cantina de Dora Lastra de
conzels, calle 9 de Tembiaderani
cantina de Clara Arce, de la misa zona.



COMISION NACIONAL DE LA ALIANZA RINDIO HOMENAJE A JOHN F. KENNEDY

RINDIO HOMENAJE A JOHN F. KENNEDY

La Comisión Nacional de la Alianza para el Progreso rindió hoy
significativo homenaje al extinto Presidente de los Estados Unidos,
Jhon F. Kennedy con ocasión de celebrarse en la fecha, el séptimo
aniversario de la suscripción de la Carta de punta del Este, en 1961,
que dio origen a la Alianza para el Progreso, inspirada por el mandatario norteamericano desagarendo.
En nombre de la entedial lavian pronunció un discurso en que dij
la integran, el señor René entedial lavian pronunció un discurso en que dij
que le era honroso "cumplio al luster Presidente Kennedy, tempranamente caido por llevar a cubo un programa de realizaciones que assegueren al mundo un futuro multo el luster Presidente Kennedy, tempranamente caido por llevar a cubo un programa de realizaciones que assegueren al mundo un futuro multo el luster Presidente Kennedy, tempranamente caido por llevar a cubo un programa de realizaciones que assegueren al mundo un futuro multo el luster presidente Kennedy, tempranamente caido por llevar a cubo un programa de realizaciones que assegueren al mundo un futuro pura para el Progreso, "es un concepto amplio y generose en el que participan países amigos, sobre todo
los Estados Unidos, Inset puropio pueblo y el gobierno de Bolivia".

A continuación, les transitas de la Alianza para el Progreso y ex - ministro de Hacienda, subrayó que la esta demos son las sobras que se ejecutan
todos los dídas en nuestra. "no es solo la voluntad de los bombres, sino
que corresponde a las necesidades de nuestra época actual, Bolivia y
todos los pueblos en sudesarrolto tienen algunas alternativas que escoger, pero la alternativa que está demostrando ser más constructiva
y más pragmática es la Alianza para el Progreso»".

En la ceremonta de vor se encontraban presentes, el representante
de la OEA en Bolivia, señor Gastán Urriología, dirigentes laborales y
de otras organizaciones, los ejecutivos de la Comisión Nacional de la
Alianza y altos funcionarios de la missón diplomát

Prosigue la entrega de obras prefecturales en provincias

"Las escuelas prefecturales se-rán los talleres donde se moldeen a los niños campesinos que irán forjando a los futuros ciudadanos que dirigirán los destinos de la Patria. Y son las autoridades del goblerno, en especial el Prefecto de La Paz, quienes nos están pro-porcionando los medios adecuados para esta gigantesca labor de in-corporar al campesinado a la vida civilizada".

Y estas y otras expresiones de agradecimiento se vienen mani-festando durante las ceremonias de entrega de obras prefecturales en las diversas provincias del De-partamento de La Paz, principal-mente en lo que se refiere a es-tablectimientos educativos, de a-cuerdo al Programa Oficial de

Festejos Patrios preparance par la Prefectura.

El Prefecto, Tenl. Roberto Patrion, juntamente con autoridades del Ministerio de Educación y su grupo técnico, está realizando extensos recorridos por las provincias y cantones para asistir a ceremonias preparadas por autoridades y vecindarios de diferentes robiactores.

dades y vecindarios de diferentes poblaciones.
Se informó que hasta el momento, la Prefectura de La Paz, ha entregado doce obras en las provincias Pacajes, Larecaja, Murillo, Loayza, Omasuyos, y Manco Kapac. Ayer viajó el Prefecto para entregar escuelas, servicio de aguas potables y rehabilitación de energía eléctrica en las provincias Nor y Sud Yungas, Loayza y Camacho.

Se firmó un convenio entre los FF.CC Bolivianos y Argentinos

sentames de los terrocarrines ou victos en ambos países.

A las 11 y 30 es yer, en la Empresa Nacional de Ferrocarriles, victos en ambos países.

A las 11 y 30 es yer, en la Empresa Nacional de Ferrocarriles, se lievó a cabo un importante acto en el cual se determinó la mejora de los servicios entre el Ferrocarril General Belgrano de la Regóblica Argentina y la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

En el acto estuvieron presentes los representantes de las dos compañías ferroviarias. El Ing. Armando Murillo Cazas, Gerente General de la E.N.F. dio comiesto al acto haciendo presente sus saludos y mostrando la satisfactorios obtenidos en discusiones que en ambos países haber acoriado la disminución de tiempo de receiva ambos de profunción de la E.N.F. higo oun relaciones efectuadas para llegar a cuerdos concretos con la delegación argentina.

argentina.

TERMINOS DEL CONVENIO
Los principales términos del
convenio firmadoayer contemplan;
Establecer que ambos ferrocarrilos , buscarán ante sus goblernos
la simplificación del trámite de

la simplificación del tramite de para sus clientes. Se otorgarán mayores facilidades para el transporte de carga. Se establecerá la vonta de pasa-jes entre las líneas argentinas y bolivianas. Se fijarán cupos para el servicio de pasajeros en Ferrobuses y Coche-Motores.

En lo cue pasagera el servicio de servicio de pasagera el servicio de del pasagera de la servicio de la ser

ra el servicio de pasajeros en Ferrobuses y Coche-Motores.

En lo que respecta al servicio de pasajeros, se establece la vigencia de un nuevo titnerario, denominado de invierno, el mismo que se iniciará el 1o, de Septiembre del primer año, continuando como hasta el presente con el horario de los trenes internacionales que circulan dos veces por semana. Incremento de un nuevo servicio rápido con ferrobuses en la Sección Bollviana y Tren Diesel y el Cinta de Plata en la República Argentina, consiquiendo una reducción de tiempo de 35 horas y 15 minutos entre Buenos Aires-La Paz y de 30 horas y 40 minutos entre La Paz y Buenos Aires.

En el horario de varanno y en

y 40 minutos entre La Pay Piucnos Aires.

En el horario de verano y en
los trones internacionales clasicos se conseguirá una reducción
de 19 horas entre Buenos AiresLa Paz y de 17 horas 5 minutos
entre La Paz Puenos Aires, Para
lograr esta reducción, intervenrán los servicios del F.C. Bartolomé Mitre en la Sección Argentina. El Ing. Jorge S. Ciaccia,
representante de los Ferrocarriles Argentinos, dijo que las conversaciones sostenidas se realizaron en un plano de mutua comprensión y de gran espíritu de
solidaridad. Agradeció a los re-

Ambos gobiernos a traves de documentos a suscribirse simplificarán el trámite de pasaportes.

cresentantes de la Empresa Nacrisentantes de la Empresa Nacrisentantes for el alto
espíritu de hospitalidad que habría
recibido la delegación argentina.
INTEGRANTES
En la suscripción del convenio
estuvieron presentes los integrantes de la delegación argentina, encabezados por el ling, Jorge S, Cla-

integrada por el Ing, Juan A, Mar-finez, como ayudante del Sub-Ge-rente Técnico; Cantallicio Arce como Jefe del Departamento de Tráfico y Movimiento; Ing, Jorge Mirabal M., como Jefe del Depar-tamento Comercial; Avelino Arce, como Ayudante externo del Depar-tamento Tráfico y Movimiento de la Red Oriental, Alfredo Velásquea. Comercial y Arg. Angel Aranda, Encargado de Horarios.

Cardenal Döpfner se va impresionado del trabajo de la iglesia boliviana



"Se ve que se han puesto los fun-damentos de un desarrollo auténti-co para los habitantes de esa zo-

Iglesia boliviana es crítica por la faita de sacerdotes nacionales; es soluctona en parte el problema dijo-con la cooperación de misio.

También dijo que los católicos congreso Eucaristico Internalemanes, la lemanes cooperan a la Iglesia ho-

11º. domingo después de Pentecostés

ANTIFONA DEL INTROITO
Dios en su santuario y en su casa nos hace convivir; y El da a su pueblo vigor y fortaleza. (Sal. 67, 87, 38)
SALMO; Alcese Dios y sean disipados de su presencia todos sus enemigos y huyan los que le odian, (Sal. 67,2)

ORACION

Omnipolente y sempiterno Dios, cuya infinita piedad excede
los méritos y aun los deseos de los que te suplican, derrama sobre nosotros misericordia para personar las faltas por las que teme la conciencia, y danos lo que ni pedirte osamos.

EPISTOLA

Hermanos: Os recuerdo el Evangelio que os proclamé y que vosortos aceptasteis, y en el que estáis fundados, y que os está salvando, si es que conserváis el Evangelio que os proclamé; de lo
contrario, se ha malogrado vuestra adhesión a la fe. Porque lo
primero que yo os transmití, tal como lo había recibido, fue esto:
que Cristo murió por nuestros pecados según las Escrituras; que
fue sepultado y que resucitó al tercer día según las Escrituras;
que se la caracció a Cefas y más tarde a los Docce dessuús se fue sepultado y que resucitó al tercer día según las Escrituras; que se le apareció a Cefas y más tarte a los Doce; después se apareció a más de quinientos hermanos juntos, la mayorfa de los cuales viven todavía, otros han muerto; después se le apareció a Santiago, después a todos los Apóstoles; por último, como a un aborto, se me apareció también a mí. Porque yo soy el menor de los apótoles y no soy digno de llamarme apóstol, porque perseguí a la Iglesia de Dios. Pero por lagracia de Dios soy lo que soy y su gracia no se ha frustrado en mí. (I Cor. 15, 1-10)

GRADUAL

En Dios confía mi corazón: él me ayuda. Mi carne vuelve a florecer: le doy gracias de corazón. A ti clamo, Señor, roca mia, no me guardes silencio. (Sal. 27, 7 y 1)

Alelula, aleluya. Aclamad al Señor, nuestra fortaleza, vitoread al Dios de Jacob, acompañad con citaras armoniosas. Aleluya (Sal. 80, 2-3)

EVANGELIO

En aquel tiempo: Dejando Jesús el territorio de Tiro, pasó por Sidón, camino del lago de Galilea, atravesando la Decápolis. Y le presentaron un sordo, que además apenas podía hablar; y le piden que le imponga las manos. El, apartándolo de la gente a un lado, le metió los dedos en los oldos y con la salliva le tocó la lengua. Y mirando al cielo, suspiró y le dijo: Effetá (esto es, "ábrete"). Y al momento se le abrieron los oddos, se le solió la traba de la lengua y hablaba sin dificultad. El les mandó que no lo dijeran a nadie; pero, cuanto más se lo mandaba, con más insistencia lo proclamaban ellos. Y en el colmo del asombro decían; Todo lo ha becho bien; hace ofr a los sordos y hablar a los mudos; (Mc. 7, 31-37) Credo.

ORACION SOBRE LAS OFRENDAS Mira, Señor, propicio el sacrificio que como siervos tuyos te ofrecemos, séate grato y sostenga nuestra fragilidad.

ANTIFONA DE LA COMUNION

Honra al Señor, con tu hacienda y con las primicias de tus frutos y se llenarán de grano tus trojes y rebosarán de vino tus lugares. (Prov. 3, 9-10)

Te rogamos, Señor, que al recibir tus sacramentos experimen-temos un refuerzo en el alma y en el cuerpo, para que, salvados ambos, nos gloriemos en la plenitud del celestial remedio.

PARA REFLEXIONAR

Jesús cura a un sordomudo con la palabra "effeta" que quiere
decir "abríos". Esa misma palabra se nos dijo a cada uno de nosotros en el bautismo, a finde que llegada a la edad adulta, los ofdos
del espíritu se abrieran para acoger el mensaje evangélico, y para
que con nuestras palabras y obras diéramos testimonio de nuestra
fo. Procuremos no pasar superficialmente sobre ritos tan significativos de nuestra liturgia, como el presente.

Anteayer por la tarde llegó iss Josephine Novello, acompada de dos amigas, las hermanas see y Jennifer Perone. Su obto fue hacer una breve visita este país, al cual ella se siente gada por sinceros lazos de amis-

Llegó a Bolivia Josephine Novello

ligada por sincusos assistad.

Miss J. Novello es originaria de Elizabeth, New Jersey. Es muy concolda en su ciudad, especialmente por sus actividades periodísticas siendo una de las principales redactoras del diario más difundido de Elizabeth, el "The Elizabeth Journal".

de Elizabeth, el "The Elizabeth Journal".

Es además una cultora y promotora de los valores femeninos. Esto le valió en octubre del año pasado el ambicionado galardón nacional "Who's who for American Women", que se otorga cada año a las mujeres más distinguidas de la nación.

P. Joseph Louis SDB, del proyec-to de las Hijas de María Auxilia-dora de edificar una nueva escue-la en una zona popular de Villa Victoria, en sustitución de la an-Victoria, en sustitución de la antigua absolutamente inadecuada, Miss Novello dedicóse inmediatamente a fundar un Comilé Propulsor en Elizabeth, destinado a recolectar fondos para dicha obra. Dicho Comité quedo definitivamente constituido en septiembre de 1966, con motivo del viaje de Sor Luisa Brambilla a los Estados Unidos, al objeto de prestar inforndos, al objeto de prestar inforndos, al objeto de prestar infornados, al objeto de presta infornados presentados presta de la constanta de la constant

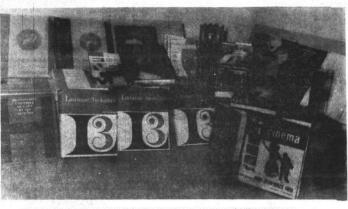
me personal acerca de los proyectos arriba mencionados.
Fue entonces que Miss J. Novello, como Presidenta del Comité pro Escuela "Sta. Maria Mazza-rello" de Villa Victoria, comezó a organizar en su ciudad um aerie de "Parties" sumamente conuridos, que dejaron, hasta el momento, un saldo líquido de Sus. 14.000.
De este modo se pudo llevar a efecto la construcción de la escuela, que es hoy uma magnifica realidad. No es lujosa, antes bien es modesta, sin grandes pretensiones pero bien funcional y muy acogedora. Un verdadero regalo para las niñas de los barrios populares de Villa Victoria.
De ello, gran parte del mártio.

niñas de los barrios populares de Villa Victoria.

De ello, gran parte del mérito corresponde Miss Novello, a-creedora, por tanto, a mestra sincera gratitud por sus senti-mientos humanitarios y sus no-bles gestos de solidaridad cris-tiana.

bles geafos de solidaridad cris-tiana.

Por tal motivo ayer, en los pa-tios de la nueva escuela, se le brindo un sencillo acto académi-co, con discursos, música y dan-zas folklóricas, que le causaron grande placer y emocilo. "So touching" exclamaba con frecuen-cia, al contemplar la graciosa y artística actuación de las niñas. Durante el acto se le hizo en-trega de regalos típicos del país, y se descubrió una lápida recor-datoria de sus benemerencias.



Importantes ejemplares bibliográficos forman parte de la exposición "Bibliotecas de Francia en Bolivia", que será abierta mañana en los salones del Ministerio de Cul-

Dos mil libros franceses integran muestra que será inaugurada mañana

"Dos mil libros integran la ex-posición "Bibliotecas Francesas en Bolivia", que será inaugurada mañana en los salones del Minis-terio de Cultura, información y Tu-rismo. Será auspiciada por esa cartera y la Embajada de Francia,

La muestra bibliográfica de va-riadas especializaciones tendrá u-na duración de diez días, al cabo de los cuales los ejemplares en su totalidad serán obsequiados a instituciones bolivianas. La selec-ción bibliográfica está avaluada aproximadamente en 5.000 dóla-res.

El público podra apreciar obras literarias de diversos generos, textos sobre arte en general, sobre economía, política, ciencia, en iin, sobre las diferentes ramas têcnicas. Especificamente se puede señalar a los estudios envarios tomos, como "Litteratura Francaise"), la "Encyclopedie Médico-Chirurgicale" de treinta tomos, cupo valor asciende a dos mil dolares. Citamos también a la "Biblioteca de Boisillo", de caracter literario, y que en la muestra estará representada por dos mil ejemplares.

Los libros serán observados

nni ejempiares.

Los ilbros serán obsequiados, posteriormente a las universidades nacionales según sus especia-lidades, Escuelas Normales, Departamentos de Francês de las instituciones superiores de educación, a las Alianzas Francesas del país.

país.

El público en general también será favorecido con los obsequios Diariamente y durante el período de la exhibición se destinará para los visitantes seis libros. Estos serán donados a dos personas seleccionadas por sorteo de entre los visitantes que hayan acudido a la muestra durante el día. Los libros serán elegidos por los favorecidos y entregados al final de la muestra.

Diariamente también ales 18-30.

de la muestra.

Diariamente también, a las 18.30 serán invitadas personalidades de la literatura y el arte quienes se referirán a cinco obras a través de una breve reseña. Entre estos invitados podemos citar al crítico literario Juan Quirós, al crítico nusical Mario Estensoro y a los escritores Porfirio Díaz Machicao, Julio de la Vega, Roberto Prudencio, Nicolás Fernández Naranjo, Gonzalo de Saavedra, Jorge Gallardo Calderón, Walter Montenegro y Fernando Diez de Medina.

na. Las vitrinas del Salón de Ex-nosiciones del Ministerio de Culposiciones del Ministerio de Cul-tura están siendo empleadas ade-cuadamente para la exhibición. El Agregado Cultural a la Embajada de Francia, Gérard Barthélemy, que dirige el montaje de la expo-sición, señadó la importancia de estas muestras para la exhibición. Añadió que una de ellas podríaser empleada de manera permanente



Distribuye:



a fin de conseguir la difusión y promoción del libro en miestro mación. Perfodicamente en ella se presentaría las novedades bibliográficas editadas en todos los paíscas que quisieran intervenir en la muestra a través de sus respectivas Embajadas,



Dos sendos ejemplares de la "Litterature Francaise" y de la "Encyclopédie Médico-Chirurgicale". Esta enciclopedia está integrada por treinta tomos.

Dra. Ruth Maldonado Ballon

MEDICA - CIRUJANO

Con estudios y especialidad en Brasil en la rama de GINE-COLOGIA y OBSTETRICIA anuncia que en breve abrirá su consul-torio, en el edificio "Scala", 3er, piso.

REMATE DE LA CASA BURGALETA

Mañana a horas 16, en el juzgado 6º de Instrucción en la Civil por la base de pesos 50,000,- casa situada en esquina Méndez Arcos y Cervantes.

Comunicado de la Asociación de Benémeritos de la Guerra del Chaco

Ante tantos pronunciamientos emitidos para la renuncia de nuestro Presidente de la Federación Deptal. de Beneméritos de la Patria, Ben. RAUL GUILARTE TERCEROS, la Asoc. de "Beneméritos de la Guerra del Chaco", d e c 1 a r a:

10.- Prestar nuestro apoyo moral y material al máximo dirigente de la Federación Deptal. de Beneméritos de la Patria, camarada RAUL GUILARTE TERCEROS y no permitiremos dicha renuncia por su trayectoria limpia y honrada, dentro de las filas de los Excombatientes.

20.- La Asoc. de "Beneméritos de la Guerra del Chaco", cuenta con más de 1.500 afiliados y es una de las instituciones más grances dentro del Depto. de La Paz, asimismo debemos declarar que los productamientos hechos son completamente atslados y no de entidades como la nuestra.

30.- Los camaradas de la Federación de Héroes Nacionales no tienen representación en nuestra Federación y ellos no están facultados para desautorizar al nuestro, dirigente RAUL GUILARTE TERCEROS, por ser una institución distinta a la muestra.

40.- Hacemos constar que nosotros no estamos disociando a la familia Ex-Combatiente, más bien tratamos de aunar y hacer una sola familia Ex-Combatiente, más bien tratamos de aunar y hacer una sola familia Benemérita.

La Paz, Agosto 17 de 1.968.

POR EL DIRECTORIO.

Ben. Trifôn Vásquez Nuñez
PRESIDENTE
Ben. Armando Ozuna
STRIO, DE RELACIONES

Ben. José Víctor Asturizaga E. Ben. Andrés Pinedo Maceda STRIO, DE JUSTICIA V O C A L

Ben. Celestino Peñarrieta Z. Ben. Felipe López Llorenty
V O C A L
DELEGADO ANTE LA FEDERACION DEPTAL, DE LA PAZ

Historiador sueco Magnus Morner disertó en Museo Nacional de Arte

"La Legislación social de la corola y la sociedad hispanoamericana" ha sido el tema que desarrolló anteayer, el Dr. Magnus
Morner, en una conferencia que
en la sociedad americana colotuvo lugar en el Museo Nacional
de Arte.
El historiador, presentado por

El historiador, presentado por El historiador, presentado por Alberto Crespo, empezó su exposición sefialando la enorme extensión y el carácter casufstico de la legislación española en América durante el período colonial. Anádió que aquella legislación era guiada por ciertas normas básicas tanto cristianas como mercantilistas

En cuanto a la aplicación inicial de las leyes, Morner mencionó la famosa fórmula de que la ley "se obedece pero no se cumple", se decir, el derecho de las altas autoridades de suspender una ley me-tropolitana considerada nociva. Destacó que la mera falta de apli-cación de ls leyes era todavía

mial.

El conferencista ilustró su planteamiento con dos casos que han sido objeto de sus investigaciones; el Código Negrero de 1789 y el referente a los esfuerzos de la corona por mantener alsiados a los indices en sus pueblos no permitientos o negros radicarse alif.

El Dr. Morner ocupa actualmente una cátedra de historia da de Nueva; York. Durante dez años fue director del Instituto de Estudios Ibero-Americanos en Suecia, Está realizando una gira de investigación en Chile y Bolivia. Es autor de varios libros y de un centenar de artículos sobre historia liberoamericana.



El tuncionario norteamericano Robert Bart mo Murillo y Hugo Hurtado Subieta, Esto EE, UU, invitados por el Departamento de cafe

Investigadores invitados as

El Director del Instituto de Investigaciones Sociales, Josermo Murillo Vacarreza, de Oruro, y el Director del Museo de la Casa Real de Moneda de Potosf, Hugo Hurtado Subieta, han sido invitados avistiar EE.UU, por el gobierno de aquel país.

Viajarán mañana y la visita du-rará cuatro semanas, Josermo Mu-rillo ha sido rector de la Universi-

rientación Profesion para el Hogar, Hug baja en la Casa de 1944. El museo de entidad es uno de l América en su tipo.

RAUL OTERO REICHE FUNDACION EN LA LLANURA LOS AMIGOS DEL

Texto completo de...

(Viene de la página 7)
ción de EE,UU, Yo mandé a investigar con un agente confidencial en
la provincia Inquisivi y en Larecaja. El abogado a quien encomendé este trabajo me dijo que el
poder en clerta medida lo estaban
adquiriendo los norteamericanos
y que algún día el embajador Henderson va a mandar por encima
del Presidente, Los del Cuerpo de
Paz son los que llevan una penicilina, son los buenos de la pesícula y al Gobierno se le imputa todo lo malo y todo lo *bueno a la
CIA

PREGUNTA: ¿Cree que es crí-tica la situación boliviana en los

tica la situación boliviana en los actuales momentos?
RESPUESTA.- He dejado de ser Ministro de Gobierno y no quiero dar diagnósticos sobre política interna, Solamente me permito decir lo siguiente: que si se cree que la situación es crítica, se debe exigir la convocatoria a elecciones. No debe irse al golpe de Estado porque no ha de beneficiar al país. La embajada ha de manipular el golpe de la manera más favorable a sus intereses en un momento determinado. De eso estoy con-

vencido, No lo digo por proteger al actual Gobierno.

PREGUNTA: ¿Reitera usted que en un momento dado levantaría las armas del comandante Coco Peredo como lo dijo en Santiagor.

RESPUESTA: Creo que, como boliviano que soy, tengo que digalificar a un combatiente boliviano de la guerrilla, por una parte, por otra parte, si continda la opresión imperitalisa. Si la embajada norteamericana sigue mandoneando en este país. Si se siguen introduciendo espías como asesores, ha de llegar un momento en que el pueblo se ha de levantar en armas, entonces qué ejemplo actual tenemos de un combatiente revolucionario. Tenemos el ejemplo de Roberto Peredo. Yo lo admiro como revolucionario boliviano.

Así concluyó la conferencia de prensa ofrecida por el ex-Ministro Antonio Arguedas. Antes de alejarse de los periodistas exhortó a los bolivianos a unirse, que se debe escuchar a los políticos jóvenes que tienen una obligación con la Patria para defender la soberanía, olvidándose de los intereses mezquinos.

TRANSFIERO

Lindo local comercial céntrico de 5 vitrinas en calle Potosí, Dirigirse por escrito a Casilla de Co-reo No. 4327 solamente hasta el día martes 20 del presente mes.

Cooperativa de Ahorro y Crédito "San Gerardo" Limitada



El Consejo directivo de la Cooperativa de rro y Crédito "San Gerardo" Limitada, con orgullo y emoción saluda a sus socios en su to año de vida.

La Cooperativa de Ahorro y Crédito "San rardo limitada, nació hace cinco años de la luntad y el anhelo de un puñado de gente por var el nivel económico y espiritual de toda n tra comunidad.

Hoy al cabo de cinco años, la realidad ha brepasado abundantemente los sueños de un l cipio, pero aún no hemos llegado a la meta.

Sigamos adelante con sacrificio, generosida responsabilidad. Cooperar es cambiar la pob individual en riqueza colectiva.

Oruro, 18 de agosto de 1968

El Presidente de Braniff Inter-nacional, señor Julio Quiroga Ri-vas y Sra. ofrecen hoy un almuer-zo al señor Ing. Gustavo Estensso-ro Cuéllar, Cónsul de Bollvia en Atlanta, Georgia, EE, UU., y de su

El Dr. Arturo Lizarraga M., Ge-rente de Veterinaria San Roque, ofrece hoy un cocktail en su resi-dencia de Sopocachi, con motivo de festejar al Santo de la firma "San Roque".

Mañana, PRESENCIA ofrece una recepción en los salones del Club de La Paz, con motivo de presen-ar el nuevo suplemento "Presen-cia Juvenil".

El día de ayer cumplieron un año más de vida los esposos Edmundo Velásquez y Sra, Mar-tha Trigo de Velásquez, con este

Sociales rita Amparo Trigo Mercado, la agasajaron con una flesta en la residencia de la señorita Rocfo Cuevas.

La Asociación Nacional de Guías Scouts de Bolivia, el martes 20 del presente ofrecerá un cocktall con motivo de clausurar la Ira. Confe-rencia Nacional para Presidentas, comisionadas locales y miembros del Consejo Nacional.

La Presidenta de la Alianza Pa-naméricana de Médicos, ofreció una recepción en honor de las mé-dicos cirujanas de esta ciudad.

Hoy ofrecerá una flesta infantil la niñita Dalcy Lilian Rosas Ra-mos, con motivo de festejar su cumpleaños, sus pequeñas rela-ciones estarán a felicitaria. El martes próximo, un grupo de damas se reunirá en un té de be-neficencia en la casa de la señora Elena Wilde de Gallardo.

Misas

Maria Luisa Cuéilar de Chávez Suárez, esposo; Luisa Chávez de Limpias, hilo; Ernesto Limpias Gutiérrez, hilo político; Maria Laora, Mánica Antelia, José Elmesto, Viviana y Francisco Javier Limpias Chávez, nietos; Misuac Luéilar Banzer, Beatriz Cuéilar de Barriga Antelo, Yolando Cuéilar de Menastraza Raffó Mortensia Cuéilar y Nancy Cuéilar de Suárez, hermanos; Luis Volasco Avila, Oswaldo Barriga Antelo y José Padro Suárez Aráu, hermanos políticos; los tíos, primos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue

Prof. JOSE CHAVEZ SUAREZ

fallecido en Santa Ana del Yacum 1, Bani, ruegon a sus amistadas y residentes benianos y cruceños, asistir a la misa que por el eterno descanso del alma del extinto, se oficiará el día lunes 1 p de los corrientes, en la iglasia de los Reverendo Padres Carmellias, a horas 11 y 30.

La asistencia a este acto religioso será sinceramente agradecida por la femilio doliente.

Royad a Dios por la que en vida fue

NATIVIDAD ALARCON v. de GALLARDO

Luís Gallardo A., Aída Gallardo A. Yola G. de Lorrea, Lily G., de Revollo, Lucha G. de Manasterios, Lourdes G. de Vásquez, hilos; los hilos políticos; nietos, sobrinos y demás familia ruese a sistir a la misa que recordando el mes de su sensible fallecimiento, semandará oficiar en el templo de María Auxiliadora el día luncs 19 de Agosto a Hs. 11 a.m.
Favor que agradacerá la familia dollente.

Señora doña SATURNINA FERNANDEZ v. de POL 19 de Julio de 1968.

Los hijos, hijos políticos, la hermana, hermanas políticos, nietos, pisaletos, primas, sobrinas y demás familia, ruegan asistire la mise de maria se estados el día lunes 19, a hs. 11 y 30 el niglesta disel inmeridad Cancepción (Mantricollo), y anticipas de la mise de conscienta en profundo reconscimiento por estacto de amistad.

Rogad a Dios por el alma de la que fue ejemplar hijà y digna es-

Tristina Monroy de PEÑALOZA

(Q.E.P.D.)

Luis Alberto S. Peñalazo, esposi, Marió v. de Monroy, madre; Enriqueto M. de García, Roso M. de Jimériez y Hugo Monroy (ausente), hermanos; las hermanos políticos, los sobrinos, ríos, primos
y demás familiares, ruegan a sus parientes, amistades y personas
piadosos, se dignen asistir o la MISA que en recordación del cobo de mes de su sensible follècimiento, se celebrará en sufraglo
de su almo en el templo de Son Juan de Dios, el día de mañana
lunes 19 o horas 11.30.

Su asistencia a este acto religioso, comprometerá la gratitud de
lo familio doliente.

El pésame se recibe en la puerto del templo.

En memoria de la que en vida fue

- A MARIA PALAZUELOS (Q. E. P. D.)

(Fallecida el 19 de Febrero de 1968).

Inocancia S. v. de Palazuelos, hermana político; Néstor, Raúl, Luis, Javier y Maria Leonor Palazuelos Suárez, sobrinos; Ana Moia Ballivián de Palazuelos y Maria Teresa Irusta de Pala-zuelos, sobrinos políticos y demás familiares, mandarán celebrar una miso recordando los 6 meses de sú sentido fallecimiento el día de hoy Domingo 18 de Agosfo a hotos 10 en la algesta de San Juan de Dios, a la que invitan a todos sus parientes y amistades

La Pax, Agosto de 1968.

AGRADECIMIENTO

La familia del que en vida fue

Señor Pedro Domingo Velarde A. Q.E.P.D.

Agradece profundamente a los familiares, amigos e instituciones que hicieron llegar sus expresiones de condolencia y honraron su mameria enviando ofrendas florales, así como a las personas que asistieron al sepelio en la localidad de Bermejo.
De modo muy particular a los distinguidos doctores, Carrión, Salazar, Dietrich, Willoms y al soCrificado santiario Rómulo N., al Coranel Nery, jefe de frontera. Al personal de radiocomunicaciones del estado, en la persona del señor Arteago y a los ex-combatientes.

La Paz, Agosto de 1968.

Fallecimientos

En lapaz del Señor y confortado con lo**s auxilios de la Santa Rel**igión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue

Sr. Don FIDEL MIRANDA PENAFIEL

Macedonia B. v. de Miranda, esposo; Cnl. Rogeliè Miranda Baldivia, Ana Miranda v. de Tapla, Alfonso, Arturo y Gloria Miranda Baldivia, hijos; Gladys Adet Zamora, Cormela Lavincihery Alfonso, Arturo y Gloria Miranda Baldivia, hijos; Gladys Adet Zamora, Cormela Lavincihery Elso Silva, hijas políticas; Zenobie v. de Tamayo, hermana política; Maria Caclia, Ano Carolina, Alvara, Celemencia, Carmencia, Maria Cristina, Xavier, Brique y Juan Carlas, nietos; lina, Alvara, Celemencia, Carmencia, Maria Cristina, Xavier, Brique y Juan Carlas, nietos; los primos, sobrinos y demás familia, ruegan o sus amistades, Fr. AA. de là Nación, Ministados de Arcivilla de Balivia, Desarrolla de Comunidades, Dirección de de Agricultura, Carporacción Minera de Balivia, Desarrolla de Comunidades, Dirección de Renzo, Cardio de Abogados, Camsib y personas piadasos, se dignes camerrir o la traslación de Cardio de Abogados, Camsib y personas piadasos, se dignes camerrir o la traslación de Sa se so mortales del extincia al Cementerio General el día de boy domingo 18 de agosta n. 16.00. El cortejo fúnebre partiró de la Calle Cisneros 1851 (Miraflores).

ceremonia la Sra, Norah de Meneses.

COMPROMISOS

Con la visita de estilo ha que-dado formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Patri-cia Marquez Nardín con el señor Guillermo Dupleich Helguero.

En días pasados fue formaliza-do el compromiso matrimonial de la señorita Ana María Fernández C. con el señor Lic. Bruno Apa-ricio G.

MATRIMONIO

Ayer, en el templo del Gran Po-der, ha sido bendecido el enlace matrimonial de la señorita Olga Cortéz Pomier con el señor Ma-rio Calderón Más.

VIATEROS

Para continuar sus estudios, se ausentó a los Estados Unidos el joven Juan Alarcón Calero.

Retornaron de Europa y Esta-dos Unidos los esposos Ricardo Baeza y Graciela Salinas.

Recordando el primer año del sensible fallecimiento de la niñi-ta Ana María López Quiroga, ma-fana en el templo de los Padres Carmelitas se mandará a oficiar una misa en su memoria.



El Presidente de la Cámara de Diputados, doctor Franz Ondarza Linares, ofreció ayer un-cena en honor del Cardenal José Clemente Maurer, el Nuncio Apostólico Giovanni Grave-Ili y Mons, Genaro Prata, Obispo Auxiliar de La Paz, con motivo del próximo viaje de di-chos prelados al Congresos Eucaristico de Bogaté. En la latogiarla, aparecen los esposos Ordarza, los agasajados y el Encargado de Negocios de Italia.

Mañana en la iglesia del Montícu-lo será oficiada una misa en me-moría de la señora Saturnina vda, de Pol recordando el mes de su sensible fallectmiento.

Misas

El niñito Alfredo Mendoza L., cumplió ayer un año más de vida, con este motivo fue agasajado por sus amistades.

Hoy recibiră el Sacramento de la Eucaristia la nifiita Maria del Pilar Prudencio Guerrero, Serán sus padrinos don Mario Ríos Cas-telli y la Sra, Elba Calderón de Ríos,

Realiza hoy su Primera Comu-niôn la niña Ingrid Roxana Valle Vásquez en la Cala de Pompe-

ya. La niña Clara h na Calderón Alanes recibirá h suprimera co-munión en el templo de la Exalta-ción (Obrajes); será madrina de la

PRIMERA COMUNION

La familia de la que en vida fue, doña

ANA MARIA LOPEZ

Nw.E.F.D.]
mandará oficiar una misa en
su memoria el día de hoy domingo 18, a horas 12-en el
templo de los RR.PP. Carmelitas.

La familia de la que en vida fue, señora

MARY VILLAZON de MONTANO (Q.E.P.D.) +

mandará oficiar una misa en su memoria el día de hoy do-mingo 18, a horas 20, en el templo de María Auxiliadora.

La familia de la que en vida fue, doña

TRINIDAD CACERES

mandará oficiar una misa en su memoris el día de mañana lunes 19, a horas 7, en el tem-plo de María Auxifiadora.

La familia de la que en vida

FELICIDAD vdo. de ALANEZ (Q.E.P.D.)

mandará oficiar una misa en su memoria el día de mañana lunes 19, a horas 8,30 en el templo de María Auxiliadora.

La familia de la que en vida

ASTENIA MACUAGA LOPEZ
BALLESTEROS
(Q.E.P.D.)

mandará oficiar una misa en su memoria el día lunes 19 a horas II.oo en la Basílica de la Catedral.

La familia del que en vida fue

LUIS OCAMPO RUIZ

mandará oficiar una misa re-cordando el tercer año de su sensible fallecimiento el dia lunes 19 del pte., a horas 11 y 30, en la parroquia de Reme-dios.

A los cuatro vientos

Un día, Mark Twain, el humorista norteamericano de hace dos
generaciones, observó delante de
una iglesia de Boston, a un mendigo ciego que tendía la mano sin
receibri limosna de nadie.

Mark Twain tomó el cartel que
decía "Ciego" escribió unas palabras al dorso, y volvió a ponerlo delante del desgraciado, las
monedas empezaron a caer como
llaviai benéfica en el platillo.

El pobre ciego, asombrado preguntaba:
¿Pero qué ha pasado?

guntaba;
¿Pero qué ha pasado?
Alguien le leyó entonces el nuevo cartel;
"Mañana será la primavera,
y yo no la veré".

LOS CLUBS LONDINENSES

Después de 250 años de severa misoginia, los clubs londinenses,

misoginia, los clubs londinenaes,
-que eran 119 en 1955 y 50\$ 70
ahora), esta abriendo las puertas
a las mujeres. Esta "revolución
ha coincidido con la mini - falda.
El club "Travellers", uno de
los más antiguos y famosos de
Londres, acepta la presencia de
las mujeres, con o sin mini- falda,
desde las cuatro de la tarde
en adelante; el "Reform" de donde
Phileas y Fogg, el personaje de la
novela de Julio Verne, partió a
dar la vuelta al mundo en 80 dfas,
las mujeres son aceptadas a la
hora del almuerzo, los viernes y
sábados.

EL AMOR A LOS NIÑOS

El escritor inglés Thomas Moo-

re decfa:

"Amo a los niños, sobre todo
cuando lloran, porque entonces los
alejan..."

EL PESO DE LOS AÑOS

Decfa Bernard Shaw:

"La edad no pesará nunca sobre el hombre al que le gustan los libros viejos y los jóvenes es-critores, los viejos amigos y las mujeres jóvenes".

ATAQUE RECHAZADO

En un local nocturno de París. un señor bastante anciano, pero con pretensiones todavía murmu-ra al oido de una muchacha;

Cardenal dice que pedido del Papa ha sido ignorado

Quebec, Canadá (NA) — El carde-nal Maurice Roy, Arzobispo de Quebec, manifestó que el pedido hecho por el Papa Paulo VI para que se investigue más a fondo la regulación de los nacimientos ha sido ignorado por los críti-cos de su enefelica "Humanae Vitana".

ha sido ignorado por los críti-cos de su encíclica "Humanae Vitae". En una conferencia de prensa, el cardenal señaló que tenfa espo-ranzas de que la ciencia pueda mejorar los medios de regula-rizar los nacimientos, como piemplo, estableciendo el tiempo exacto del perfodo fértil de la mujer.

mujer.
En una conferencia de prensa anterior, el cardenal Roy dijo que la decisión del Papa podría re-tardar el movimiento ecuméni-

Al Señor Santos Francinet Zapata

se lo necesita para rendir cuen-tas en Block & Cia, Caso contrario iniciaremos acción tudicial.

, joven y hermoso". DE GAULLE Y POMPIDOU

Refiriensoe a la despedida de Georges Pompidou, por parte del general presidente de Gaulle, "The Economisi" de Londres ha dicho: "El agradecimiento no es un vicio del general de Gaulle".

LA CALVICIE

El doctor Haller, de Manches-ter, Ingiaterra, sostiene que a veces una constante tensión ner-viosa puede causar la calvicle pre-coz, y ha citado el caso de un cliente suyo, el cual, completa-mente calvo a los treinta y siete años, ha visto recrecer el cabe-llo en un 85 por ciento después de alejar de su casa a la suegra,

En Chicago, la actriz Gây Ed-wards, mujer de un juez, ha pe-dido el divorció pōrque, según ella, "la facilidad con la cunl el marido concede la separación comyugal", demuestra una falta completa de respeto por el vincu-lo matrimonial".

DRECCUPACION.

En una Escuela Superior de Oklahoma, E.U., se hizo a los estudiantes la pregunta; ""¿Qué es lo que preocupa más a la juventud estudiantil hoy día?" La mayoría contestó; "El aparcamento del automóvil".



Carlos Eduardo Calvimentes Candia, de 4 años de edad, jun-to as cuadro "Mi Triciclo" que fue preni ade en el concurso de platura infantil auspiciado por la Manorable Alcaldía Muni-cipal con motivo de los festejos de 15 de julio.

La señorita JEANNETTE CONSUELO ANTEZANA PABON co-lebra hoy sus 15 años. Con este motivo sus familiares ofrecen una recepción social a sus jóvenes amistades. Alquilo local especial para venta de repuestos

> Av. Manco Kapac # 454 Telefono N° 29517

Establecimientos Textiles S.A. "ESTATEX"

Necesita el siguiente material: Cable Trifásico tipo Protodur (plástico) de las siguientes medidas

Interesados ofertar al Teléfono 22014 o en sus Oficinas de la Fábrica Av; Chacaltaya No 510.

LLEGARON

CUELLOS BLANCOS DE REPUESTOS

LUJO - FLEX

TODO NUMERO

LA FAVORITA



TEXTOS MODERNOS

PARA SECUNDARIA Y PRE-UNIVERSITARIA De acuerdo a las últimas nor-as de educación.

DOLCIANI - Matemática Moder-na; Algebra Tomo I. DOLCIANI - Matemática Moder-na; Algebra y trigonometría,

Tomo II. JURGENSEN - Geometria Mo-

derna. STEEN-BALLOU - Geometria

Analítica. MASANI - Cálculo Diferencial

e integral, DOMINGUEZ - Teoría, Ejerci-cicios y Problemas de Quimi-

HOOPER - Trigonometria Mo-

derna.
STOLBERG - Física - Funda-mentos y Fronteras
De venta en:

Gisbert y Cia. S.A.

omercio 1270/1280 Casilla 195 LA PAZ.



Habitaciones !! COMERCIAL LOAYZA

Departamentos-

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco un de-partamento completamente in-dependiente de cuatro dormi-torios y sus dependencias pa-ra la servidumbre. Miraflores servidumbre. Miraflores . 2.000. (18-19/23115.-)

VENDO TERRENO

Buenos Aires 843 y otro de -2.000 mts. (18-21/22116.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco dos ha bitaciones con cocina y servi-cio. Villa Fátima por \$5. 400. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAY ZA

Plaza Murillo 519,- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco un al-macen grande con su tras-almacen, con servicio, San Pe-dro por \$b. 800. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler ofrezco una tienda grande, con servicio hi-giénico. Calle Oruro, por \$b. 500. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco una habitación en la Landaeta para persona sola, con derecho al persona sola, con derecho al baño y teléfono por \$b. 500. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfo 25026. Alquiler ofrezco tres habitaciones para caballero so-lo completamente independiente con pensión, Landaeta por 100 dólares c/h. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco una piezz amueblada dos personas o un matrimonio sin hijos. San Pedro por \$b. 600. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25025.- Alguller ofrezco un de-partamento pequeño de un dor-mitorio y demás dependencias. Miraflores por \$5, 1,200. (18-19/23115.)

ALQUILAMOS TIENDA

San Pedro. "Vertice". Socaba-ya 340, primer piso, oficina 106. (18-19/23093.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murilio 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco una pleza machihembrada, para per-sona sola. Federico Zuazo por 8b. 400. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco dos plezas para dos Srtas. con jar-dín, teléfono, agua caliente per-manente y derecho al baño. So-pocachi por \$0. 350 c/p. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519,- Teléfo 25026,- Alquiler ofrezco u tienda redonda con agua, des redonda con agua, dere-baño. Calle Murillo por tienda redonda con agua, dere-cho a baño. Calle Murillo por \$b. 240. y los enseres de la tienda \$b. 5.800.(18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco una pieza amueblada con dos catres completos con derecho a baño y teléfono, para personas ex-tranjeras o bien para un matrimonio sin hijos. Calle Murillo por \$b. 600. (18-19/23115.-)

COMEIRCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco un de-partamento de dos dormitorios y demás dependencias. Mira-flores por \$b. 1.500. (18-19/23115.-)

OMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco un de-partamento semiamueblado de dos dormiturios y sus depon-dencias. Sopocachi por 140 do-lares. Para una familia extran-jera o bien un matrimonio sin hijos. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Alquiler ofrezcouna pieza mediana para dos personas extranjeras è un matrimonio sin hips. Miraflores por \$0.400. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco un de-partamento independiente de tres dormitorios, garaje, terra-za, teléfono, Sopocachi por 200 dólares. (18-19/23115.-)

COMERCIA' LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco un de-partamento de tres dormito-rios, garaje y demás dependanpartamento actions, garaje y demás dependentias. Sopocachi por 130 dolares (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy dos ha-bitaciones con baño privado, para dos personas o un matripara dos personas o un matri-monio sin hijos. Uchumayo por \$b. 15.000. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy un de-partamento de un solo dormi-torio y sus dependencias. San torio y sus dependencias. San Pedro por \$b. 25.000. (18-19/23115,-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy un de-partamento pequeño, para dos personas o un matrimonio sin hijos. Obrajes por \$5. 12.000. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy un de-partamento de tres dormito-rios y demás dependencias. Mi-raflores por \$b. 60.000. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy depar-tamento pequeño de un dormi-torio y sus dependencias. Pi-sagua por %b. 14.000. (18-19/23115.-)

COMERCIAL ILOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy una tien-da contrastienda. San Pedro por \$b. 15.000. (18-19/23115.-)

EN SOPOCACHI

dio hermoso dormitorio lle-od, con pensión, en casa muy fortable, precio módico. Te-no 28079. (14-20/22993.-)

ANTICRETICO

José Carrasco 1309 irraffores. (14-18/22991.-)

DANIEL EL TRAVIESO



¿Esa es usted? ¿De verdad? [Mi madre! [Usted si ha CRECIDO!

COMERCIA! LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfonc 25026.- Anticrético doy una ha-bitación grande con baño pri-vado, patio para un caballer bitación vado, patio para un caballero o una Srta. San Pedro por \$b. 2.500. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfon 25026.- Anticrético doy una ple za amplia. Calle Jenaro Sanj nés por \$b. 10.000.

COMERCIAL LOAYZA

Pluza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy depar-tamento de dos dormitorios y sus dependencias. Miraflores por Sb. 33,000, (18-19/23115.-) COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfo 25026.- Anticrético doy tres p zas medianas con cocina y ti zas medianas con cocina y uen-da. San Pedro por \$b. 16.000. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy dos pie-zas con cocina y derecho. Ca-lle Indaburo por \$5. 20.000. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfor bitación mediana, Villa Fátima por Sb. 4.000. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético ofrecemos constantemente, casas, departa-mentos, habitaciones, tiendas, distintas zonas. Antes de tomar consulte nuestras oficinas. (18-19/23115.-)

LAUNICA

Comercio 1057. Tel. 21214. Dos piezas, cocina, baño, anticrético \$b. 15.000, Sopocachi, Una pieza, cocina, servicio, lavándería, anticrético \$b. 10.000. Sopocach dos piezas, cocina, baño, anticrético \$b. 25.000.—Dos piezas, cocina \$b. 3.000. Otra Sargento Tejerina \$b... 6.000.—Transfiero pequeño departamento Juan de Vargas \$b. 24.000. (17-18/CPC.-)

DEPARTAMENTO

Céntrico dos dormitorios y pendencias, doy con compro-miso venta, base 80.000 pesos entrega inmediata Yanacocha 978. (15-18/23006.-)

TIENDA

Con trastienda doy en anticré-tico, frente mercado Bolfvar. Referencias: Teléfonos 12681 y 11370. (18-20/23094.-)

ALQUILER

O anticrético tiendas, habita ciones, zona Industrial. Telé fono 21010. (18-21/23105.

LA UNICA

ercio 1057, Tel. 21214,-Dos departamentos alquitamos unos \$bs. 1,200. Otro \$bs. 1,000 cada cual dos dormitorios San Pedro. (17-18/CPC.-) COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético doy departa-mento de dos dormitorios y de-más dependencias. Sopocachi por \$b. 60.000. (18-19/23115.-)

LA UNICA

Comercio 1057.- Tel. 21214. Alquilo oficina Jenaro Sanjines (centrico). (17-18/CPC.-)

LA UNICA

Comercio 1057, Tel. 21214.-TIENDAS, tienda con trastien-da, servicio contrato mixto an-ticrético 8bs. 15,000.- Alquiler 8bs. 500 plaza San Pedro otra tienda con trastienda, servicio,

LA UNICA

Comercio 1057, Tel. 21214.-Hermoso departamento, dos dormitorios, cuarto servidum-bre, despensa, lavandería, anti-crético \$b. 35.000, Miraflores. (17-18/CPC,-)

LA UNICA

Comercio 1057. Tel. 21214.
Pequeño departamento un dormitorio, dependencias, anticrêtico \$bs. 30,000 calle Sucre.
(17-18/CPC.-)

LA UNICA

Comercio 1057.- Tel. 21214.-Departamento tres dormitorios dependencias, Anticrético \$bs. 35.000 General Lanza. (17-18/CPC.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy depar-tamento pequeño en Miraflores por \$b. 20.000. (18-19/23115.-) COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy un de-partamento pequeño en Sopo-cachi por \$0. 25.000. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy dos ha-bitaciones para consultorio en bitaciones para consultorio er la Av. Buenos Aires por \$b 4,000. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy un de-partamento de un dormitorio y demás dependencias. Tumusla por \$5. 40.000. (18-19/23115.-)

II TO Casas

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vendo casa independien-te de tres dormitorios. Gran Po-25026.- Veince te de tres dormitorios. Gran ro-der por \$b. 160.000. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vendo casa flamante de tres dormitorios y demás dependencias. Sopocachi por -25.000 dólares. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vendo casa flamante es

Miraflores Alto, por \$5. 125.000 (18-19/23115.-) FN VENTA

Casa Chuquisaca esquina Tupiza 350, casi vacía de horas 18 p.m. adelante. (14-21/22985.-) VENDO CASA

Céntrica, departamento 2 dor-mitorios y dependencias. Yana-cocha 978. (17-21/23075.-)

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético necesito ca-sas, departamentos, habitacio-nes, tiendas, Calacoto, Obrajes, Miraflores, Chijini, San Pedroy otras zonas. Antes de dar o to-to-mar consulte nuestras oficinas. (18-19/23115.-) COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. Teléfono 25026.- Vendo casa grande, en-trega inmediata. Villamil de Ra-da por \$5. 60.000. (18-19/23115.-)

ANOS, Y

PERO SI SE SEPARAN BASTANTE
MAS LOS LENTES, EL RELIEVE
SE EXAGERA, Y LOS ACTORES
PARECEN SITUARSE SOBRE LOS
PRIMEROS ASIENTOS DE LA SALA,
Y LOS BAILARINES, BAILAR EN EL
AIRE, CUAL FANTASMAG. 233

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vendo casa flamante de cuatro dormitorios y dos comedores, demás dependen-cias por 25,000 dólares. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfon 25026.- Vendo casa en Miraflo

res, precio regalado por Sb. 130.000. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza afurillo 519. Teléfono 25026. Vendo casa flamante, independiente de dos departa-mentos, c/d. tiana dos dormi-torios. Sopocachi por 45.000 dólares. (18-19/23115.-)

VEN 20 CASA

De dos departamentos y depen-dencias se entrega completa-mente vacía precio de ocasión Referencias en la misma casa. Cuba No. 161. Miraflores ver-la solamente en las tardes-

la solamente en las tardes -días hábiles 2. adelante. Telé-fono 20778. (18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy una ca-sita independiente en Villa San

sita independiente en Villa San Antonio por \$5. 15.000. (18-19/23115.-)

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco casa junta amueblada de dos dormi-torios y demás dependencias, con garaje y jardín. Sopocach por 220 dólares.(18-19/23115.-)

COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519,- Teléfono 25026.- Anticrético doy casita junta. Villa Fátima por \$b. 17.000. (18-19/23115.-)

Comercio 1057.- Tel, 21214.-Vende casa sobre 300 mts.2 Avenida Buenos Aires esq. Los Andes, dos departamentos, tien-da, Precio de ocasión, (17-18/CPC.-)

LA UNICA

Comercio 1057.- Tel. 21214.-Vende bonita casa una cuadra Parque Uyuni, un departamen-to, dos dormitorios, dependen-cias \$bs. 130,000. (17-18/CPC.-)

CHALET

LA UNICA

Comercio 1057 Tel. 21214, Ven-de casita cinco habitaciones \$b. 18,000, Villa Victoria, (17-18/CPC.-)

LA UNICA

Comercio 1057,- Tel. 21214,-Vendo linda casa. Avenida 6 de Agosto frente Policifinico 26.000 \$us. (17-18/CPC.-)

COMERCIAL LOAYZA

LA UNICA

COMERCIAL LOAYZA

EN COROICO Vendo casa quinta. Ayacuche 266, oficina 2. (18-21/2304.-)

LA UNICA

Comercio 1057. Tel. 21214.-Vendo casa sobre Abdón Saa-vedra sobre 1.000 mts.2 Precio de ocasión. (17-18/CPC.-)

LA UNICA

Comercio 1057.- Tel. 21214.-Vende casa tres pisos, tres de-partamentos amplias dependen-cias Miraflores \$bs. 300,000, (17-18/CPC.-LINDA CASITA

Vendo regalado, dos depart mentos, dos plantas, habitació servidumbre, patio, lavander baño, lugar comercial, \$b. 95,000, ocasión. Avenida Ch. sion. Avenida Cha-(17-18/CPC.-) 95.000, ocasi caltaya 670.

LA UNICA Comercio 1057 Tel. 21214. Necesito casas, departamentos, habitaciones, alquiler, anticréhabitaciones, tico, para familias extranjeras, propietarios no pagan comisión (17-18/CPC.-)

VENDO CASA De renta apta para clínica, sede social. Pequeña propiedad Sapa-haqui. Referencias: Teléfono -25492. (17-20/23079.-)

LA UNICA Comercio 1057 Tel, 21214, Hermosa casa junta semiamuebla-da ofrece alquiler 300 dólares todo confort, jardines, garaje, Sopocachi. (17-18/CPC,-)



VENDO UNA MESA

De comedor con sus sillas, precio regalado. COMERCIAL LOYAZA, Plaza Murillo 519. materior 25026. Juego de Living por So. 850.000. (18-19/23115.-)

COMPRO MUEBLES

Juegos de dormitorio, come-dor, living, muebles sueltos, pago al contado. COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (18-19/23115.-)

VENDO

2 catres "Simons", Sopocacni Vinchenti 52, (17-21/23080,-)

OCASION VENDO

Juego de livings, tipo america-no \$b. 770, comedor 16 piezas. Graneros 309. (17-21/23060.-)





PROPIETARIOS

Trámites una semana. Sanca-miento vehículos reconstruídos terrenos, inmuebles, negocios pagos devengados con descuen-tos intereses penales, valuacio-nes aprobaciones planos cons-trucciones, aguas potábles, al-cantarillado, loteamientos, -cambios planos Juritercusican. placas. Juriteccusican qui Jenáro Sanjinės 566. (14-18/22987.-)

EFECTUANOS REFACCIONES

Pintamos interiores, pulimos pisos, plasticado, garantizado. Teléfono 28131. (13-19/22970.-)

JURITECCUSICANOUI

Legalización, construcciones - clandestinas, renovación pla-cas, saneamientos propiedades. Ventas terrenos, villas Copa-cabana, San Antonio. Jenáro San-jinés 566. (18-21/23111.-)

LA UNICA

Comercio 1057, Tel. 21214.-Trámite en 24 horas, pasa-portes, salvoconductos, carnet identidad, radicatorias, nacio-nalizaciones, libreta militar. (17-18/CPC.-)

Profesores-Academias 😗

ARRUGAS

Arrugas de cara y cuello, patas de gallo, parpados, vejez prematura, cicatrices, Tratamiento radical y efectivo. Escriba a casilia 3775 La Paz, incluya \$b. 5.- en estampillas para respuesta. (17-22/23063.-)

PEINADOS PAT

Ofrece permanents at 15. Colon 330, esemb (28/7/x12)/

INSTITUTO "EVA

Empleado PORTERO Y LA

tificados de trabajo

NECESITO O O Sirvienta, inful sin certificados, pa do. Ref.: COMERCI Plaza Murillo 51 25026. (h

Chile, ofrece s Teléfono 21170. (

JOVEN EXTR

Telefon

CLASES DE pidos. Teléfono i

TELEFONDP

contado. COMENTA Muri ZA. Plaza Muri fono 25026. TELEFONDP

Prestar Diner

LAU Comercio 1057, cesito dinero i primera hipote das, pagamos ir tados.

COMERCIAL

COMERCIA

COMERCIA

Pérez Velasco casas, terren tos, habitación tos, habitacion crético, alquik COMERCIA

PRESTAMO Primera hipo Socabaya 340, ficina 106.

COMERCIA Pérez Velasc capitalistas.

Vehicu

TAXI Rambler 1962 ciones, recién tar Av. Boson horas 12 a 14.

PO:

Vendo moto "fecto estado, b les". Referen 23047-23177, St

Tel. 23829 PRINCESA Matinal LA FURIA DE A-JUILES
Matinée, tanda y noche EUROPA
DE NOCHE Actualidades francesas
0 31 Noticiario HOY BOLIVIA
No 5 de Proinca en colores, Preclos matinée 3,10 y 3,60 Tanda
y noche 3,80 y 4,30

BAROA Tel. 10252

Matinal UN ESPIA DEMAS, Ma-tinfe, tanda y noche MACISTE EN LA CORTE DEL ZAR y BAUTIS-MO DE FUEGO. Precios matinée 1,60 y 2.80 Tanda y noche 1,60 y 2.70

FARIEDADES Tel. 24071

Matinée, tanda y noche CLAREN-CE EL LEON BIZCO y JUSTICIA CALIBRE 45 Precios matinée 1.60 y 2.60 Tanda y noche 1.60 y 2.70

CINE TEATRO Tel. 22191

Matinée, tanda y noche AL PO-NERSE EL SOL Precios matinée 160 4.10 Tanda y noche 4.30

ESLA Tel. 23803

Natinée, tanda y noche "ALVA-REZ KELLY" Prectos matinée \$5, 4,00 y 4,50 Tanda y noche \$5, 4,50 y 5,00

Tel. 29821

Matinée "ESTOS ITALIANOS" Tanda y noche "LADRON YAMAN-TE" Precios matinée \$b. 3.50 3.00 2.50 2.00 Tanda y noche \$b. 4.00 3.50 3.00 2.50 MIGNON Tel. 25144

VAMPIRO" Matinée y noche NE-VADA SMITH Tanda "EL REGRE-SO DE LOS 7" Precios Matinal \$b. 1.10 matinée 2.60 Tanda y noche \$b. 3.10

Matinée, tanda y noche dobles "YAYA CON DIOS GRINGO" y "DJANGO EL CRUEL" Precios matinée tanda y noche \$b, 2.00 y 1.50

Tel. 23535

Matinal" PRIMOS QUERIDOS" Ma-tinée "DE PROFESION SOSPE-CHOSOS" Tanda y noche "TODAS LAS NOCHES A LAS 9" Adema6 El Noticiero Español NO-DO Pre-cios matinal \$b. 1.60 y 2.10 Ma-tinée \$b. 3.10 y 3.60 Tanda y no-che \$b. 3.80 y 4.30 Matinal "LOS GAVILANES" y "DOS MESEROS MAJADEROS" MATINÉe, tanda y noche BUSCADO VIVO O MUERTO Y DOS TORE-ROS A LA FUERZA Precios matinal \$50.09 matinée \$b. 2.60 Tanda y noche \$0.2.70 MONJE CAMPERO Tel. 23333

"LA PAZ" Matinal suspendida. Matinée JA-MES TONT ESPIA ESPION Tanda y noche MAS ALLA DE LAS MON-TAÑAS Prohibida para menores de 18 años luneta matinée 3,60 alta 2,60 Tanda y noche 4,30 y 3,30

Matinal "EL FESTIVAL DEL PA-JARO LOCO" Matinée, tanda y noche "DE PROFESION SOSPE-CHOSOS" Noticioso-Precios ma-tinal \$b, 1.60 matinée \$b, 3,10 Tanda y noche \$b, 3,80

MIRAFLORES

Matinal hs. 10.00 a.m. "BUFA-LLO BILL" y "EL BESO DEL

Tel, 11647

Tel. 12660

Tel. 29704

Tel. 26867

Matinal JAMES TONT OPERA-CION DOS y EL MEJOR GATI-LLO MATINE EL REGRESO DE LOS 7 y REBELION APACHE. Tanda EL REGRESO DE LOS 7 y Noticiario Aleman Noche EL REGRESO DE LOS 7 y REBELION APACHE luneta 2.50 galería 1.50

Matinée, tanda y noche 007 AGEN-TE JAMES BOND CONTRA GOLD-FINGER Y LOS BEATLES,

Matinée LA REBELION DE LOS ESCLAVOS y ATILA FRENTE A ROMA Tanda doble LA REBELION DE LOS ESCLAVOS Y LA PRIME-RA VICTORIA

Matinal "DIBUJOS ANIMADOS" Matinée, tanda y noche "LA CA-SA GRANDE" Precios matinal \$b, 1.60 matinée platea \$b, 3,10 me-zzanine \$b, 3.60 Tanda y noche platea \$b, 3.80 mezzanine \$b, 4,30

Matinal "DIVERSION EN ACA-PULCO Matinée, tanda y noche "LA MUCHACHADA DE ABOR-DO" Precios matinal \$b, 1,10 matinée \$b. 3,10 Tanda y noche -3,20

MUNDIAL

UNIVERSO

PARIS

MEXICO .

PEDRO D. MURILLO

Matinal a hs. 10 a.m. PAR DE MELLIZOS y REPTILICUS Matinée, tanda y noche ARENAS DE KALAHARI y REBELION DE LOS BARBAROS Precios matinal \$b. 1; y 0.60 Matinée \$b. 2.10 y 1.60 Tanda y noche \$b. 2.60 y 1.60

Matinée SANTO vs. LA INVASION DE LOS MARCIANOS Tanda SAN-TO vs. LA INVASION DE LOS MARCIANOS Y NOSOTROS LOS POBRES, Noche NOSOTROS LOS POBRES Y UNA MUJER SIN PRE-CIO estrictamente prohibida para menores de edad de 21 años Pre-ctos matinée, tanda y noche baja Sb. 2.70 alta Sb. 1.70 AMERICA

Matinai SI YO FUERA DIPUTADO y LA EDAD DE LA VIOLENCIA Matinée, tanda y noche ORO PA-



MUY PRONTO: CINE MIRAFLORES

COLON Tel. 23477

Matinée y tanda LA MUERTE-LLEGA DE OTROS MUNDOS y EL HOMBRE DE LA PISTOLA DE ORO Noche 24 HORAS DE UN AMERICANO EN PARIS y LA-

RA EL CESAR Y EL REY DE LA
PISTOLA

COLON

Tel 99425

MUERTE LLEGA DE OTROS MUNDOS Precios matinée, tanda y noche \$b, 1.50 y 1.00

TRIANON

Matinal LATIGO NEGRO vs. LOS FARSANTES y PEGANDO CON TUBO Desde las 14 EL TRAGA-BALAS.



MIERCOLES 21: CINE UNIVERSO

Avisos Económicos

CHEVROLET 1963

Corvair vendo, dos puertas, equipado. Referencias: Teléfo-no 10142. (14-24/22988.-)

VOLKSWAGEN

200 vendo en \$b. 16.000 Te-feno 32413 de 8 a 17 hrs. (15-20/23012.-)

Cochabamba

COCHABAMBA

e ocasión lote en Cochabam-i frente Stadium 360 m2. Di-girse: Patricio Calderón Ve-sco Galvarro 2376 ORURO. (15-18/7775.-)

CONSULTORIO JURIDICO

call, Pedi-Colombia al autor, calle

(17-20/25077.-)



OCASION VENTA

"LA UNICA" Comercio 1057-Tel 21214. Maquina remalla-fora de medias 4 agujas, re-puesto \$bs, 2.500. una secado-ra (Bovera de Iujo) \$bs. 2.000 dos meses para salón de belles meses para salon de belle-c/u \$bs. 350, (17-18/CPC.-)

COMPRAMOS ESTAMPILLAS

Bolivianas, nuevas y usadas, ambién extranjeras, Loayza -149,oficina 7. (18-23/23099.-)

VENDO MADUINAS

De escribir, coser, calculado-ra, radios, tocadiscos, COMER-CIAL LOAYZA, Piaza Murillo 519. Teléfono 25026, Pago al contado. (18-19/23115.-)



LA UNICA

VENDEMOS

SE VENDE

COMPRO TERRENOS

Preferible Villa Villarroel. "Vertice". Socabaya 340, primer piso, oficina 106. Teléfono 23964. (18-19/23093.-)



Máquinas de escribir, coser, COMERCIAL LOAYZA, Plaza Murillo 519, Teléfono 25026. (18-19/23115.-)

FRANCO NERO SUPERANDO EN ACCION

Comercio 1057. Tel. 21214. -Terrenos en Obrajes, Miraflo-res, Sopocachi, Villa Fătima, Següencoma, Irpavi. Alto de La Paz. (17-18/CPC.-)

Terrenos en El Alto, Villa Vi-llarroel, Cota Cota. "Vertice" Socabaya 340, primer piso, ofi-cina 106. (18-19/23093.-)

Propiedad en Yungas, distante 100 km. con cítricos, cafetales y agua abundante o permuto con casa en esta. Referencias: Pu-carani 160. (17-21/23084.-)



COMPRO RADIOS

MARIANI SANTO CONTRA LOSMARCIANOS YBLUE DEMON CONTRA EL PODEN SATANNAMO
CHICAS DE UN SATANNAMO
CHICAS DE UN SATANNAMO
CHICAS DE UN SATANNAMO
EL TESORO DE ATANTALPA Y
UN PAR DE ROBACHICOS Proclos matinal \$b. 1, 9, 0,50 matinée, tanda y noche \$b. 3. y 2.-"SAN CALIXTO"

Matinal CONDENADOS A MUERTE y LA CIGUEÑA DISTRAIDA Matinée y noche LA CIGUEÑA DISTRAIDA DISTRAIDA Y TOBRUK TANGA LA CIGUEÑA DISTRAIDA PROCISOMATINAL NERRA PROCISOMATINAL INDEA \$5, 0.85 galería \$5, 0.60 matinée, tanda y noche luneta \$5, 2.10 galería \$5, 1.60

Matinal "EL HIJO DEL PISTO-LERO" y "7 CONTRA ROMA" Matinée "PINOCHO" y "FIESTA EN DISNEYLANDIA" Tanda y no-che "LA VIRGEN COQUETA" Pre-cios matinal 1,100.70 matinée 2,60 2,10 Tanda y noche 3,20 2,20

Tel. 25051

Matinal "EL NIÑO Y EL TORO" Matinée "PINOCHO" y "FIESTA EN DISNEYLANDIA" TRANda y no-che "EXTRACONYUGAL" pro-hibida para menores de 21 años Prectos matinal 1,10 0,70 matinée 2,60 2,10 Tanda y noche 3,20 y 2,20

Matinal TARAS BULBA y EL IN-GENUO Matinée, tanda y noche BAHIA DE LA EMBOSCADA y 7 HOMBRES DE ORO Precios matinal \$b. 1,00 y 0,70 matinée \$b. 2,60 y 1,60 Tanda y noche \$b, 3,20 y 1,60

Tel. 25575

Matinal LOS VIAJES DE GULLI-VER Matinée EL SON SE FUE DE CUBA YLA BARRANCA DE SATANAS Tanda y noche LA DAN-ZA MACABRA Y OPERACIONSAN GENARO Precios matinal \$5,0,00 matinée \$b, 1,10 Tanda y noche \$b, 1,60

Matinal REVOLVER SANGRIENTO y AQUI ESTAN LOS VILLALOBOS Matinée, tanda y noche dobles PATRULLA SUICIDA y REVAN-CHA DE SANDOKAN Precios ma-tinal 0.80 y 0.40 Matinée, tanda y noche 2.00 y 1.50

Matinal EL PEQUEÑO RUISEÑOR y EL RIO DE LAS ANIMAS Ma-tinée, tanda y noche WHISKY Y VODKA y AMOR A RITMO DE GO- GO Precios matinal Sb. 1,20 Matinée Sb. 2,20 Tanda y noche



LY SAVALAS STEVE Mañana: Cine 16 de Julio

HOY !Sensacionales éxitos! HOY CINE "MONJE CAMPERO" TANDA Y NOCHE UN FILM INOLVIDABLE. .



MATINEE EN TECHNICOLOR



Agente del : Espionaje que ha recibido las Europa,...

CINES LINIDOS I TDA



CINES UNIDOS Ltda.

ESTERN DE LA CINEMASCOPE

MARTES! Un Exito ESPERADO! MARTES

CINE "MONJE CAMPERO"

avisos Notables

Electronil

Reparaciones de radios, pick-ups, refrigerado-res en domicilio. Teléres en dollisco fono 27149. (11-26/22917.-)

Compro

Buen precio estampi-llas y colección Indabu-ro 1037, 12-16. (14-18/23000.-)

Vendo

DODGE dart 1968, Te-léfono 20498. (15-18/23033.-)

Vendo terreno

Sopocachi buena ubica-ción, planos aprobados. Riverilla 291, esquina Castro. (17-19/23065.-)

Muebles a crédito

Mueblería SANTA FE, doce meses plazo, elija su modelo. Calle Liber-tad, Plaza Villarroel, teléfono 11385. (17-22/23070.-)

Maestranza Santa Fe

Señores constructores, trabajamos puertas, -Señores constructores, trabajamos puertas, ventanas, gradas, todo trabajo en madera, puntualidad, precios económicos, tenemos instalaciones modernas. Calle Libertad, Plaza Villarroel, (17-22/23070.-)

Cursos por correspondencia

Para secundaria cual-quier curso, matrícula \$b. 70.- inmediatamen-te recibirá archivador completo, intermedio -flotas, correo, bancos, Instituto EVA PERON, Ayacucho 251, casilla 989. (17-19/23074.-)

Profesores de matemáticas

Llegó matemática mo-derna por Papy. Distri-buye: Librería LA UNI-VERSAL, Evaristo Valle Tenaro Sanjinés (17-19/23085.-)

Trámites militares

Gestions benemérito Da-niel Roberto Ardúz, pro-curador causas, ex-se-cretario Tribunal Justi-cia Militar, 30 años práctica. Sagárnaga 161, casilla 3807. (18-19/23091.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ, Tel. -29734.- Anticrético de-partamento \$b. 40.000.-dos dormitorios living, comedor, baño, cocina. Honduras Miraflores. (18-19/23113.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Anticrético \$b. 15.000 cuatro habitaciones, dependencias. So-pocachi alto. Dos habiaciones, baño, cocina, 3b. 18.000.-Miraflores. Alquiler tienda, trastien-da. Loayza.-Misma casa cinco habitaciones para da. cinco habitacio... depósito. (18-19/23113.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Anticrético Sb. 55,000.-dos dormitorios living, comedor, baño cocina, depósito, cuarto sirvienta, ball, patío. -Avda. Arce.

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Vende casa dos 29/34. Vende casa dos pisos, uno terminado, otro en construcción obra gruesa, tres dor-mitorios, dependencias. Sopocachi. (18-19/23113.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Anticrético departamento tres dormitorios, escritorio, living
dos comedores, dos baños, despensa, hall, enfarolado, cuarto, serviclo sirvienta. Federico
Suazo. (18-19/23113.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Urgente necesita
alquiler, anticrético, caasa, departamentos, habitaciones, tiendas, garzoniers, oficinas. Paga
en dólares, clientes extranteros, solventes. Propietarios no pagan
comisión(18-19/23113.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734. Anticrético de-partamento \$b. 40,000.-tres dormitorios, depen-dencias, Miraflores. (18-19/23113.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ,- Tel, -29734,- Anticrético \$b. 33,000,- dos dormitorios dependencias, Miraflo-res. (18-19/23113,-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. –
29734.- Alquila chalet
semiamueblado o vacio
tres dormitorios, escritorio, tres baños, dos
halls, living, comedor,
dependencias sirvienta,
jardín, garaje, teléfono
cortinaje. Sopocachi alto. (18-19/23113.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. = 29734. Alquila departamento amobiado de lujo tres dormitorios, escritorio, living, comedor, comedor diario, office, dependencias empleada, jardín, teléfono. Miraflores. (18-19/23113.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel.
29734.- Alquila cómoda
casa tres dormitorios,
living, comedor, baño,
cocina, cuarto, servicio
ompleada, garaje, teléfono. Inmediaciones Plaza España. (18-19/23113.-)

En Edificio Diana

6 de Agosto vende de-partamento de lujo, tres dormitorios, dependen-cias, sirvienta, calefón asensor. Ref. Comercial "Alas" Tel. 29734. (18-19/23113.-)

En Edificio Brasilia

Alquila departamento a estrenar de lujo tres dormitorios, dependencias, sirvienta, ascensor calefacción. Juan José Perez, Ref. Comercial "Alas". Tel. 29734. (18-19/23113.-)

Comercial "Alas

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Alquila departamento amueblado dos dormitorios, living-co-medor un solo ambiente. baño, cocina, jardín, servicio empleada, calefón teléfono \$us. 140, Sopocachi. (18-19/23113.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Anticrético dos baño \$b. 29734.- Anticrético dos habitaciones, baño Sb. 7.000.- Belisario Salinas misma casa habitación baño anticrético Sb. - 3.000.- Habitación baño Sb. 2.000.- República Dominicana. Habitación Sb. 2.000.- Tejada Sorzano. (18-19/23113.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. 29734.- Alquila departamento amueblado dormitorio, living, comedor, baño, cocina, hall, alfombrado, garaje, Avda. Arce. \$us. 100. (18-19/23113.-)'

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Vende casa calle Santa Cruz \$b. 130.000 (18-19/23113.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Vende casita,220 M2. Miraflores alto. (18-19/23113.-)

Comercial ''Alas''

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Alquila garzo-nier amueblado dormito-rio, living, baño, cocina, lavandería Aspiazu. (18-19/23113.-)

Comercial "Alas

GALERIA LUZ,- Tel. -29734.- Anticrético \$b. 50.000,- Departamento dos dormitorios, living, comedor, baño,cocina, -solarium cuarto emsolarium cuarto em-pleada, jardín. 20 de Oc-tubre. (18-19/23113.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Anticretico de-partamento dos dormito-rios, living, comedor, baño, cocina, servicio sirvienta, garaje. Avda. Brasil. (18-19/2313.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Alquila departa-mento amueblado dos dormitorios, living, co-medor, baño, cocina, so-larium, jardín, calefón. Sb. 1,500.- Belisario Sa-linas. (18-19/23113.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ,- Tel. -29734.- Alquila departa-mento \$us. 100.- tres dormitorios, dependen-cias zona Central. (18-19/23113.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ - Tel. - 29734.- Alquila garzo-nier amueblado dos am-bientes tollete. \$us. 70. Bellas Vista. (18-19/23113,-)

Hermoso terreno

Vendo 400 M2, Avda. Sgavedra lado cine Ave-nida. Ref. Comercial "Alas". Tel. 29734. (18-19/23113.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Alquilo: dos tien-das Ingavi. Habitación amueblada \$b. 300. So-pocachi. (18-19/23113.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. -29734.- Vende casa tres pisos, dependencias. So-pocachi. (18-19/23113.-)

Comercial "Alas"

GALERIA LUZ,- Tel. -29734.- Vende casa dos pisos, dependencias San Pedro. (18-19/23113.-)



EDICIONES PAULINAS Calle Colón No. 627 Teléfono No. 26084 Casilla No. 3152 La Paz - Bolivia

Cine México Miércoles Colosal Estreno Exclusivo



HOY MONUMENTAL PROGRAMA DE LOS MAYORES EXITOS DE LA SEMANA

UN PAR DE ROBACHICOS

Lo mejor de Viruta y Capulina además el noticiero nacional y Dibujos Animados.

NOCHE DOBLE

La película más sansacional a todo color y paisajes naturales.

EL TESORO DE ATAHUALPA Y UN PAR DE ROBACHICOS

H. Municipalidad de La Paz

Conexiones de alcantarillado en la Av. Frías

Se pone en conocimiento de los propietarios de la Av. Frías, la obligación que tienen de regularizar sus conexiones domiciliarias en la Dirección de Alcantarillado en el término de tres días.

Caso de no hacerlo, procederá a la suspensión de dichas conexiones domiciliarias.

La Paz, 16 de agosto de 1968

LA DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS.

RYE GRASS

Nada realza tanto la apariencia de una residenci césped, que le brinda un aire de amplitud, dignada mentando al mismo tiempo su valor con una pe

No es nada diffcil tener un buen césped con term y con la semilla INGLESA fresca y perfectentes se que le ofrecemos; dedicando ocasionalmente te ter-te tempo a su mantenimiento; el césped durarà hasta su convirtiéndose en una constante fuente de placer; pri

Atendemos pedidos en Semillería

"LA DALIA"

Av. Mariscal Santa Cruz 1058 y en nuestra UNICA Galería Luz. local 7, altos, Mercado 1150 La Re. No. 24859, casilla 1002.

SOLICITADA

MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLU COMUNICADO A LA MILITANO

En fecha 4 de enero de 1967 el COMITE POLITIC separó al señor Víctor Andrade de la Jefatura del M.

No obstante ello, en el mes de mayo último, com tratativas cordiales, el C.P.N. le envió una nota peción de la XI Convención en forma conjunta, lo que mación de una Comisión paritaria constituia por adel señor Andrade y del M.N.R. la que sugirió la la indicada Convención el día 2 de agosto.

Infelizmente, el señor Andrade, obrando de "mos blecen la prensa "un comunicado en fecha 31/7/89 po Convención indefinidamente / lo que supone la proru dato, principio contra el que está el Partido. En y compulsando estos antecedentes el Comité Polític solvió en fecha 2 de Agosto Día de los Compañero lo siguiente:

PRIMERO.- Confirmar la separación definitiva d Andrade, de la Jefatura del M.N.R.

SEGUNDO.- Ratificar en dicha Jefatura al c/ (Block, hasta la realización de la XI Convención Na

TERCERO.- Realizar dicha Convención Nacion de La Paz en fecha próxima, y con asistencia y Representantes de base de toda la República, o ce el Estatuto Orgánico del M.N.R.

QUINTO.- Formular un llamado a la militancia de lograr la verdadera unidad partidaria luch personalismo y por los permanentes principios Nacional.

La Paz, 16 de agosto

German Monroy Block, Jefe Nacional del M.N.R za López, Secretario Ejecutivo del C.P.N.; Per Nacional: Rigoberto Armaza Lopera, Gregorio nio Câmara, Féllx Caballero, German Garnica, Cr René Lavayen, Camilo Marín Murillo, Tito Mora Marcial Rodríguez, Carlos Rojas, Gualberto Sar Adolfo Ballivián.

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERN AVISO AL COMERCIO, LA INDUSTRIA Y EMPRE DE SERVICIO

Se comunica al Comercio, la Industria y Emp sas de servicio que a partir del 2 de septiembre pró mo la Dirección General de la Renta Interna destac rá Inspectores a objeto de verificar si los libros contabilidad pertinentes se encuentran llevados día, conforme a la prescrito por el Código Mercant bajo sanciones vigentes en caso contrario.

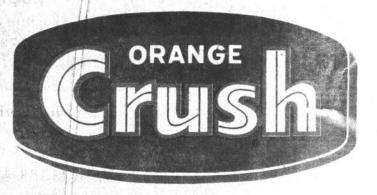
Los inspectores encargados de la anterior lab serán portadores de las credenciales extendidas el Departamento de Fiscalización de la Dirección neral de la Renta Interna, que llevarán el número Camet de Identidad de cada funcionario a quiene les exigirá la presentación para su identificación vitar sean sorprendidos por personas inescrupulos

La Paz, 16 de agasto de 1968.

TOME GRATIS



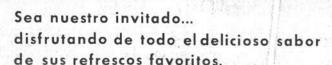




En sus 3 tamaños

Busque bajo el corcho de su tapita la leyenda "TOME Y NO PAGUE" y tómese GRATIS una PEPSI o una CRUSH porque PEPSI y CRUSH pagan por Ud.





SI UD. ENCUENTRA SU TAPA PREMIADA...

En el Bar: entréguela al mozo y hágase acreedor a su PEPSI o CRUSH GRATIS

En su Domicilio: entréguela a su tendero con el envase vacío y este le entregará GRATIS su PEPSI o CRUSH llena, de igual tamaño a la que entregó



COLOR VERDE



COLOR ROJO



COLOR AZUL Tamano chico



PEPSI-COLA y PEPSI Son marcas registradas de PEPSICO Inc., N. Y. U.S.A.



POR SABOR TOME CRUSH!

CRUSH es marca registrada



DR DOGGHEC A



"U" tendrá gran ocasión para alcanzar a Bolívar

POR SU PARTE CHACO BUSCARA DEJAR LA COLA

match de foam frente a Chaco.

El único encuentro de primera "Ar" que se jugará esta tarde, finalizando la segunta rueda del certamen, tiene la virtud de concentrar el interés de los afteionados en la posibilidad anotada llea más arriba, y también la posibilidad de que Chaco pudiera ganarle a su antagonista para igualar el puntaje de 31 de Octubre que se el penúltimo de la tabla de posiciones. Esas dos alternativas que es el penúltimo de la tabla de posiciones. Esas dos alternativas que es el penúltimo de nitre azules y albiverdes, es el mejor atractivo. Si nos antenemos a las últimas actuaciones de uno y otro equipo, no podemos arriesgar un pronóstico porque tanto la "U" como Chaco han elevado notablemente sus producciones. Pero en este campeonato de las irregularidades, no se puede adelantar absolutamente nada, aunque Universitario esté a un paso de ser segundo, y Chaco sea el último.



UNIVERSITARIO.- El plantel axul tendrá esta tarda a gran ocasión de llegar a la segunda colocación de la ta enfrentanda a Chanca, calero del torneo. El team albive será difícil rival.

Argentina jugará hoy con Colombia

Bogotá, 17 (AP).-Eldefensor José Albrecht y el delantero Rodolfo Fischer reforzarán mañana a la selección nacional argentina en el partido contra el combinado olímpico de Colombia.

Fischer, y Albrecht, titulares del San Lorenzo, campeón metropolitano, hicieron ayer una intensa práctica.

No pudieron actuar contra Millonarios pues llegaron lesionados del Brasil.

El técnico José María Minella expresó su esperanza de que con estos dos refuerzos la selección cumpiría una mejor actuación que contra Millonarios.

Alineaciones probables:
Argentina: Andrade: Sinatra, Perdumo, Albrecht y López, Rendo y Solari; Savoy Minitti, Fischer y Más. Colombia: Quintana; Mungo, Sot, Urrea y Viafara; Berdugo y González; Ospina, Arango, Jaramillo y Santa.

Stewart volvió a ganar en carrera de autos inglesa

Oulton Park, Inglaterra, 17 (AP)-Jackie Stewart, de Escocia, pi-loteando un Matra Ford, ganó hoy la carrera de 177 kilómetros pol la Copa de Oro de la fórmula

GUARANI JUGARA CON EL ELCHE

ELCHE, (AP),- El Guarani, cam-peón de fitibol del Paraguay, lle-gó hoy para disputar al Elche un partido el domingo. El Guaraní marchará después a Portugal donde jugará el próxi-imo miércoles contra el Spor-

Litoral y Colmil se enfrentan en volibol



Veteranos de The Strongest y Bolívar

no pudieron vencerse, empatando 1 a 1

Litoral y COMIBOL se enfren-tan hoy en el partido central de la jornada correspondiente al tor-neo oficial de volibol. El lider del campeonato tendrá un dificil compromiso frente al elenco "mi-litar" que está quinto en las po-siciones.

La jornada se iniciará con el partido entre los conjuntos mas-culinos de C.I.M.A. y Sportsmen,

Los dos coleros del certamen se enfrentarán en esta oportunidad disputando abandonar la última posición en la tabla.

El primer cotejo femenino es-tarà a cargo de los elencos de Olympic y Simón Bolívar. El se-gundo cotejo tendrá frente a fren-te a los conjuntos de Gimnasia y Lealtad. El puntero de esta ca-tegoría rivalizará con Lealtad, que marcha segundo en las po-siciones.

Finalmente en el cierre del programa dominical, Litoral en-frentará a COLMIL.

RACING VENCIO A Perú y Chile juegan esta tarde en Lima por Copa del Pacífico MALAGA POR 1-0

Málaga, 17 (AP)- Racing de lenos Aires derrotó al Málaga r 1-0 esta tarde y pasó a la eda final del torneo de la Cos-

adel Sol.

Racing, campeón mundial de 1967,
ugará contra el ganador del enuentro Anderlecht-Racing.

El interior izquierdo Salomone
ue el anotador a los 87 minutos
in jugada personal.

Racing y Málaga disputaron un
incuentro lleno de emoción y buen
uego muy aplaudido por los essectadores que llenaron hasta la
jundera el Estadio de La Rosalela.

r sels guies a cero at commis-suplentes. Los goles del match fueron mar-dos por Carlos Reinoso (cua-o), Pedro Araya (uno) y Chama-y Valdez (uno), El encuentro duró) minutos, y se efectuó después e una práctica de gimnasia de cuarto de hora.

Bogotá, Agosto 16 (AFP). La selección argentina en fútbol se presentará en Caracas el próximo miércoles, después de finalizar sus compromesos aquí.

El elenco rioplatense jugará su último partido en Colombia el doningo entrante, en el estadio "El Campfin" de esta capital enfrendando en la compromeso a consensa de la capital enfrendando en la capital enfr



EN ORURO. – Oscar Crespo, Willy Bendek y Juan Luzio, tres volantes de que actuarán hoy en el Circuito San Cristobal de la ciudad de Oruro. Los quaquinos poderosas: Dedge, Jaguar y Corvette.

Hoy se correrá en Oruro Circuito de "San Cristó

Once competidores son los que disputarán hoy por la mañana la carrera automovilística "Circuito San Cristóbal" a realizarse en la ciudad do Oruro. Ayer por la tarde se realizó la vuelta de clasificación habiéndose ubicado en el primer lugar el corredor Juan Luzio, quien saldrá primero en la competencia a cumpirse esta mañana. En segundo lugar saldrá Dieter Hubner. Tercero, Oscar

LAREDO-ESTUDIANTES JUEGAN IMPORTANTE PARTIDO DE BAS

Jaime Laredo y Estudiantes Juniors serán los protagonistas del encuentro más importante de la jornada basketbolística que se cumplirá hos por la mañana en las instalaciones del coliseo del Club Municipal.

Otro de los encuentros que ha despertado gran expectativa es el que disputarán los representativos femeninos de Simón Bolivar y Municipal. El cotejo preliminar estará a cargo de Gimnasia y Esgrima y Colegio Militar.

Jaime Laredo y Estudiantes Juniors pueden protagonizar un





10-LUCHASAN

CAMPEON MUNDI

MISTER CHILE (CHILENO)

SUPER ROBIN Vs. RENATO CRUZ.

GRAN REVANCHA DE ORO !!

PILOTO MISTER ATLAS



Las dos etapas de un camino

Hace cuatro años comenzaron los trabajos para construir el camino carretero entre Riberalta y Guayaramerín. Contando con maquinaria moderana, sólo se han avanzado diez kilómetros por año. Anteriormente, las autoridades y el pueblo del lugar rehabilitaron la primera parte del camino en cien días y con gastos que no superaron los 50 mil pesos bolivianos. En las dos ciudades benianas, hay poco optimismo sobre una pronta conclusión de la obra.

"si ustedes me demuestran que posible rehabilitar esa vía has-Cachuela Esperanza, y si un mión puede llegar hasta ese lu-, assoros nos encargaremos de ceria en servicio". Así conclu- la entrevista de las autorida-se de la Provincia Vaca Díez es) con el Ministro de Obras elbicas. Corra el ad no 1961, Las iseras del ministro eran un re-, a los pueblos de Riberalta y jugramerfa, que deberían que ruidos con la reapertura del mino. Si no se lograba hacer la mostración exigida, este cami-babra quedado en un simple specto.

co optimismo sobre una pronta conclusión de la obra.

"gi usides me demuestran que posible rehabilitar esa vía has-Cachuela Esperanza, y si un mán puede legar hasta esa lut, sosoros nos encargaremos de cerla en servicio". As focunta la conclusión de la participa. So recipio de la ministro de Obras de la Provincia Vaca Discussión de la ministro de Obras de la ministro de Obras del ministro de Obras de ministro de Obras de ministro de Obras del ministro de Ribertal que radica con la reapertura de ministro d

todo un pueblo el que había aceptado el desafío del gobierno y escatada dispuesto a demostrar que con su esfuerzo vencería.

Comenzaba septiembre y el clima era más ilido cuando el tractor llegó hasta un ciaro. Era el rio Yata, que servía de enlace con Cachuela Esperanza. La prueba había sido cumplida, el pueba había ganado su batalla y sólo quedaba esperar que el gotierno cumpliera su promesa. Oscar Guiese, uno de los vecinos que trabajó con empeño, escribió en su álbun de fotografías del camino: "... el trabajó del camino no ha terminado todavía. Hay que mantenerlo, hay que partenerlo, hay que partenerlo, hay que riplarlo, hay que hacerlo estable. Y ojatíque los hombres que sufrieron trabajando en este camino, no desa mayen nunca hasta ver terminada esta importante obra orguillo de los pueblos". Y tenfa razón. Con solo la decisión de seguir hasta el tinal y con la ayuda de un tractor, un grupo de hombres había logra or enhabílitar una ruta que durante años había sido sólo un "caminto borrado por el tempo".

LOS EENEFICIOS SON INMEDIATOS

RIMEDIATOS

Las previsiones sobre los beneficios del caminos e cumplieron cluído. Sin embargo, de los 35

UN EJEMPLO BRASILEÑO

Cuando se habla de la lentitud
con que marchan las obras, en
Riberalta se pone como ejemplo
una obra iniciada por el gobierno brasileño. Hace algún tiempo,
el Brasil que está construyendo
grandes carreteras por sus regiones selváticas- decidió construir
un camino entre Porto Velho y
Guajaramirín, la población que
queda al frente de Guayaramerín
Y los brasileños han logrado construir 180 kilómetros en año y medio de trabajo. Sus maquinarias
no son superiores, ni en número
ni en calidad, a las que se utilizan en la obra boliviana.
Hasta hoy no llegan a 40 los
kilómetros conclutios. En otras
palabras, se han construido dez
kilómetros por año, a pesar de
que se dijo que en los primeros

Diez kilómetros por año, a pesar de contar con maquinaria mo-dema. Así han avenzado los trobajos del comino carretera Ri-beralta-Guoyaramerin. El monto de las inversiones para la o-bra aún no se conocen.

doce meses se habría terminado el triple.

Esta lentitud provoca, naturalmente, todo tipo de comentarios. Y no son pocos los que piensan que ni siquiera en 1970 el camino estará concluido, inclusive se dice que USAID ha recibido una petición de 300 mil dibares para proseguir con los trabajos hasta su conclusión.

Y a propósito de costos, en Riberalta es imposible saber cuánto es lo que hasta ahora se ha invertido.

LOS CONTROLES MILITARES

Rivera Tapia, eli coronel Rivera apia quiso ser informado del proque de la intención de tomar correspondiente al desarrollo del transporto, con una francio a roja, se indica que este camino està completamente habilitato dol los caminoes ya transitan llevando y trayendo carga y pasajeros continuamente, por estos caminos, tieramos por los que se avanza a 10 kilómetros por hora, hay mucho que desmontar y los pasajeros continuamente, por estos caminos, tieramos por los que se avanza a 10 kilómetros por hora, hay mucho que desmontar y los pasajeros continuamente, por estos caminos, tieramos por los que se sentra tentos a las ramens de los árboles, Sobre todo cato, para los pasajeros continuamente, por estos caminos, tieramos por los que se revisen use equipajes.

UNA COMPARACION FINAL

La obra que se ejecuta es de vital importancia para la provincia Vacca Diez. Por esta razón, os pobladores de la zona trabasea revisado. Se dan casos de precionador", dicenhos encargados de la revistos. Y es inditi Inquirir por que esta revisión no se la revisión. Y es individuales del viancia vacca de viancia de la contrata de la contra

Este lugar era hasta hace pocosafos el favorito para los paseos de fines de semana y excursiones escolares. Ahora El Pardo haperado so no pocos los que pleamon rás concluido, inclusives est una zona militar. Y audí la respectiva de 300 mil didares para por inte con los trabajos hasta su insustón.

a propósito de costos, en arlata es imposible saber cuán las verticulo observó personalmente las revisions lo que hasta ahora se ha ridido.

CONTROLES MILITARES

pesar de no estar todavía sevicio (y sin embargo en el a correspondente al desarro del transporte, con una francia, se indica que este camis con popular en el porqué de la intención de tornar una fotografía de la inspección dista, sobre tal hecho.

Estas revisiones motivan no positiva no

En el mapa del desarrollo correspondiente a los transportes, el camino carreixe el figure como concluido y en pleno a cricio. La fotografía demus stro la contrario: penetrando en la selva, apenas se abre una sende por la que dificilmente pueden transituro se vériculos.

Las 48 horas del Papa en Colombia

Servicio especial de Inter Press Service

Cinco concentraciones populares, la ordenación de 300 socierdotes latinoamericanos, la boda de 25 parejas colombiánas, la lectura de 5 mensajes y la ceremonia de clausura del Trigésimo Noveno Congreso Eucarístico Internacional constituyen la médula del apretado programa que Paulo VI deberá cumplir en sus 48 horas de permanencia en Colombia, y después de un agotador viaje directo de 12 horas de vuelo desde Roma a Bogotá, por la ruta del Atlántico.

Todo esto para unhombre de 71 años de edad con la salud un tanto quebrantada, pero decidido a cambiar la imagen que el mundo ha tento duvante siglos del Jefe de la Iglesia Católica, Para lograrlo, la manera más directa era "acortando las distancias" y mostrándose directamente a las multitudes. Y el Papa se decidió. En 1964 realizó su primer e histórico viaje a Tierra Santa; luego, en el mismo año, se trasladó a Bombay, en la India, para seguir posteriormente alas Naciones Unidas, Portugal y Turquía, Abora lo espera América Latina y, concretamente, Colombia.

Su llegada está prevista para la mañana del jueves 22 de agosto, Sólo permanecerá dos días en suelo colombiano, en una visita programada detalle a detalle. Los 20 millones de colombianos no desean descuidar ningún factor, por nimio que parezca, porque la visita del Papa junto con representar un tremendo honor para un país eminentemente cablico- es, al mismo tiempo, un desafío.

La presencia del santo para un país eminentemente cablico- es, al mismo tiempo, un desafío.

La presencia del santo pervovocará una afluencia natural de peregrinos, la que se verá aumentada porque en esos mismos días Bogotá será sede del Trigésimo Roveno Congreso Euca-rístico Internacional (CEI) al que concurrirán sacerdotes y dignata-

ríos eclesiasticos de todo ex mando.

Las autoridades colombianas calculan que Bogota y sus alrededores deberán recibir, dar alojamiento, alimentar, movilizar y proteger aproximadamente a 3 millones de personas, incluyendo a los peregrinos extranjeros y a los del interior del país.

LA PRIMERA GRAN
RESPONSABILIDAD

Junto con atender y procurar
que la visita de Paulo VI sea
todo un éxito, el gobierno colombiano será el responsable de la
seguridad personal del Papa, lo
que implica controlar a 3 miliones de personas que tratarán,
en todo momento, de acercarse
al visitante, y si es posible, "tocarlo".

Las autoridades colombianas están perfectamente conscientes de
ello. El Jefe del DAS, (organismo
de seguridad del gobierno) general en retiro Luis Etilio Leiva,
declaró recientemente "Somos un
país abrumadoramente católico, la
presencia del jefe máximo de la
Iglesia Católica suscitará explicablemente un a extraordinaria
emoción. Su Santidad, creemos,
no corre ningún riesgo en tanto
que las muchedumbres le expresen su adhesión mediante un control emotivo. Un desbordamiento
popular sería la amenaza primaria a su augustísima persona".

La tarea de proteger la vida
del Santo Padre se complica afu
más por tratarse del finico jefe de estado en el mundo que no
dispone de una guardia personal,
Durante su visita a Colombia, Paulo VI estará apenas resguardado
por cuatro miembros de gendarmería pontificia, cuya misión consiste en impedir que las multitudes
se acerqueu demasiado a su persona. A la escasez del personal,

(Pasa a la página 3)

(Pasa a la página 3)





Al lisgar al río Yata, los vehículos deben ser transportadas has-ts la otra rivera. Los pasojeros descienden y deben esparar el pa-so del camión, Partiendo da Riberalta y hasta este lugar, liego la Primera ruta que rehabilitaron los poblados esdr la región, con ma inversión no superior a los 50 mil pesas bolivianos. Y este Inabjo lograron hacerlo en algo más de tres neses.

PRESENCIA

SEGUNDA SECCION

8 PAGINAS



ato Carpio Beltrán, pediatra muchos años de servicio en especialidad. Considera que se está lejos de establecer estadística adecuada sobre ndice de mortandad infantil.

La mortalidad infantil en Bolivia es un misterio

Por Enrique Martínez Pereira

al índice de mortandad infantil; el porcentaje de morbilidad en la población con un solo año de vida. "Mientras no parta del propio profesional, la iniciativa de llevar al día las historias cilnicas de los pacientes, este país seguirá vivien-do sin estadísticas de su población enferma, tuberculosa, leprosa o aquejada de otros males".

LAS FOTOS DE VALLEGRANDE
Paolo Heusch, que en el curso de la entrevista ha ido animándose poco a poco ahora habla entusiasmado de su proyecto, saca de un cajón de la mesa de su despacho un montón de fotografías de aficionado y las muestra a los periodistas como un verdadero tesero.

les, durante un año y medio en la ciudad de México. En su carrera profesional, Carpio Beltrán ha es-tado a cargo de la Dirección del Instituto Maternológico 18 de Ma-yo, a la atención preferente de los problemas en los recién nacidos.

EL MAL DE SIEMPRE

Hace poco, quince días antes de productrse las jornadas naciona-les de pediatría en Tarija, tres mé-dicos chilenos del Hospital Calvo Mackenna, de Santiago de Chile, dictaron charlas sobre enferme-

dades infantiles bajo los auspicios del Ateneo de Medicina de La Paz y la Sociedad Bolivinan de Pediatría. Aquel entonces los profesionales chilenos habían respondido a PRESENCIA una serie de consultas sobre el findice de mortandad en su país, en Latinoamérica y cuales las causas de este subido porcentaje.

Los males han de ser siempre los mismos: Mala alimentación y diarreas, como base fundamental de que las muertes se produzcan en un período de los dos primeros años.

Jorge Howard, el chileno de más experiencia en ese grupo, adelantaba entonces que el promedio de muertes infantiles en su país era de cien en mil y que el más alto fodice lo registraba Puerto Rico, con 220 en cada mil nacidos. Establecía además que de tres a cuatro niños de diez nacidos por día, morfan en Latinoamérica por diarreas agudas y dericiente alimenterio de Salud puso en marcha una

morian en Laurenterian en treas agudas y deficiente alimentación.

En julio de este año, el Ministerio de Salud puso en marcha una campaña de investigación interamericana de mortalidad en la nifez. El trabajo entró en ejecución, simultáneamente en países que forman parte del convenio -Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Jamaica, México y naturalmente el mestro, Bolivia.

En lo que concierne a nuestro país deben investigarse más o menos dos mil defunciones anuales de memores de cinco años el La Paz y Viacha y mil niños vivos menores de cinco años elegidos por sorteo probabilístico. La información recogida incluirá historia del embarazo, estado del niño al nacer, lactancia materna, crecimiento y desarrollo, así combiente.

Son proyectos, que sujeto a convenios internacionales se cumplen

ambiente.
Son proyectos, que sujeto a convenios internacionales se cumplen lenta y pausadamente, pero que hasta ahora no proporciona datos exactos de la mortalidad infantil.

Los pediatras nacionales analizaron en sucesivas jornadas temas
sobre la entermedad diarrefca aguda, neumonia estafilocócica, frecuencia de la parasitosis intestinali rleyes de la herencia nologica, municolopas, aberraciones crocica, municolopas, aberraciones cro-

mosómicas, neumopatías del lac-tante, infecciones urinarias agu-das y abdómen agudo. Las neumopatías del lactante se refieren a las enfermedades pulmonares. En la morbidad, pe-ríodo en que el niño se encuentra enfermo, el porcentaje es aún más subido.

más subido.

Pero La Paz planteó un problema: La nefritis en los riñones
y esto será temario obligado de
las Octavas Jornadas, que más o
menos en agosto del próximo año,
ha de celebrarse en nuestra cludad.

Averiguamo, jeño era en e taría atención sos institutos, sidera que el han sido supe cuando él era el paludismo y el boción presenta un cualfíque todos tre sus pobla El drama; a verse desvina

El drama verse desvim hermanos, lo vincias arger juy les otor y por eso se emigración nes. Los ped ocupación po ha pasado a otros, los me relatividad emás aquela descuido de bierno pira quilo.

Carpio Beltrán al referirse a las diarreas como base del elevado fadice de mortandad, explicó que los factores que conspiran notablemente son muchos, pero el básico es el de la mala alimentación.

Cuando este problema sea superado y cuando sus colegas decidan llevar una historia clínica de sus pacientes, en forma detallada, podrá conocerse el real fidice de mortandad infantil. Mientras tanto seguiremos con cálculos aproximados.

Paolo Heusch habla de su film sobre la vida del Che Guevara

Por Philippe Taanayel

ROMA (AFP).- El primer film sobre Ernesto "Che" Guevara será italiano y el revolucionario cubano-argentino tendrá el rostro del actor español Francisco Rabal. El realizador de la película será Paolo Heusch, que cuenta en su activo con diez films, entre ellos, uno de gran calidad, "Una vida violenta" basado en la novela del mismo rítulo de Pier Paolo Pasolini.

Paolo Heusch, que cuenta unos cuarenta años de edad, tiene más aspecto de profesor de Universidad que de cineasta que se propone llevar a la pantalla los últimos días de un guerrillero... Es, en efacto, de los últimos tres días de la gran epopeya del "Che" que tratará la película. Paolo Heusch se explica con calma, largamente, como si estuviera dando una clase a los alumnos del Instituto de Altos Estudios Latinoamericanos. Ha recibido a los perios. tituto de Altos Estudios Latinda-mericanos. Ha recibido a los perio-distas en la oficina de Altos mu-ros desnudos, amioblada sobria-mente, que ocupa dentro del in-mueble de la sociedad "Induci-ne" productora del film.

La VIDA DEL CHE

La película de Paolo Heusch
llevará el título del libro de Adriano Bolzoni, "El "Che" Guevara.
vagabundo, de la revolución" en
el cual se basa él gulón. Ese documento de 150 páginas fue publicado en noviembre de 1967,
es decir, un mes después de la
muerte del guerrillero, ocurrida
el 9 de octubre. En él., Adriano
Bolzoni que no oculta sus simpatías por los guerrilleros latinoamericanos, reconstituye las circumstancias de la muerte del
"Ché" Guevara y describe la constítución y desarrollo de las unidades especiales antiguerrillas en América Latina. Algunos extractos
de escritos del mismo "Ché" conchuyen esta obra breve, pero interesante.

A partir de un libro comprome-

resante.

A partir de un libro comprome-tido, Paolo Heusch quiere reali-zar un film sin compromiso, li-mitarse a presentaruna crónica de la vida del "Ché" Guevara.

- Decidí rodar ste film por-que la vida de Ernesto "Che" Guevara me interesa -declara el cineasta. Pienso atenerme a un estricto criterio de la verdad. Ya sé que no se ha llegado a diuci-dar por completo las circunstan-cias de la muerte del líder revo-lucionario, pero estimo que es po-sible tener una intuición de la rea-lidad. Mis simpatías por el perso-naje y por los guerrilleros no sig-nifican que yo sea comunista.

Otros directores cinematográficos preparan a su vez, films sobre "Che" Guevara. Entre ellos se encuentran tres italianos: Arlo Lizzani, Valentino Orsini y Francesco Rosi. Este último, realizador de "Mano Baja sobre la cudad" y de "Salvatore Giuliano", está recorriendo América Latina desde el mes de enero, a fin de preparar concienzudamente el film y es, sin duda alguna, un temible competidor para Paolo Heusch.

El director lo sabe. Reconoce que el género que ha escogido no es facil. "Es imposible realizar un film histórico -dice- porque, nueve meses después de la muerte del "Che", aún no ha sido posible saber la verdad histórica. Mi película no será un documental. Será una crónica en la que introduciré un mínimo de fantasía. Concibo este film como un artículo de semanario del estilo de "Life" o de "Li-Espresso", es decir, la crónica de un acontecimiento de actualidad ràpidamente tras-



El actor español Francisco Rabol, que encamará al caudillo de la revolución cubana, Ernesto Che Guevara, en un film sobrees-te personale.

puesta a la pantalla. Quiero ha-cer un film homesto, destinado al gran público, que pueda ser dis-tribuido en cualquier país".

tribuido en cualquier país".

El cineasta ha pasado dos meses en Bolivia, tomado vistas con una câmara de 16 milimetros. Los paísajes captados son, especialmente, de las localidades de Higuera, donde fue transportado el cadaver del líder revolucionario, y de Valle Grande, "Ful a La Paz con un fotógrafo cinematográfico. Teníamos un visado turístico. Antes de salir de la capital hacia Valle Grande, avisamos alembajador italiano de muestra partida. No fuimos molestados en ningún momento, y se nos permitió sacar del país las cintas que habíamos rodado, sin ningún inconveniente".

de Vallegrande. Se trata de las fotos del "Che" y sus compañeros, inmediatamente después de su muerte. Algunas de ellas han sido publicadas por los periódicos, pero la mayor parte son inédites. Varios diplomáticos cubanos han querido comprármelas, porque constituyen documentos inestimables.

¿Dônde piensa usted rodar el film?

film?
Ya pueden suponer que es imposible hacerlo en América del Sur: las autoridades bolivianas nos hicieron saber oficiosamente que, i bien nos autorizaban a tomar vistas de su país, no deseaban que la totalidad del film hera rodado en su territorio. Esa ha sido asimismo la respuesta de Brasil y Venezuela... Hubiera sido posible realizar la película en Cuba,



Viaje especial en grupo

Plazas limitadas

Reservaciones de hotel y Estadio Olímpico garantizadas

24 meses crédito





Avianca. La línea aérea que hace fácil

Consulte a su agente de Viajes IATA o en nuestras oficinas Av. Mariscal Santa Cruz 1326 Teléfonos 10883 y 13009



LIBRERIA SAN PABLO ENCONTRARA para educar a los hijos EL LIBRO QUE sus estudios la Pax

ómo nacieron los congresos

Acaso alguien podría pensar que los Congresos Eurísticos internacionales nacieron por iniciativa de
Jerarquía, de algún Obispo, o de algún Papa...peno es así. Es curioso ver que los Congresos Eucastecos nacieron en Francia en 1881, por obra de una
rsona seglar, la señorita María Marta Tamisier, quien
rsona seglar, la señorita María Marta Tamisier, quien
rsó a cabo el primer encuentro de esta clase, en la
dad de Lila. La señorita Tamisier veía en la realición de una pública manifestación de fe cristiana
torno a la Eucaristía, la respuesta más directa a
s problemas graves, que por entonces enfrentaba la
esía en Francia y, más aun, en el mundo occidental.

Al rendir adoración a Cristo, presente en la Euca-tía, se daba nueva fuerza a las manifestaciones de oración y reconocimiento de su presencia real, desco-ida en ocasiones y olvidada en la vida corriente los cristianos.

Había un segundo problema para la Iglesia. Por una ele de causas históricas, se produjo un movimiento e desconserollar un mundo al margen de la Igle-Este movimiento llegó a hacerse hostil a la Igle-y quiso una sociedad totalmente ajena a lo religio-o, para usar el término de la época, una sociedad ca.

na manifestación pública de fe en la Eucaristía, parte de los católicos, sería una respuesta a una so-dad que rechazaba la fe.

COMO SE HAN SUCEDIDO

pede esa fecha hasta el presente, se han celebrado es 38 Congresos Eucarísticos Internacionales en disse lugares del mundo. En todos ellos se han tratacos lugares del mundo de atender a las dos características del primero: una expresión pública de fe y una respuesta a siciones concretas del lugar y de la época en que cada greso se celebra.

a actitud de la Iglesia busca ahora el diálogo con el de netrerenos de comprensión y colaboración. Los gresos Eucarísticos Internacionales como manifesta de esa actitud de la Iglesia han llegado amostrar la Eucarístia, lejos de dividir a los hombres, los de llevar a trabajar fraternalmente por la constructa del mundo.

e esto tenemos unos ejemplos recientes. El Congre-de Munich (1960) se reunió bajo el lema: "Por la a del Mundo", que se explicó diciendo: "El que se unido a Cristo en el Santo Sacrificio debe ir con El ravés del mundo, debe tomar el mundo en serio".

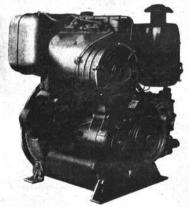
d'último se reunió en Bombay (1964), ciudad impor-e de un país que, como tantos otros, sufre los gran-problemas del mundo en desarrollo de hoy. Este greso se ocupó del tema: "La Eucaristía y el Hom-Nuevo", en reuniones y seminarios sobre el hambre, salud, los laicos, la superpoblación, las relaciones re la revelación cristiana y otras religiones. En él manifestó el espíritu cristiano de servicio.

se espíritu de servicio de la Iglesia se traducía en 8 palabras del Papa Pablo VI a los no cristianos: ntro de esta comprensión y amistad mutuas, dentro esta comunión sagrada, debemos todos unidos poner 10 a la obra para edificar el porvenir común de la sanidad".

la vez, dentro de una Iglesia en la que avanza la pración litúrgica, los Congresos han ido variando forma también y, poco a poco, va desapareciendo mportancia central de la procesión final, para ceder eno a la celebración eucarística; lo cual en el Conso de Munich hizo que se dijera: "Nosotros quere-torganizar el Congreso Eucarístico internacional de como solemne Sacrificio Eucarístico de todo el do católico. Por tanto, la Santa Misa será el punto ral".

MOTORES DIESEL HATZ DE 11 - 15 - 28 Y 42 HP

Enfriados por aire para Embarcaciones e Industriales



IMPORTADORA ZBINDEN Y CIA S.A.

Visite hibreria "San Pallo" Colon 627

LAS 48 HORAS DEL PAPA EN...

(Viene de la página 1)

se agrega el hecho de que dichos guardías no tienen entrenamiento policial, van deasrmados e indudablemente su efectividad sería escasa para afrontar cualquier atentado serío.

Un funcionario del Pontifice señaló recientemente: "Cualquiera podría asistir a una de las audiencias generales del Papa y dispararle un tiro sin mayor dificultad. Sin embargo, Su Santidad jamás se preocupa por su propia seguridad, continado a la Divina Providencia".

En 1964, durante el primer viaje del Papa al extranjero, cuando fue a Tierra Santa, el gobierno italiano tenfa serios temores por su vida a raíz de la explosiva atmósfera reinante en ol Medio Oriente por eso lo convenció para que algunos de sus agentes secretos más experimentados lo acompañaran. En realidad, no hubo atentado alguno contra su vida, pero Paulo VI estuvo a punho de ser atropellado y pisoleado por una multitud histórica que lo rodeó en la estrecha Vía Dolorosa de Jerusalen recibiendo su fragil figura algunos empujones de los cuales sultó lieso.

Los agentes italianos también acompasigno al Pena durerte.

Jerusalen recibienados de los cuales ra algunos empujones de los cuales ra algunos empujones de los cuales salió ileso.

Los agentes italianos también acompañaron al Papa durante su viaje a Bombay, pero a partir de entonces su seguridad personal fue confiada a las autoridades locales, como fue el caso de las Naciones Unidas, Portugal, Turquía, y lo será también el de Colombia de ahí la gran responsabilidad del gobierno colombiano.

Transfers.

serà también el de Colombia de ahfi la gran responsabilidad del gobierno colombiano.

Para afrontarla, se están tomando todas las medidas pertinentes, Dos enviados especiales del Vaticano, los monseñores Macchi y Marcinkus sostuvieron reuniones con los jefes de la primera brigada, el DAS, la policia nacional, el tránsito y demás entidades comprometidas en la seguridad del Papa. En todas ellas se estudió la actuación frente a la eventual apartición de alguien que pudiera atentar contra el Pontífice. "Los imponderables señaló el general Luis Etilio Leiva-por su misma condición son imprevisibles y es por ello que se ha abierto un extraordinario abanico de protección a Su Santidad".

- El control y la coordinación de todo el personal a cargo de la seguridad y protección del Papa se realizará desde helicópteros, con el objeto de mantener un mejor enlace de las medidas, y será realizado exclusivamente por personal colombiano- señaló el jefe del DAS:desmintisede les reunores de que agentes del PBI colaborarían en la protección del Papa.

PASAJE CON REBAJA

Paulo VI viajara desde Roma a Bogota en un avión perteneciente a Avianca, compañía aérea colom-biana, que solicitó directamente al Vaticano que S.S. utilizara sus servicios.

al Vaticano que S.S. utilizarà sus servicios.
Al ser aceptada la sugerencia de la empresa aérea, ésta designó al jet Boeing Sucre 320 B, integrante de la Flota Los Libertadores, para que trasladara al Santo Padre. El aparato es el más moderno y más potente de los modelos de aviones que operan en las rutas comerciales de todo el mundo. Acondicionado especialmente por Avianca para el histórico vuelo, el avidn contará con un salón especial denominado "compartimiento papal", en el que habrá un baño privado, servicios, cocina, escritorio, salón de espera, mesa y cama.

miento papal", en el que habrá un baño privado, servitorio, salón de espera, mesa y cama.

La cama fue diseñada especialmente y consta de cuatro sillas con correas, para evitar los movimientos bruscos que puedan producirso durante el largo viale. De un metro 38 de largo por un metro de ancho, estará levantada 50 centímetros del suelo del avión. El modelo es el mismo que el Santo Padre ha utilizado en sus anteriores viales, y fue confeccionado en Estados Unidos. Proximamente será transportada en un avión de la empresa hasta Bogotá para ser acondicionada al jetSucre.

La parte anterior del compartimiento papal será destinada a varias cabinas las que serán ocupadas por el médico personal de Paulio VI, profesor Mario Fontana, y por los veinte cardenales integrantes del Sacro Colegio.

En el interior del jet se colocará el escudo papal el cual fue bordado a mano por las Hermanas de la Comunidad Vicentina, establecida en Bogotá. Los extremos de la nave serán cubiertos con cortinas de color amarillo que harán juego con varias alfombras elaboradas con material especial. Los dos lados de la parte interior del avión serán adornados con cortinas de color prop purpura, al liqual que la escalera y el pasamanos, En el compartimiento especial descudo del Trigásimo Noveno Congreso Eucarástico Internacional.

Todos los elementos que serán usados o estarán al servicio del Papa serán recolectados para ser exhibidos posteriormente en Begotá, y en el resto del pafs, y después se entregarán a un museo especial que posee la compañfia aárea, Incluso al ticket del pasage-que deberá ser deveulto al ponti-

después se entregarán a un museo especial que posee la compañía aérea. Incluso al ticket del pasaje que deberá ser devuelto al pontice para los archivos del vaticano- se le sacó la copia respectiva para conservar un ejemplar de él. El Papa -contrariamente alo que se podría creer- deberá pagar su pasaje de Roma a Bogotá. Lo mismo deberán hacer los integrantes de su comitiva, ya que las normas del protocolo del Vaticano no per-

miten que se realice ningún viaje sin la erogación de los gástos. El precio real del pasaje del santo pa-dre es de 1,200 dóllares, pero -se-gún informó. Avianca- solo pagará una tarifa promedio de estación es-timativa en US\$ 90.40.

La visita del Papa a Bogotà y la realización del Trigésimo No-veno Congreso eucarístico interna-cional junto con despertar el sen-timiento religioso de millones de colombianos y extranjeros, provo-cará, al mismo tiempo, una inquie-tud turística que las autoridades colombianas tratarán de encauzar en la mejor forma posible.

en la mejor forma posible.

Comprendimos- dijo un alto ejecutivo de la dirección de turismo de Colombia- que el Congreso Eucarístico Internacional no sólo debía presentarse desde un punto de vista religicos, sino también turístico, Finalizado el torneo, esperamos poder convencer a los miles de peregrinos para que se interesen por conocer el interior del país.

El éxito de esta idea dependeráen buena parte- de la atención que
reciban las personalidades y los
simples peregrinos y de las medidas que se adopten para resolver la demanda de alojamiento, transporte y alimentación en los días
que dure el congreso. La responsable de que todo esto se cumpla
en la mejor forma posible es una
oficina- creada a propósito- para
centralizar todo lo concerniente a
la acogida y ubicación de los visitantes,

miento e información turística que ha debido preocuparse desde la selección del personal que esperará en el aeropuerto a los turístas, hasta de la fijación de dos tipos de desayuno- a "la americana" y "corriente", para satisfacer todos los gustos. Y todos los bolsillos.

los bolsillos.

La oficina informô recientemente que está capacitada para dar alojamiento a cien mil peregrinos extranjeros en los hoteles y residenciales que hay en Bogotă y sus alrededores. Para los visitantes del interior del país, se estudio la posibilidad de hospedar-los en colegios y centros urbanos, incluyendo una nueva unidad vecinal- Paulo VI- que será entregada al uso público una vez transcurrida la visita del papa.

El intelta que lloma a Recotá te que está capacitada para dar alcojamiento a cien mil peregrinos extranjeros en los hoteles y residenciales que hay en Bogoda y restadores. Para los visitantes del interior del país, se estadió la posibilidad de hospedar-los en colegios y centros urbanos, incluyendo una nueva unidad vecinal. Paulo VI- que será entregada al uso público una vez transcurrida la visita del papa.

Las medidas se mantendrán mientras dure el congreso eucarfistico internacional y se intensición con una cama doble en categoría de lujo- por 15 diblares diarios, hasta 1 dólar por persona, en salones adaptados para dormitorios colectivos. Los precios senarios destruitos de lugados en salones adaptados para dormitorios colectivos. Los precios senarios diarios, Los precios senarios diarios, hasta 1 dólar por persona, en salones adaptados para dormitorios colectivos. Los precios senarios de la composición de composición de composición de la composición de la composición de la composición de composición de composición de composición de composición de la composición de la composición de la composición de lugados por la del composición de la c

Las dos etapas de un camino



rân rigurosamente controlados, El gobierno fijó precios máxi-mos para las principales comidas, El desayuno "a la americana" costará un dólar y medio y "el corriente", 50 centavos de dólar. Se podrá almorzar con uno, dos o tres dólares, según el ham-bre del peregrino.

Dire dei peregrino,

El transporte y movilización de los turistas también está perfectamente planeado, Doce mil vehículos de uso colectivo estarán en circulación. De ellos, 7 mil 500 operarán como táxis, En caso de emergencia o de mayor afluencia que la prevista de peregrinos-se contempla el uso de helicópteros como medida adicional, y sólo para el traslado de la gente hasta el campo eucar fistico especialmente construído en la nerifonte de el campo eucarístico especialme te construído en la periferia la ciudad.

Pero no sólo los problemas de alojamiento, alimentación y transporte han preocupado a las autoriodades colombianas. Los sanitarios también han ocupado un lugar relevante. Desde hace poco más de un mes se inició una campaña de vacunación masiva sin precedentes, con el fin de conjurar los brotos epidémicos inherentes a las grandes concentraciones humanas. A partir del Pde agosto, Bogotá quedará cercada por un cordon sanitario que nadie podrá traspasar sin su certificado de vacuna correspondiente.

Un camión con pasa aros atraviesa uno de las frágiles puentes construidos sobre el camino. En algunos tramos, los vehículos no morchan a más, de diez kilámetros por hora. Además de los fatigas del viole, los controles militares son rigurasos, como s existiese en el lugar una permanente zona militar. Estas revisiones provocan una silenciaso protesta entre los viajeros.

A LOS CUATRO VIENTOS

AGUA Y FUEGO

En una ocasión, a comienzos de siglo, durante un: manifestación de protesta en pleno centro de Londres, la enfurecida multitud gritaba: "ITOdos los ministros al Tâmesis!" y "Fuego a la Câmara de los Lores!".

Se aproximó a los manifestantes un inspector de policía, con sombrero bombín y paraguas, quien aprovechando un momento de relativa tranquillidad, subió al estribo de un automovil, y durigiéndose a los manifestantes, gritó: "ICalma, señores, calmal Ante todo, un poco de orden; los que deseen ahogar a los ministros en el Tâmesis que se coloquena la derecha, y los que, encambio, prefieran incendiar la Câmara de los Lores, a la izquierda..."

Pero si ses carece de impoi tancia di D Pauline Carton, tratai do de consolaria. I Todos los horbes son iguali i No es nada grave - Es possible replicò la dueñ tratando de contener su indignación-; pero la próxima vez cambia ré el orden de los asientos. Il pondré al lado de usted!

LOS NEGROS QUIEREN SER NEGROS

El Presidente de Zambia, Ke neth Kaunda, en un discurso ha c

"Estoy plenamente convenció de que si fuese posible que la áfricanos pudieran escoger el lor de la piel, no querrfan ot que la de color negro".

La cosa pasa en París despui de la revolución estudiantil de m yo y las elecciones de junio - Dime, papá, ¿es cierto que General De Gaulle ha salvado Francia? ncia? Asíes, hijo mío. Como Juana de Arco, pue Exactamente, como Juana

- En ese caso, ¿por qué no han quemado también?

SILENCIO ELOCUENTE

"Perla" literaria pescada en
novela "Una voluntad loca",
Francois Porturier:
"Mi padre, decepcionado p
mi fracaso, callaba en vozalta.





El huevo de Colón

La siguiente es una anécdota cuyo personaje central es Cristóbal Colôn, el descubridor de América.

Después de la incomparable hazaña de haber descubierto el Nuevo Mundo, hazaña que le trajo tanta gloria y tantas riquezas a España, se daña en la corte de los reyes católicos una solemne recepción social en honor del gran navegante. Naturalmente, el centro de las miradas y conversaciones era el gran almirante. La mayor parte de los concurrentes le miraba con respeto y admiración, intuyendo tal vez en algo la importancia de su descubrimiento, Pero habrá allí, a su vez, muchos que, tras las sonrisas convencionales, le guardaban envidia y hasta rencor al navegante genovés. Más que envidiarle el hecho del descubrimiento, les molestaba que, por un tiempo por lo menos, ese insignificante extranjero iba a ocupar el centro de interés de la sociedad y acapara la atención y los favores de los soberanos.

Eran principalmente algunos cortesanos jóvenes guiados, en su fuero interno, rechazaban al nuevo "intruso". Ellos se sentían mucho más superiores que aquel marinero de oficio despreciable, quien se sentía inseguro en ese trajín de la corte, no sabía hacer las elegantes venías e inclinaciones frente a las damas o ante la misma pareja real. Ellos, al contrario, dominaban y sabían al dedillo cada regilla de la complicada etiqueta de la corte. Vestían impecablemente, con todo lujo, sabían habiar oportunamente, expresarse correctamente, decir frases, eran maestros en conquistas galantes, maestros en simular, maestros en mentir sin sonrojarse siquiera.

A Colón, modesto y sencillo en medio de todas las atenciones, no se le escapaba ese oculto rencor. Conocedor profundo de los hombres, lefa en los ojos bozoños cortesanos (-los ojos de los escaparates de la fachada de una benévola sonrisa.

Hasta llegó a escuchar, a sus espaldas, la conversación de un grupo de cortesanos jóvenes, en el que un joven noble y aremilgado decía a las damitas que ler ordeaban y le hacfan el corro, lo siguiente: "Vo les digo que el tal descubrimiento del

de la cáscara quebrada, y el huevo se posó firme y verticalmente en la punta aplastada.

"Oh, no!", exclamaron los jovenzuelos criticones, "eso no vale! Cualquiera de nosotros hubiera podido parario así, utilizando golpecito".

Colón les contestó con una conrisa cortés: "En efecto, cualquiera se siente capaz de encontrar las tierras nuevas después de que yo las haya descubierto, igual que de ahora en adelante todos ustedes sabrán hacer parar el huevo sobre una de sus puntas después de que yo les he enseñado cómo se hace".

XX.Y.X.X.X.X.X.

XXXXXXXX

De allí se originó el dicho "El huevo de Colón".

Cualquier problema parece evidente y fácil después de que alguien

Cualquier problema parece evidente yfácil después de que alguien lo ha solucionado.

Millones de personas se habían bañado antes de Arquímedes y después de él, en ríos, lagunas, en el mar, y hasta en una bañadera, rodos sinteron que su cuerpo estaba más liviano en el agua. Pero sólo este científico griego supo deducir de su observación al parecer valgar- una de las leyes fundamentales de la física, Antes se crefa que sólo se podía navegar en botes o naves construídas con matera, juesto que la madera seca fiota sobre el agua.

Aplicando la ley de Arquímedes, se llegó al resultado de que buques as struídos de acero o de cemento armado, es decir de materitado as considerados de acero o de cemento armado, es decir de materitado a coneladas de carga útil.

Qué fácil y qué lógico nos parece cualquier invento después que es hecho por algún cerebro excepcional.

Qué fácil es darle la vuelta al interruptor y prender el foco. Hasta una criatura puede hacerlo. Pero cuánto ingenio fue necesario para descubrir la electricidad después la corriente elfactrica.

Resulta bien fácil el apretar un botón y prender el motor del automóvil, y después pisar y mover algunas palancas para que éste arranque y se desplace a gran velocidad. Cuántos inventos de cerebros privilegiados están reunidos en un coche!

Igual cosa ocurre con el aparato de radio, la heladera, el televisor. ...

Todo parece tan sencillo después de que alguien lo ha descu-

Sor... Todo parece tan sencillo después de que alguien lo ha descu-bierto! Igual como el hacer parar "El huevo de Colón".

SOCIEDAD AGRICOLA GANADERA E INDUSTRIAL DE CINTI S.A.

S.A.G.I.C.

Juntas Generales de Accionistas

De acuerdo a lo dispuesto por los Estatutos de la Sociedad, se convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 19 de agosto de 1968 a horas 15, en el local de la Empresa, situado en la Avenida Camacho No. 1377—40. Piso, con el objeto de considerar la Memoria y Balance General al 31 de diciembre de 1967 y la renovación pareial del Directorio.

Concluida la Junta Ordinaria se reunirá una junta General Extraordinaria, con la siguiente orden del día:

1. Informe sobre Hacienda Culpina
2. Contrato con Cinzano y otros.

La Paz, 18 de julio de 1968.

EL DIRECTORIO

Juzgados parroquiales: centro y motor de la pleitomanía menuda

PRESENCIA

Por RAUL RIVADENEIRA PRADA

El vetusto y sin embargo impresionante edificio -por lo menos en su portada- del Palacio de Justicia, tiene un radio de acción de dos otres cuadras a la redonda. Irradia su influencia legalista, pleitómana y leguleyesca -no en pocos casos- hasta los bufetes de abogados, notarías oficialías de Registro Civil, juzgados parroquiales, kioskos de venta de valores y alguna que otra característica "picantería" que ostentan títulos de "Club Social" o "Subte", etc. En estas últimas -como en forzosos lugares de disipación de los problemas del Código Civil o del Procedimental- convergen los letrados y los auxiliares de la administración de justicia, de mañana en mañana y de tarde en tarde,

o del Procedimental convergen los letrados y los auxiliares de la administración de justicia, de maña a y de tarde en tarde.

Todo lo relativo a la justicia se centraliza entre las calles Yanacocha, Potosí, Jenaro Sanjinés, Comercio, Mercado y Socabaya.

Media docena de edificios, los más en la calle Yanacocha, son enjambres de litigantes, abogados, procuradores, jueces, parroquiales, notarios... Y sobre sus pardasa paredes, a manera de condecoraciones, lucen las más diversas placas; metálicas unas; de madera o cartulina otras,

En estos edificios se inicia y desarrolla la "vía crucis" del futuro litigante. Llega un hombre hasta la crujente escalinata de madera del edificio de enfrente a los tribunales y ya se le ofrecen diversos servicios: Reconocimiento de firma y rúbrica, asesoramiento orientación, un escrito, una consulta. Lo trágico es que quienes se ofrecen voluntariamente son los consabidos "tintertillos" que las ofician de todo un poco y medran a costa del litigante, del juez parroquial del notario y del abogado.

Allí, en ese conglomerado de o-

gado.
Allf, en ese conglomerado de o-ficinas, escritorios y papeleos se

Allí, en ese conglomerado de oficinas, escritorios y papeleos se generan los problemas con la argucia de solucionarlos.

Los juzgados parroquiales son los equivalentes a los Juzgados de Paz, de mínima cuantía, de trâmite voluntarlo, en algunos casos. Son estos juzgados típicos ejemplos de improvisación. Claro, se designa en esos cargos a estudiantes de primer o segundo curso de Derecho. I A la práctical y como "matando se aprende" los entuertos de estos auxiliares de la justicia van a "desfacerse" en los tribunales de enfrente.

Pero éste es uno de los aspectos de la importancia que revisten los juzgados parroquiales, Por lo demás, son oficinas plegadas a alguna otra más importante. Un escritorio, una máquina de escribir y papeles. Muchos papeles, También, muchos carteles flechas que conducen al citente más ciego hasta las puertas de la oficina.

En su interior se hacen reconocimientos de firmas y rúbricas en la vía voluntaria o en las cuestiones que no pasan de los 500 pesos bolivianos.

Son los finicos juzgados autorizados para hacer cobros de dinero a las partes litigantes, La regla es que la justicia es gratuita. O mejor dicho, el enunciado teórico es que la administración de justicia pagada en los paga porque el Estado no les paga. Y sin embargo, pese a ser la administración de justicia pagada en los parroquiales, se advierte que, paradógicamente, las causas marchan mejor, en varios casos, amén de las "metidas de pata" y esto filtimo, más que por mala fe, por impericia y desconocimiento exacto de las normas de Derecho.

cho.

Todas las oficinas parroquiales se han centralizado alrededor de los tribunales, como sucursales. Y no les va bien el nombre de parroquiales, con su centralización porque si son parroquiales, deberían corresponder a las parroquias. En efecto, las diversas zonas de la ciudad están desprovistas de juzgados de menor cuan-

NOVEDADES "EDICIONES PAULINAS"

- HUMANAE VITAE
- MEDICO DEL CUERPO Y DEL ALMA VOLK-G.
- RESPONDE P. HARING

Pídalos a:

LIBRERIA SAN PABLO Casilla 3152, Telf. 26084 Colón 627 - La Paz

¡DETENGASE!

NO COMPRE NADA HASTA NO VER LAS AFAMADAS

COCINAS A GAS "DOMEC" LINALE & WEISS S.A.

AVENIDA MONTES Nº 605 LA PAZ



Los juzgados parroquiales son entonces, el centro y motor de la pelitomanfa menuda, porque allí concurren los litigantes con todo motivo. A veces ofician de promotores de causas para los abogados, se vinculan también con notarios y oficiales dei Registro Civil y lamer mentablemente, los iniciados en la ligente del describo abunquiano sus estados en la cipacia del describo abunquiano su constituiro del cipacia del describo abunquiano su constituiro del constituiro del cipacia del cipa oficiales dei Registro Civil y lamer mentablemente, los iniciados en la ciencia del derecho alunyentan sus temores con el asesoramiento, siempre torcido de los tinteri-llos y "doctorcitos" que se saben las mil y un artimañas del trâ-mite leguleyesco.

CASA EN VENTA

SITUADA A DOS CUADRAS DEL COLEGIO ANDREWS ("LA FLORIDA"). REFERENCE LEFONO 32356 O EN DIAS HABILES 230%

ABONO

Especial para cultivos de PAPA, Arroz, Pastos an tales y plantas en general, de la afamada marca Al-

NITROFOSKA

Acabamos de recibir en "Semillería y Craix
Mariscal Santa Cruz No. 1058 La Paz y en mestra
al en Bolivia Galería Luz local 7 altos Mercas
al en Bolivia Galería Luz local 7 altos Mercas
Atendemos pedidos del interior a casilla No. 102,

CONSEJO NACIONAL DE VIVIEN EXAMEN MEDICO COMPLEMENTARIO DE ADJUDICATARIOS

El Consejo Nacional de Vivienda de acuerdo con las compañías aseguradores del régimen de desgravamen hipotecario para adjudicatarios de viviendas otorgadas por CONAVI, ha establecido la necesidad de complementar los correspondientes exámenes médicos con un nuevo reconocimiento en el Centro de Salud "La Paz" (Garita de Lima).

Con carácter general, los adjudicatarios tienen la obligación de presentarse en el mencionado Centro Sanitario de acuerdo al rol establecido por el Dec partamento de Servicio Social de CONAVI, todos los días hábiles de hs. 8,30 a 12.00, a partir del lunes 19 del mes en curso.

Se advierte a los interesados que la efectividad y validez de las condiciones generales y particulares del seguro (riesgo y muerte), está condicionada al estricto e ineludible cumplimiento de la presente disposición.

La Paz, 17 de agosto de 1968

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



Y MAS SABOR EN SU NUEVA EXCURSION!

Ya puede in a Europa sin sentirise un "turista" cualquiere. Sabene, la linea aérea europa que más le ayuda, le ofrece sin costos extras muchos servicios para que Ud. aproveche más de Europa.

Por ejemplo: el Lady Sabene Ciub que revela a la mujer los secretos del mundo femenino europeo. O valiosas conexiones para el hombre en las empresas del Mendado Común Europeo.

cado Comun Europeo. Escoja su propio recorrido entre los com-pletísimos Tours de Sabena, aprovechando la experiencia de su Agenta de Viajes. El sabe que quienes saben viajar, viajan por

GRATIS! Enviême el folleto confidencial sobre datos importan "Tips Europeos Sabena" y el siguiente Tour a Europa.

Dirija este cupón a su Agente de Viajes o a les oficinas Sabena

SABENA

LINEAS AEREAS BELGAS

AGENTES:

AMERICAN TRADERS BRANKO AVANIC CANBATUR LTDA CRILLON La Paz Cochabamba Santa Cruz

EXPRINTER INCATUR La Paz La Paz Cochabamba Cochabamba Santa Cruz Santa Cruz

TOURS TITIKAKA La Paz

TURB

La Paz

La Pa

L₃ Paz, Bolivia, Domingo 18 de Agosto de 1968.

UNA PAGINA OLVIDADA

Por J. J. SOIZA REILLY

UN GRAN ESCRITOR BOLIVIANO

Jomo: Existen grandes escritores sudamericanos, que no nacieron en el Río de la Plata? ¿Puede haber en el Perú o en Bolivia, o en Ecuador o en Colombia, literatos con luz en la médula? Imposible. Los argentinos y los uruguayos hemos acaparado el talento de la América Latina. Culminamos. Fulminamos. Fulminamos. Fulminamos. Fuente de nosotros, los demás son escritores mediocres. Son amateurs. Son "poetas tropicales"... Leopoldo Lugones dijo hace poco:

Leopoldo Lugones dijo hace poco:
- "Yo no leo libros en castellano, Y menos de Sud América"...
- Y así pensamas todos. Vivimos con la duice ignorancia de los analfabetos. Cuando nos piden una opinión sobre escritores de América, movemos la cabeza. Callamos... 10h, la duice elocuencia de las bocas mudas! El "hortus conclussus" es maravilloso. Por ser nuerto?
No, Por ser cerrado...
- ¿Conoce Ud, a Franz Tamayo?

-No.
- Aquí tiene sus libros.
Pasa el tiempo. Leemos
por cansancio. Pero, leemos... y abrimos los ojos,
El alma se nos asoma por
los párpados para beberse
el libro.

el libro...
- ¿De dónde sale este hom-bre? ¿De qué nube surgió este escritor de maravillas? - De ninguna. Es un hom-bre de Bolivia. Es un hom-bre de América. Es un hom-

bre de Bolfvia. Es un hombre de América. Toda nuestra enciclopedia se derrumba. La torre de nuestro orgulo, tiembla en su marfil. ¿Marzica de nuestro orgulo, tiembla en su marfil. ¿Marzica de la composita de la composi creta. Con aquel su roman-ticismo desinteresado que le hizo víctima de sus propias virtudes, Darío proclamó an-tes que nadie las excelen-cias de este hallazgo... Franz Tamayo, cuando sea conocido a fondo en los a-duares del Río de la Plata, será un maestro de la juven-



tud. Ya lo es en Bolivia, donde la esperanza de sus verdades hace crispar los punos de los falsos conductores del pueblo.

En uno de sus escritos
figura esta breve descripción humana de los americanos. ¿Humana?... a través
de sus palabras vése el
alma del lirico pedagogo, diciendo, en ironía las verdades del barquero.

Oidle:
"Creemos que los pueblos
se hicieron para el servicio
de los gobiernos y no para el
de los pueblos; creemos que
la ciencia debe ser adquirida para satisfacer nuestras da para satisfacer nuestras concupiscencias personales y no para aumentar el bienestar de la colectividad; creemos que el arte, y muy particularmente el arte de escribir debe esquilmarse como una heredad o una vaca en vez de ser el divino instrumento elevador y sublimador del hombre interno que entre nosotros llevamos; creemos en la fecundidad de la pereza, en la efivamos; creemos en la fecundidad de la pereza, en la eficacia de la mentira: en la licitud de todo procedimiento que lleva al exito aunque aleje de la honestidad; y es así como este continente de Jimios, al decir de los alemanes, ha visto las más extraordinarias actitudes de hombres, especie de caricaturas de razon y distorsiones de realidad, cosas caras para novela y sin embargo abrumadoras de verdad: el poeta mercachifle, el prosador celestino, el legislador picapedrero, el orador sofista, el magistrado buhonero, el político empresario, el gobernante ladrón o peor, y todos fainélicos, febriles, inexorables, corredores en la carrera de un estudio trágico e, inverosímil y así a la manera griega atletas de un gimnasio de tinieblas y crímen. Es la erupción de todos los apetitos y consecuentemente de todas las brutalidades".

Y luego, a la manera de

mente de todas las brutalidades".

Y luego, a la manera de las reformadores luteranos, que al destruir edifican, Franz Tamayo ensalza los prodigios de la voluntad, como palanca de todas las virtudes. Contra aquellos pecados indica la terapéutica de la voluntad, madre de la cultura:

de la voluntad, madre de la cultura:

"Es la voluntad del hombre la que prepara todo: el campo, el surco, la simiente, y es esa misma voluntad la que fomenta la divina germinación de las futuras formas que regeneran eternamente la vida.

En una palabra: hay que

namente la vida.
En una palabra: hay que trabajar y hay que dar de sí mismo; y en esto consiste sobre todo lo que un poco vaga e imprecisamente llamamosla cultura humana. En resumen: hay que dar de sí mismos!"

MONTEVIDEO, 1920.

EL VALOR RELIGIOSO

Por NUMA ROMERO DEL CARPIO

OS VALORES CONSTITUYEN una

de VALORES CONSTITUYEN una de las preocupaciones esenciales en el campo de la filosofía, La mayorfa de las interpretaciones resultan parciales e imperfectas. Adectan su interpretación a la perspectiva del filósofo y a su perfil estimativo.

Augusto Pescador, destacado pensador y dilecto amigo, al referirse al valor religiosos expresa lo siguiente: "Rosofros lampoco fomaremos como valor lo religioso. En primer lugar, porque lo divino no puede ser realización le manana y nuestro concepto de valor se reflere finiciamente a lo que cello leurama y nuestro concepto de valor se reflere finiciamente a lo que como fise por el bombro, puede inclures en concepto de valor de la valor del valor. Las cermonías y titos del valor del valor se entre propieto de la religión se pueden incluir en lo teorético, lo válor de Santidad es un valor para el hombre no religioso, pero un valor moral o estático." La compania el valor de Santidad es un valor moral de estático. Per que el candidad estático, pues lo que el ateo llama santo o divino no será lo propiamente religioso, sino un valor moral o estático."

religioso, pues lo que el ateo liama santo o divino no será lo propiamente religioso, sino un valor moral o estácteo".

¿Por qué?

Augusto Pescador analiza el valor religioso, lo niega desde un señajado faquilo, desde su punto de vista. Vayamos por partes.

El valor no es, vale, Si aceptamos el criterio de Lotze, la dificultad inicial consiste en aprehender el valor, do rede de la comparación de la compar

res no se pueden demostrar; sino que lo único que puede hacerse es MOS-TRARICOS". Al descubrir señaladas categorías en los valores olvidamos que existen dos tipos de juicios; dos juicios de existencia y los juicios de valor "enuncian lo que esa cosa es, enuncian propiedades, atributos, predicados de esa cosa, que perienecen al ser de ella", Los juicios de valor "enuncian acerca de una cosa algo, que no añade ni quita nada al caudal existencia, y esencia de la cosa". Así aclara García Morente. Con frecuencia formulamos juicios de existencia, donde deberfamos emplear juicios de valor. Al referrimos emplear juicios de valor. Al referrimos en puede propio de la cosa de la cauda de la cosa". Per legioso exprendados de la cosa de la cauda de la cosa de la cosa de la cauda de la cosa del la cosa de la cosa ES. simplemente VALE, Si pretende-mos negario, aplicaremos en forma subrepticia juicios de existencia en vez de juicios de valor. -Al realizar el valor religioso le otorgamos un ser concreto que no tie-ne, un ser extraño a su condición e-

sencial de valer; pues los valores, reiteramos, no son, sino valen. La espencia del valor es la no-indiferencia y no su realización, al hacerlo, limitamos el valor religioso, lo concretamos y ceñimos, pero, al mismo tiempo, saturamos con su excelsitud valiosa do precario y temporal del bien cultural, individualizado en un templo, en una imagen religioso colma de misterio divino el pan y el vino de la Eucaristía. Es un misterio realizado por el sacerdote en su aptitud privilegiada. Todo valor realizado no agota el valor. Singulariza una faceta captada y cumplida por una señalada persona, sostenemos que no solo el hombre realiza los valores, también se actualizan en forma espontíaca en los bienes naturales. Ejemplos: en la belleza de un paísaje, en el encanto de una flor, en la fascinación de un cuerpo perfeco, y cual manifestación valiosa de lo creado. El hombre es quien los descubre; pero no los realiza.

No olvidemos que el valor religioso, cuando se realiza, recibe un ser que no lo tiene, un ser que obiene prestado lel objeto que lo sostiene. La condición fundamental y esencial del valor es su valer y con ansencia de ser. Los valores realizados pierdes SU PURA OBJETTUDAD VALICAS; se constriise y unaterializas se inditifusas.

PURA OBJETTVIDAD VALIOSA; se constriñen y materializan; se indidivua-lizan y concretan en un señalado bien cultural; colmado de ser, dotado de historicidad y de las categorías pro-pias de los objetos reales.

historicidad y de las categorías propias de los objetos reales.

El valor estático se realiza en la estatua, el verso, el cuadro o una sonalada melodía. En un objeto real que
porta materia y forma estática. En
la música sus notas se exteriorizane un espacio sonoro y en función de
señalados instrumentos que generan
sus sonidos. En la poesía, por las palabras escritas o verbales, animadas
de ritmo y rima. En un cuadro el soporte se individualiza en el lenzo y
las pinturas, que hacen posibie la creación piedireica.

Toda realizado estética no agota
el valor estética, o la lenzo y
las pinturas, que hacen posibie la crearido piedireica.

Toda realizado estética no agota
la valor estético. Aún más, su realitada de lo bello, agrada por undeterminada persona. Como bien cultural sufrira las contingencias del
una epoca. Por su historicidad gozará de una vigencia limitada y estará
condicionado a la estimativa de singulares personas y pueblos.

El valor religioso, por su suprema
arraquía, concrétase en formas precarias. Por cierto lo divino o puede
realizarse en la plenitud de su Valor
Supremo. Lo divino: es- ajeno a toda
dividado de la vierso, susta más alláde todo ser concreto. Por ello es el
Valor, Supremo. Una cosa es La DIVINIDAD como ente metafísico y otra
cosa Lo DIVINO, como suprema perrección y pureza.

Valor Supremo. Una cosa es LA DIVI-NUBAD como ente metafísico y otra cosa LO DIVINO, como suprema per-fección y pureza. Lo santo como valor no agota la divinidad. Lo santo es a estimación suprema de la divinidad. El dicciona-rio define lo santo así: "Lo santo es lo esencialmente puro, soberanamente perfecto".

Ferrater Mora expresa: "Lo santo es el supremo de los valores religio-soe, si valor que sólo corresponde a la divinidad y que ofrece, en el curso de su demostración, una serte de notas aparentemente contradictorias".

aparentemente contradictorias".

Para Rodolfo Otto lo santo es LO
NUMINOSO, "LO NUMINOSO no puede
definirse, mi siquiera mostrarse directamente, sino finicamente SUSCITARSE y SUGERIRSE". Lo numinoso
descubierto en todas las religiones
"como su fondo y medula", se nos
presenta en la siguiente forma: "Como lo misterioso y lo tremendo, lo
perverso y lo majestuoso, lo venerable y lo fascinante, lo solemne, lo
enorme, lo sublime y lo absoluto.
Lo numinoso contiene para la comprensifio estricta racional contradicciones evidentes, puestas sobre todo
de relieve en la simultaneidad de lo
horrible y lo admirable, pero indudablemente existentes en esta categoría
que sóbio conviene, desde luego, a la
divinidar".

Para Scheler lo santo expresa el va-

Para Scheler lo santo expresa el va-tor espiritual supremo, "Todos los



NUMA ROMERO DEL CARPIO

demás valores son dados como símbo-los suyos". Ferrater Mora comple-menta: "Pero esta santidad corres-ponde entonces no sólo a la suprema de Dios, sino a toda persona en cuan-to persona". Podemos habilar de san-tidad en lo ético y religioso, y en es-te fúltimo, de la santidad de Dios, del hombre o de un portador de valores espirituales.

te último, de la santidad de Dios, del hombre o de un portador de valores espirituales.

La realización del valor religioso, de lo numinoso, expresa un ambelo de realidad divina, vertido o individualizado en formas concretas; Lo descubrimos en la humanidad de Jesucristo, el Dios-Hombre, el Verbo Encarnado, Lo encontramos en el Misterio de la Cruz, Este anhelo lo captamos en el cuito de las imigenes, como vehículos materiales orientados a la divinidad; en los ritos y el culto; en la Hiturgia y la Eucaristía, al transubstanciar el pan y el vimo en cuerpo y sangre de Jesucristo; en las catectades góticas, cuyas ojivas simbolizan manos tendidas en oración. En la religiosidad el Moisfes de Miguel Angel o en la multiplicación de las estatuas en un templo gótico, que expresan mucho más que gótico, que expresan mucho más que de Miguel Angel o en la multipurpica de la estatuas en aconcección de las estatuas elementos de termidad. Las Epístolas de San Pablo son algo más que un contendido teorético, aceptado o discutido: es VERDAD REVELADA, impreguada de sentido religioso. El Cantar de los Cantares de Salomón, no sólo encarna un contendo literario, de belleza singular "Cintillo de grana son tas labios, y tu bablar es agradable. Son tas nellilas mitades de granada a través de tu velo. ., Tus dos pochos son dos mellilas mitades de granada a través de tu velo. ., Tus dos pochos son dos mellilas mitades de granada a través de tu velo. ., Tus dos pochos son dos mellilas de grana y columa afirman: "La substancia de su pensamiento tiene un gran valor como explicación de los misterios de amor que Dios realiza en las almas. Las imágapes, de, Cámico son el custemas o sobre el cual tordan con hilor de oro la descripción de esos misterios". Sin el vador religioso, las imágenes del cuito, los templos, los ritos, la liturgia y los textos butilicos per-derían su jerarquía fundamental. Su valor estético, ético o teorético son secundarios, Suponen bienes culturales subordinados al valor religioso.

Al valor religioso llegande no sólo por la intuición emotiva, sino por la fe-intuitio- ampliamente explicada en mis libros por editarses. Aceptamos el principio de San Agustín: CREDO UT INTELLICAM. creo pora comprendor-. "Dios permite a quien posee la fe la visión intelectual que conduce a su conocimiento; sólo por la fe puede el saher ser plena evidencia y verdad".

Sin la fe no comprenderemos el sentido votivo de una catedral góti-ca; la transparencia divina del Ser-món de la Montaña; el contenido eter-no de un Cristo del Greco o la músi-ca religiosa de Juan Sebastían Bach.

El valor religioso trasuda misterio y perfección; exalta lo eterno y nos proyecta a Dios, Nuestra finitud lo Himita. La mismidad encarna el santuario de los valores religiosos, En el repliegue interior intumos la chispa divina y, por ella, aseguramos la plena intuición del valor religioso, Su numinosa perfección sugiere y estimula; invita y facilita el descubrimiento, Prepara un descelar sólo posible en el creyente.

DENTRO DE LA NOVELA LABERINTO

SI HACIA UNOS AÑOS, en tiem-VI HACIA UNOS AÑOS, en tiempos dei indigenismo, por ejemplo, ligón crítico literario hubiera profetizado que los latinoameritanos seguiríamos paso a paso os moldes occidentales (más superitanos) de la novela, varios escritores se habrían sulfurado. El indigenismo parecía ser una escuela propla, la revelación de un mundo rural y agreste que allá no tenían; América Latina era un núcleo de sociedades todavía algo primitivas cuyo detalle e interpretación necesitaban, al parecer, otras miradas, otros lenguajes, y sin embargo, también el indigenismo había imitado a su urno a la novela social rusa y europea y la lucha contra el gamonal y la clase terrateniente se había nutrido en la ideología marxista.

UN MENSAJE NUESTRO

Ahora, corrido algún tiempo, se nos habla del "boom" de la literatura latinoamericana, del estallido de una media docena de nombres que se abren paso en las grandes capitales del mundo, llevando un mensaje nuestro,

Por C.E. ZAVALETA

"muy propio". ¿Acaso no tenemos ai fin nuestro espejo verdadero en "Cien años de soledad", del colombiano Gabriel García Márquez? Ahí los temas rurales y urbanos se mezclan, sin perder su fondo de Ingenua rusticidad; el limitado conocimiento lógico de los personajes se enreda con la superstición, con el cuento que lo sabe todo el pueblo, y más tarde con leyendas locales y por fin con los símbolos que el novelista trabaja casí naturalmente, ligando realidad con fantasía, en la misma forma en que se mezclan la vigilia y el sueño. Todo parece hermoso y directo, como el curso de un río, como la vista de un valie. Así también trabajaron Asturias, Rulfo y Carpentier. He aquí algo "nuestro", donde cualquier modelo foráneo se ha asimilado tanto y tan bien que estifícii tenerlo por tal.

No obstante, en mitad de este triunfo, algunos de esos jóvenes novelistas aplaudidos ya sin

fronteras, se han propuesto se-guir demasiado fieles a la ma-dre europea o norteamericana, y cambiar periódicamente del mismo modo que ese modelo cam-bió. Si en la literatura inglesa, bió. Si en la literatura inglesa, por ejemplo, surgió el genial James Joyce seguido por el li-bresco Aldous Huxley, aquí tam-bién, tras de las obras geniales de Cortázar y Carcía Márquez, comenzamos a ver surgir peli-grosamente una novela libresca, de letras engendradas por la sim-ple costumbre de las letras.

La última novela de Carlos Fuentes, "Cambio de piel" (México: Joaquín Mortiz, 2a. ed., febrero 1968) sirve para illustrar el ejemplo. Fuentes, a lo largo de su intensa carrera de escritor, había conseguido méritos claros, sobre todo con su relato fantasioso "Aura" (1962) sus novelas polifacéticas y dramáticas "La región más transparente" (1958) y "La muerte de Artemio Cruz" (1962), y su volumen de cuentos "Cantar de ciegos" (1964), Olvidemos, como él quiere, "Los días enmascarados" y "Las buenas conciencias".

JUEGO DE CALIDOSCOPIO

CALIDOSCOPIO

Pues este mismo Fuentes, con arraigada vocación de escritor, con su necesidad de revelar al mundo las contradicciones de la mundo las contradicciones de la cultura mestiza mexicana y de gritar la verdad contra todos, sean comunistas o burgueses, se ha enfrascado en "Zona sagrada" (1967), y más aún en "Cambio de piel" en un juego verbalista y un mirador de calidoscopio, donde los sucesivos focos ofrecen al lector una sucesión de temas y estillos, mediante un PASTICHE, o mejor, un "pop-art" que revelaría la naturaleza yuxtapuesta y contradictoria de la vida mexicana, llena de símbolos falsos cuya superficie debe desentrañarse para construir o fijar los símbolos reales.

Convertido en nuestro Aldous Huxley criollo, erudito no sólo en clásicos literarios sino en temas de economía, política, cine, y lo demás, hablante de varios idiomas y experto en manejar rápidamente nuevos estilos, se ha lanzado en búsqueda de "mitos". Según él, la cultura y literatura latinoamericanas han pasado por tres etapas, la utopía ("el conti-

nente fue descubierto y pensado como una utopía"), la epopeya ("hemos vivido bajo el signo de la epopeya casi toda nuestra vida") y ahora sólo nos queda la osopeya casi toda nuestra vida") y ahora sólo nos queda la posibilidad del mito, a cuyo través reactualizamos el pasado y lo reducimos a proporciones humanas. Con este pensamiento rector, nos propone en "Cambio de piel" un laberinto personal para el cual, como para leer a Joyce, se necesitan claves y baedekers, uno de los cuales proporciona él mismo en la revista "Mundo nuevo". Así, el viaje de dos parejas (Elizabeth y Javier, Isabel y Franz) a Veracruz, su detención en Cholula, sus recuerdos o sus diálogos actuales mientras un quinto personaje, el Narrador, se dirige especialmente a las mujeres-, son meros pretex tos para desplegar la "pop-lit" que nos permitirá interpretar a México desde la conquista por Cortés (así se abre el libro) hasta la muerte de Franz. Todo el pestiche mexicano se extiende como un gigantesco fresco, quizá del tamaño de los que vemos en la Universidad Autónoma. La teoría del mosaico literario se ha ampliado, pero también ha sufrido la confusión, la vaguedad, la verborrea cultista o pseudoplebeya, matizada con citas y cancio-

nes en inglés, francés y alemán, Elizabeth e Isabel parecen ser dos mujeres pero pueden ser una sola; el Narrador puede existir o no; la vida real de los persona-jes es una entera ficción. ¿Quién sigue fielmente en el libro las intenciones del autor?

Carlos Fuentes vale mucho y toda su obra publicada hasta hoy es apenas un brazo de su robusto cuerpo. El no precisa de vericuetos que buscan profundizar el texto con innecesarios juegos intelectuales y dificulten esa funcional y nervada prosa que gozamos en "Aura" y "La muerte de Artemio Cruz". Sin grandes pretensipones, al escañol. Juan de Artemio Cruz". Sin grandes pretensiones, el español Juan Goytisolo ha logrado en "Señas de identidad" todo lo que él quiso hacer en este nuevo libro torturado y experimental. Además, la técnica cinematográfica del montaje y los cruces de fragmentos en diverso tiempo y espacio se ven más funcionalmente obtenidos en Mario Vargas Llosa. (A qué seguir por un camino adverso? Mejor será volver a casa, comarse un respiro y reemprender el viejo camino real, donde le esperan todavía mayores triunfos que los ya justamente ganados por él.



VIENDO estos árboles estas raíces desafortunadas aquel horizonte que se cubre de objetos donde las palabras rebotan y nada más; viendo todo esto y lo que dejan los vientos del trópico después de soltar por el aire la sensación de cárcel abierta, asistiremos a un acto de paz como sólo se hace en estas regiones ahora que cayeron los frutos voluntariamente y hay deseos de sepultar las batallas perdidas y repartir las flores de la selva entre los niños de una ciudad cualquiera Aquí corre la amistad como el agua con toda su sal persiguiendo su sonido de mariposa libertada. como el agua
con toda su sal
persiguiendo su sonido
de mariposa libertada,
construyendo las grutas
que la historta nunca recorrerà
ablandando minerales impuros,
rompiendo el odio del hombre,
costurando las heridas más antiguas
amordazando los días de luto.
Aquí capitula mansamente
el brioso ejército del verano
y las granjas se visten de amarillo
al otro lado del arroyo.
Aquí se originan las hermosas noches de abril
aquí el obrero recupera su honor con una sonrisa,
aquí la sangre no se apiasta con su dolor negativo,
aquí se redacta la invitación para soportar la libertad,
aquí los peces coinciden con su propia dirección,
aquí también está la trura del mar
que coloca los peces sobre las rocas
Aquí está el hombre recordando países exóticos
olvidando los años 1,879 y 1,968
cruzando puertos imaginarios
El hombre, en alpargatas

LOS SONIDOS DEL VERANO

No es el otoño el que retorna, ni la luz interceptada en los alambres, no es la pampa ni mi pensamiento que huye hacia la pampa, ni la ciudad que se ocupa de vivir sola

cruzando puertos imaginarios El hombre, en alpargatas y sin sombrero al que no pudieron vestirlo de otra manera.

Hay algo que mis ojos quieren dar forma cuando a lo lejos veo avenidas, parques con árboles podados en el que los niños juegan a toda velocidad con una pelota,

Yo sé que se acerca el verano. También sé que en el anterior verano cayeron numerosas lluvias que se podían contempiar desde una ventana con los ojos fijos en otra cosa.

Al fondo está la ciudad. Entre su transparencia parece ofrse el grito aburrido de la selva más lejana.

Es el verano que retorna al cabo de mucho tiempo, En agua próxima se entrena la turbía madera golpeada por el invierno.

Corre la luz. Se zambulle y aparece con otro nombre similar, cruzada de sombras,

JESUS URZAGASTI

RETORNO SIN FURIA

DE donde eres tu, hombre.

Del Sur?
Otal vez no has trafdo tu origen
para cruzar este bravo verano.
A menudo he ofdo hablar de tf
y de tus hazañas,
te han provisto de;
banderas, banderas, fusiles, territorios prohibidos, acette sin retorno de los mares y hasta de un modo de hablar que me imagino no era tuyo. Entra aquí. No tenemos nada por cobrar, el año no ha sido pésimo del todo; bubo fusiles diverses. el ano no ha sido pesimo del todo; hubo frutas diversas, abundante vino. Muchachas de climas extranjeros estuvieron aquí, alabaron las flores silvestres y a los moradores de las zonas más abruptas

JESUS URZAGASTI

Nuevos versos de Evgueni Evtush

Por LEV ANNINSKI

a los lectores.

Su primer libro, "Exploradores del Futuro" vio la luz en 1952 y en él denota una palmaria imitación del tono tribunicio de Mayakovski. Sólo unos tres años después, Evtushenko encuentra su tema básico: el de la juventud, que lo expresa en su nuevo poemario, "La Tercera Nieve" editado en 1955. Evtushenko se erige en el poeta de la juventud de la década del cincuenta. El tema de la juventud se torna mágico en sus manos.

del cincuenta. El tema de la juventud se torna mágico en sus manos.

La generación nacida en los años treinta no llegó a participar en la guerra, las balas pasaron lejos de ella, y su juventud maduró más tarde y en una situación más compleja que la de sus hermanos del frente. Como dijo el crítico alexandr Makárov, para Evtushenko "durante cierto tiempo no fuel Asperiencia, la práctica, sino el signo juvenil el criterio fundamental para valorar el espíritu revolucionario, el humanismo, la conciencia y las virtudes humanas. Esa generación no tuvo una participación directa y personalen la creación de nuevas formas de vida. No pesaba sobre sus hombros ni la notable experiencia combativa de la primera generación de escritores que se incorporaron a la literatura procedentes de lorentes de la guerra civil, ni la experiencia labora acumulada por muchos que se hicieron escritores en la década del treinta. La biografía libresca, literaria. Su conciencia se formó, pues, en un riguroso ambiente de estudios, al margen de la proesía, sino de la poesía a la vida del pueblo".

Pero en la poesía de Evtushenko surgen gradualmente problemas reales y en un regurente.

poesía, sino de la poesía a la vida del pueblo".

Pero en la poesía de Evtushenko surgen gradualmente problemas reales, y no supuestos. En 1956 ve la luz su poema "La Estación Invierno" a continuación, "La Carretera de los Entusiastas" libro de poesías en el que trata de unir la visión romántica y revolucionaria de su niñez con un nuevo espíritu crítico. En los volúmenes "Promesa" salidoen 1957, "Manana" en 1960, se forma ya de modo definitivo el carácter ostensiblemente contradictorio, caprichoso e incisivo de su poesía.

erfitico. En los volúmenes "Promesa" salido en 1997, "salarana" en 1960, se forma ya de modo definitivo el carácter ostensiblemente contradictorio, caprichoso e incisivo de su poesía.

El verso de Evtushenko es dúctil, su ritmo, muy acompasado. La rima, fluida y clara, más que rematur la línea, la insufla de un aliento general. Uno se siente como presa de cierta inestabilidad, que lo mismo puede desembocar en vervioso virtuosismo artistico, que en soñoliento estado contemplativo. Por la propia naturaleza de su carácer. Evtushenko compatibiliza lo incompatible, sabe unir los extremos, se entrega a todo lo que pueda cautivar instantâneamente su voluble conciencia, excitada siempre.

El tema de la juventud, que tanto prestigio diera a Evtushenko lo ha agotado ya, y el poeta lo sabe. Se ha dedicado a buscar nuevos temas. Ha escrito el espléndido poema "La Central de Bratsk", '1965/ en el que entrelaza las copiosas impresiones de sus viajes con los datos que le ha proporcionado la lectura de los libros de historia de Rusia.

Dicho poema va precedido de una especie de recensión del propio Evtushenko. 'Ra rigor dice-, tal vez no sea esto un poema, sino simplemente mis reflexiones, unidas por el enfrentamiento de dos temas, el tema de la falta de fe, expresado en el monilogo de la pirâmide, y el tema de la fei". Efectivamente, ese poema tiene poco de común con los que estamos acostumbrados a læer. En vez de un organismo, esmás bien un mecanismo. ¿Que vinculaciones hay en este gigantosco mecanismo llamado poema? Cafi es su nervio interior? Qué individualidad de ja filtrar el torrente histórico? Qué saca la Individualidad de sete torrente? Qué occurre en el alma de ella? Evtushenko concibió alimear toda una historia un poeta. Lo que había concebido. Evtushenko-historiador, ne consecuencia del sufrimiento reconútico que anidaba en Evtushenko-poeta.

A él le hace sufrir el sentido trágico de la historia humana. De ahí los tránsitos del poeta. En el profundo subtexto de aquel los estamos de de dua la central de su strimient

CAE LA NIEVE PURA
Por: Evgueni Evtushenko

Cae la nieve pura como si resbalara por hilos. Quisiera vivir, vivir pero sè que no es posible.

Algunas almas se pierden sin huella en la lejanía, suben, suben hacia el cielo como hace la nieve pura.

No cree en tales milagros. No soy ni nieve ni estrella, mi vida no volvera para vivirla otra vez.

Y pienso yo pecador; ¿Qué hiciste con tu existencia? En su torbellino, ¿qué amaste más que a la vida.

Quise con mi sangre a Rusia. como a mi espina dorsal, quise sus ríos creciendo y debajo de los hielos,



ЕВТУШЕНКО

quise el humo de sus casas, el aire de sus pinares, amé a Estepán Rasin, Pushkin y a sus gloriosos ancianos. Cae la nieve pir como cafa en la de Pushkin, de s como caerá cua

Si tuve mis contratiempos, fue sin lamentarlos mucho Quizás no acerté mi vida pero por Rusia he vivido.

Dolorido de esperanzas, borrando totas las que yo esperando de ceulta inquietud. creo que tal vez un poco también yo he ayudado a Rusia Nadie viveles pero tenero un pero tenero un pero tenero tenero un pero tenero un

Aunque a mi Rusia me olvide cuando el tiempo se devane,

OTROS TIEMPOS LLEGARON

Corren, se empujan, se crean enemigos, molestan a los otros y provocan la ira.

Sin embargo, son jefes, les esperan las muchachas bajo la l y, escrutando las tinieblas, se alisan las cejas a hurtadillas.

Pero, ¿Dónde están tus muchachas? Es peligroso para la salud permanecer bajo la lluvia, Y deben de cuidar a los niños.

¿Y dónde están tus enemigos? ¿Y si voy a buscarlos? Mira, aquí están y te saludan, amable y fríamente.

Te han robado a tus enemigos, Te han robado el dulce murmul el rumor de unos pasos ligeros Sólo te dejaron la experiencia.

¿Por qué está tan triste? Dime, ¿no has robado tá -sin llevar la cuenta-todo eso a los demás?

La juventud siempre es un robo, ahí està la magia de la vida. En la vida nada desaparece, es sólo un tránsito a otro tránsito

No tengas envidia. Aprende. Ten lástima de los ladrones felices que por mucho que roben, vendran que a ellos les roben.

NOTA: La versión de estos tres ver viushenko, que ofrece la Agencia de prresponde a RAFAEL ALBERTI Y MARIA

JOSE MARIA SAN JUAN COMPAÑERO DEL ALMA, TAN TEMPRANO

Por JUAN JOSE COY

LA NOTICIA NOS LA ESPERABAMOS TODOS, Yo,cuando la supe, el mismo domingo cinco de mayo por la tarde, me quedê estuperacto, José María Sanjuán acababa de mortr en Pamplona, Sanjuán no había cumpildo todavía los treinta y un años. Un muchacho, lleno de vigor, con fe el llusión, Premio Hucha de Oro de relato co 10, Premio Sésamo de Novela corta, Premio Nadal «el último- de novela por su REQUIEM POR TODOS NOSOTROS. Periodista y narrador nato, hombre sincero, honrado, con un espléndi-

samo de Novela corta, Premio Nadal «el último» de novela por su REQUIEM POR TODOS NOSOTROS. Periodista y narrador nato, hombre sincero, honrado, con un esplándido porvenir. Redactor de LA ACTUALIDAD ESPAÑOLA, autor de miles de artículos periodisticos, nuestros lectores lo conocieron por haber hecho tres referencias al menos a su obra y a su persona.

Un comentario a su narración breve "Una nueva luz", otro comentario a su navación breve "Una nueva luz", otro comentario a su novela premiada. Una entrevista mantenida en su casa de la calle de la Virgen del Puerto, número 21, sexto piso. Conocí a José María Sanjuán hace poco más de un año, Intimamos con facilidad. Ya estaba enfermo. Yo solfa pasarme largos ratos en su casa, conversando amigablemente, El me regalaba sus libros y yo le regalaba los míos. Su dinamismo, su vitalidad desbordada, le impidió abandonar el trabajo hasta los umbrales mismos de la muerte. Murió con la pluma en ristre, verdaderamente. A su habltación del Hospital de Pampiona le llevaron la noticia de la concesión del Premio Nadal. Pero el cinco de mayo, a las tres en punto de la tarde, José María Sanjuán había muerto. Una carrera truncada. Un amigo perdido. La noticia estaba fresca, la ocasión era propicia. Pero yo no pude escrihir una sola línea sobre la obra y la vida y la persona de este muchacho, amiso entrañable, compañero del alma. Un pudor inexplicable me impidió hilvanar cuatro líneas. Hacer el elogio commovido del escritor y el amigo, Tuve que callar. Y es

que ya lo dice el libro de Job: "Y era tan grande su dolor que permanecteron en silencio al verlo stete días y sietenoches". Ante golpes de esta naturaleza cualquier palabra es palabrería, no hay remisión. Callar amigo muerto se hace insoslayable. Uno no harfa sino leer y releeresa prodigiosa elegía de Miguel Hernández por la muerte de su amigo Ramón Sitjé. En estas ocasiones que conforme la vida va pasando son cada vez más frecuentes-uno se limita a leer aquellos versos estremecidos y a estremecerse.

Yo quiero ser llorando el hortelano de la tierra que ocupas y estercolas compañero del alma, tan temprano.

Un manotazo duro, un golpe helado, un hachazo invisible y homicida un empujón brutal te ha derribado.

Temprano levantô la muerte el vuelo temprano madrugô la madrugada temprano estás rodando por el suelo.

A las aladas almas de las rosas del almendro de nata te requiero que tenemos que hablar de muchas cosas, compañero del alma, compañero.

Cuando hace unos meses la revista belga DE MAAND me solicitó una colaboración sobre el panorama de la nove-la española contemporánea, acepté encantado la sugeren-cia. Se trataba de estudiar en este espacio y este tiempo la relación individuo-sociedad, en el contexto literario de

la España de la postguerra. Después de una serie de años de esterilidad, vacuidad y rutina, algo se empezaba a hacer. Lo más significativo, a mi juicio, el intento de José María Sanjuán.

José María Sanjuán se había convertido en el profeta de la que él denominó en frase feliz, "la generación de la nueva conciencia". La generación año tras año engrosada -y esto deberían mucho tenerlo en cuenta porque el tiempo no pasa en balde- de los que no vivimos la guerra civil, de los que nacimos o inmediatamente antes o en pleno conflicto, o inmediatamente aspués. Una generación que se stente desvinculada del aparato de poder desplegado por quienes ganaron la guerra, se a sentaron en una serie de puestos claves, y en ellos siguen.

Esta generación echa de menos, por ejemplo, la falta de participación del pueblo en la gestión política del país, echa de menos en las Cortes la más exigua representatividad, echa de menos la justicia a diversos niveles sociales.

Esta generación ya no se deja engañar por falsas promes.

tividad, echa de menos la justicia a diversos niveles sociales.

Esta generación ya no se deja engañar por falsas promesas, no se fía de la Prensa, no se fía de la Televisión controlada al servicio de una sola ideología. Esta generación nueva se pregunta, por qué estáviva e inquieta, muchos por qués hasta ahora dados por supuestos y que ya no se pueden seguir aceptando. Cuando esta juventud busca cauces para un diálogo, no los encuentra. A esta juventud le repele el paternalismo político, o de cualquier otra especie. Esta juventud busca sin encontrar. Esta juventud ha encontrado y adquirido la conciencia precisa de la situación, Esta es la generación de la nueva conciencia. Este tipo de juventud se encuentra en las fábricas, en los talleres, en la Universidad. Y en los seminarios eclesiásticos. José María Sanjuán pensaba-en alguna ocasión me lo dijo textualmente- que la mejor temática novelesca

en la España de nuestro momento por algún Seminario, El clero joven no deja ser clero. Afortunadamente, La terrible nal, que en nuestro país se acentía por unes fácilmente comprensibles, encuestra ción en REQUIEM POR TODOS NOSO

ción en REQUIEM POR TODOS NOS que le valió a Sanjuán el premio Nada; José María Sanjuán el premio Nada; José María Sanjuán es lúcida, Es una ó narraciones novelescas que conosco, y de la literatura española contemporfamente plantean, de un modo esponiación de lindividuo con la sociedado un "manotazo brutal, un solo hivisible y homicida, un empujón bruil En plena juventud, y en plena madure; juán, nacido en 1937, ha muerto el dás sin haber cumplido siquiera los treins María Sanjuán era un hombre entusidad, fundamentalmente inquieto y desente y fundamentalmente inquieto y desente y fundamentalmente optimista amperaba todo del trabajo constante del sión, de la tenacidad sin límites. Astreinta y un años ya lo había conseguio. de este muchacho, "compañero del lai de este muchacho, "compañero del an del sete muchacho, "compañero del an mente".

si no se lo hubiera llevado la muerie?

La literatura española ha perdido mil
lista. Quien esto escribe, mucho mis
más agudamente, siente que ha pendo
migo que ha llegado a la nueva lua
relato corto, uno más de sus muchos i
ya entrevisto.

CON LUIS FELIPE LIRA GIRON. POT SAUL NUÑEZ SAAVEDRA



Lira Girón recibe en su estudio al periodista.

AS HONDAS MUTACIONES que en la diffusos tiempos agriaron la polífica bollviana casi siempre signada por aviolencia, lanzaron a nuestros mejoras hombres de pensamiento fuera de las fronteras, nacionales, afin a aquellos que sirviendo a la patria en los mitigles campos de las actividades públicas se mantuvieron servenos sobreposidadose a la aspera lucha atizada por los enconos partidistas, Muchos de ellos regresaron en busca del amparo la lutera nativa y del hogar forzosamente abandonado. Otros, presas del estierro, permanecen todavía en legisterro, permanecen todavía en legisterio, permanecen todavía en prestudad en prestigio de Bolivia, Uno de esos hombres superiores que exercido por la patria que nada le piden á sta y, al contrario, la defienden y boran con su talento y su integridida moral, esu mustre diplomático e ineracionalista, catedrático y maestro le la lifica boliviana; el doctor Luís Vilge Lira Girón.
Como mis deberes de periodista profesional me imponen hacer edopocer in Bolivia, muchas cosas que en Vene-AS HONDAS MUTACIONES que en

zuela se relacionan con nuestra patria, he querido entrevistar al doctor Lira Giron pidiéndole algunas declaraciones para PRESENCIA LITERARIA de La Pazz.

Entre el gran trafin de los innumerables alumnos que integran la Universidad Central de Venezuela, le he buscado en su aula de la Facultad donde explica Derecho Internacional Público. Un centenar de sus discípulos esplica Derecho Internacional Público. Un centenar de sus discípulos esplica Derecho Internacional Público. Un centenar de sus discípulos esplica Derecho Internacional Público. Un centenar de sus discípulos esplicas que contena tactuse quiero interrogarle: me corta, afectuoso y cortes, pues debe continuar la lección en pocos minutos más, y me cita para el día siguiente en su domicillo.

Después de veinticuatro horas yoy

Después de veinticuatro horas voy a su residencia de la Avenida Roralma, enclavada en el propio predio urbano de la ciudad, a la sombra de los altos cedros, que dan frescura a la urbanización. Penetro en su estudio y, de pronto, libros y libros por todas partes, Después de saludarle me aproximo a los anaqueles. Obras de toda naturaleza: de Derecho, en todas sus manifestaciones; de Historia, de archoloría, de literatura, Un estada Sacioloría, de literatura, Un estada Sacioloría, de literatura. Un estada Sacioloría, de alteratura. sus manifestaciones; de Historia, de ar-te, de Sociología, de Hiteratura. Un es-tante especial para incontables libros

de Derecho Internacional, de la Organización de los Estados Americanos, y publicaciones de la Organización de las Naciones Unidas, etc. etc.
Realmente, Lira Girón es un hombre de trabajo. Esta fue mi primera impresión al encontrario inclinado sobre un montón de cuartillas.

- Ya ve usted -nos dice el poeta-, trabajando siempre, Y no sobre lo que quisiera hacerlo constantementer mis versos, primero y mi Historia de Bolivia después, Ahora estoy analizando unas cuestiones relacionadas con el Pacto Subregional Andino. Estas son las declaraciones sebere el discuttido Pacto acaba de formular el Canciller colombiano señor Zea Hernândez. Mucho temo que tan astivas y laboricosas negociaciones deriven hacta el fracaso con un aplazamiento indefinido.
Luego, su primera pregunta es palente de la contra de la presente de la contra de la composición de la contra de la composición de la contra del contra de la c

un apiazamiento indefinido. Luego, su primera pregunta es pa-ra mi, en su continuo inquirir sobre la situación de Bolivia. - ¿Qué hay de nuevo en nuestra Pa-tria?...

. ¿Qué hay ue musto.
Le comunico una que otra noticia que particularmente recibo de La Paz, En su rostro sereno se aviva la expresión indagadora por nuestros problemas nacionales.

na de fostro serendo se aviva la expresión indagadora por nuestros problemas nacionales,

- Me inquieta -continúa-, la situación
política del país. Eso de la publicación del Diario del CHE GUEVARA,
por el tirano cubano tracerá disaterres desacostego para consultado de la contenta de la contenta de la comportanta
las segencias de noticias internacionalas segencias de noticias internacionalas son realmente inquietantes. Missen realmente inquietantes. Missen realmente inquietantes missen realmente inquietantes missen la constante itusión de ver a nueterna partia entrando de lleno en el camino de su grandera material, intelectual y moral, sufren con tales incidencias. Pero no me queda otra cosa que
sufirir en silencio, como los leones,
¿Qué hacer a la distancia?...

Y la mirada profunda, diffel de resistir, se pierde a través de la anciaventana en las verdes lejanfas del
histórico Avila.

Cambio de tema y le pregunto al
influjo de tanto libro que se apiña en
mi rededor:

- Recibe Ud, libros de Bolivia?

Cambio de tema y le pregunto al influjó de tanto libro que se apiña en mi rededor;

- Recibe Ud, libros de Bolivia?

- Ro, - me responde, Y lamentablemente para mí, pues preparo una Historia de Libreratura Boliviana, como SEPARATA de mi Historia de Bolivia. Tengo unos pecos que traje de La Paz en mi rápida visita del año pasado. Están aquí en mi mesa de trabajo. Uno es de ese gran señor en la vida y el reimo del pensamiento: Ronô Ballivián Calderón. Se títula SENTIDO Y ACTITUD EN LA VIDA. Otto, de Fernando Díez de Medina: DESDE LA PROFUNDA SOLEDAD, Tambiña otro interesante trabajo de Federico Nielsen Reyes VOLVEREMOS A LA VECINDAD DEL MUNDO, Y un cuarto de un joven y excelente poeta con quien departí largamente en La Paz: Oscar Rivera-Rodas; eu un magnifica serie de poemas cuya publicación auspició la Universidad Mayor de San Andrés. Cuatro ejemplares y cuatro honrosas y cariñosas detacatorias para mí. Mis labores uni-

pecia humana forman la recia urdim-bre que dificulta la conquista del Ideal; pero que, al mismo tiempo, le sirven de acicate bienhechor. Y luego, Balli-vián Calderón pone en juego su erudivián Calderfon pone en juego su erudi-ción vastístima. Y especula sobre el cristianismo, sobre la historia, sobre la literatura universal, sobre los poe-mos de Edgar Poe, sobre el pensamien-to de Toynbee o de Teilhard de Char-din, Y con de de caballero cristiano so-bre las enseñanzas de Nuestro Señor Jesucristo, Y todo a través de un ele-gante eclecticismo emanado de su aris-torracia de sangre, que fintimamente se deleita en señalar pero que no al-canza a su altístima aristocracia es-piritual.

piritual.

Una ilamada telefônica interrumpe nuestra conversación, pero de inmediato regresa y me explica que era para una consuita de la Academia de la Historia de Venezuela, Luego nos dice:

- Creo que el libro de Ballivián Calderón merece el Premio Nacional de Literatura, Aunque yo conoxo finitamamente al gran poeta, con la frateraidad que nos deparé el aislamiento de la selva y el estruendo de la guerra, podría acsegurar que él no pretende medialias ni laureles, pues su intelecto está sobre las humanas vandiades...

- 57 el libro del señor Díez de Medina?...

dina?

- ¿Y el libro del señor Díez de Medina?...

- Ignoro si es el ditimo, -nos responde rapidamente, Díez de Medina, poeta esencial trocado en ensaysita a fuerza de estudio y de vigilia, es uno de los más fecundos de muestros escritores. Conozco y admiro su labor desde su primer libro: LA CLARA SENDA, versos de su adolescencia, DESDE LA PROFUNDA SOLLEDAD es un conjunto de ensayos y de crómicas deliciosas. Bellas y patrióticamente commovedoras son sus páginas sobre el problema del mar para Bollvia. En ellas, que constituyen un verdadero ensayo, prolonga la inquietud patriótica y estética de su liustre padre, mi jefe y amigo inolvídable, don Eduardo Díez de Medina, - Referente a la obra de Federico.

de su ilustre padre, mi jefe y amigo inolvídable, don Eduardo Díez de Medina,

Referente a la obra de Federico Nielsen Reyes VOLVEREMOS A LA VECINDAD DEL MUNDO, en fi mi dilocto amigo expresa su sentimiento patrifòtico al buscar soluciones al problema martitimo tan discutido en los fittimos tiempos. Es un libro muy documentado, en el que Nielsen traspasa la capacidad de investigación histórica y abre para stempre un debate continental,

en cuanto al libro de poemas del

y aore para signipre un decate conti-nental,

- En cuanto al libro de poemas del señor Rivera-Rodas, panida legítimo, lo he leido con Intimo deleite. Es un sutil e inteligente discípulo de Andrés Breton y Pafil Eluard, Por esose apar-ta de las viejas y eltrans leyes del verso y canta libremente, como cantan los ruiseñores,

- ¿Aligo más sobre los poetas boli-vianos?

- ¿Algo más sobre los poetas boli-vianos?

- Fui invitado al Primer Congreso

Nacional de poetas, realizado en la Ca-pital de la Regública en junto del año pasado por su Presidente el señor Ello-doro Aillón Terán de quiño só que es un excelente poeta, Pero no me tue po-stible viajar. Nada habría sido más gra-to y honroso para mí que rectibir en la casa Hireia de Chuquisaca, que es la mía por derecho propio ya que la Universidad Mayor de San Francisco Javier me honró titulándome Maestro el Gay Saber, Pero por cableerama ya publicación auspició la Universidad Mayor de San Andrési. Cuatro ejemplares y cuatro honrosas y cariñosas dedicatorias para m. Mis labores universitarias, siempre tan recargadas, me han impedido escribir sobre ellos. Aprovecho de las palabras del doctor. Lira Girón para preguntaria si podifa darme su opisión sobre esos valiosos libros.

- Con muchísimo agrado, -me responde. Pero lo haré dentro de los estrechos límites de la conversación fictima y de la síntesia, La obra del seño Ballivilán Calderón es un conjunto de ensayos sobre el destino del hombre que a través del amor, de la solidaridad, de Díos, en último y supremo término, busca su integración dichosa y final. Para alcanzaria, en la tremenda angustia por la perfección sondad, de be afrontar la eterna tragedia que entraña la civilización duplicada en el fintimo drama individual. El odio y el amor, la inquietud insatisfecha, la esperanza florecida o la esperanza tronchada, todas las formas de laperi-



y yo, a la manera del que recorrie-

se realicen estos actos de suprema justicia para dos hombres y dos nombres que constituyen homor del pensamiento boliviano.

- ¿Piensa usted regresar al país,
doctor Lira?

- Es todo mi întimo anhelo, Comobelivíano puro y chaquissaqueño autiêntico
stento en lo mās hondo la nostalgia
de mis dos patrias; de la grande, Bolivía y de la pequeña pero también
grande: Sucre.

de mis dos patrias; do la grande, loclivia y de la pequeña pero iambién
grande; Sucre.

Luego el doctor Lifalen forma expresiva prosigue diciendome: 'Me hacen faita el Illimani y el Cerro de
Potosf, los valles de Cochabamha y el
río Guadalquivir en las vegas tarijeñas; me hace falta toda mi patria''.

- En cuanto a mi cludad nativa,
a la que canté cuando me coronó de
laurel, nada quiero decir, Su recuerdo se aferra a mi corazón de chuquisaqueño, Y si un día llego a ella ne
haró otracosa que repetir contribo
los versos de Chocano.
El doctor Lira Girón rectta los versos del gran poeto peruano y me trasmite su visible emoción. Le pido me
dicte la hermosa estrofa:

" Señor!, ya me canso de viajar, ya iento ostalgia, ya ansfo descansar muy

junto de los míos.... Todos rodearán mi

para que les diga mis penas y triunfos;

gusto las mil y una noches de mis aventuras y acabaré en esta frase de infor-

turas
y acabarê en esta frase de infortunios.
He vivitio pocol
Me he cansado muchol
Ahora comprendo por qué la memofemosa-en incerta i de venezuela, santa
Maria y la Católica "Andrés Bello".
En ese momento llega Diego, digno
hijo del diplomático y Maestro, pues
es un brillante estudiante de Derecho
que el próximo año alcanzará el doctorado. Comunica a su flustre padre
que acaba de aprobar su examen de
procedimento Civil con alta calificación, El doctor Lira Girón le besa
felicitánciole, Yo le abrazo afectuosamente y le pido unos versos para
PRESENCIA LITERARIA ya que Diego
ha heredado el estro de su padre. No
me animo aún apublicarlos, -me diece
con elegante modestia, Será para otro
casíón, finaliza Dieguito.
Ha llegado la bora de retirarnos,
pido al doctor Lira posar por última
vez ante mi compañero el fotógrado.
Accede gustoso en el amplio jardín de
su casa. Luego, un fuerte abrazo y
las fúltimas palabras del Maestro:
Adiòs Nuñez Saavedra 1... Feliz
usted que regresa a la patria.

ENTORNO A LAS RESPONSABILIDADES DE LA GUERRA DEL CHACO

OMPROMETIDO CONCIENCIALMENTE a intervenir en la poléque después de 33 años de la firma del Protocolo Preliminarfregua con el Paraguay, ha ablerto la prensu nacional sobre
osabilidades de la guerra del Chaco, mantue el invariable
deito de continuaria a la noble altura en que se situó.
Opolía faltar, empero, la do, emigrado de Bolivia con familia y
tales, es el oncargado de lanzar las primeras andanadas en
seenación propia y de su hermano, el medico que rehuyó sus
res en el Chaco, después de ser becado por el Estado, en Franpara especializarse en Cirugía Militar y que prefirió el remutivo emboscamiento del Ministerio de la Guerra,
mochos miliones que haya logrado acumular como "modesto,
debilidados, sobre las que tendré que insistir para aciarar condebilidados, sobre las que tendré que insistir para aciarar conlas comenzar declaro portentos al capacidad de diatriba del

menzar, declaro portentosa la capacidad de diarriba del porteneguido de Buenos Aires, pues se necesita una dis-torna y una vocación principa de para susar en una ferminos tan expresión per la companio de siguientes; per

ay maledicencia, murmuración; todo aderezado dei mas co-plor.

Josepha de la protervia, maestro grandilocuente de la reta-didito de la protervia, maestro grandilocuente de la reta-minata. decla maestro grandilocuente de la reta-la del maestro grandilocuente de la reta-nida de la composición de esos infundos puede alca-le su singular linaje e: de calumniador y denutridos, in-la su singular linaje e: de calumniador y de de emboscado, a mi modestía y, con perdón de mis lectores, aclarará am-gos, con el includible y solo objeto de demostrar que a mis-e son muchos-, mantengo mis manos limplas de maestra se son y mi remet despejada. Nunca ful calumniador ni em-ya la prueba me remoto-entido al que perteneció y tractionó-, crímenes, culpas, mal-sadismos con los que nada tuve ni tengo que ver personal-sadismos con los que nada tuve ni tengo que ver personal-

ukistieroni con los que dejaré sin cumpilda respuesta a aque-ciones due tengan visos de verosimilirud. Como estruc-naciones que tengan visos de verosimilirud. Como estruc-l partido en las trincheras del Chaco; como fundador del o movimientista leal que soy y que seguiré siéndolo sin Spostasías, oportunismos, desfallecimientos ni capitula-

LA TRIBUNA DE LA INFAMIA menos saidrá en los últimos años de mi vida, cuando tengo la obli-gación moral de dejar un ejemplo como hombre entero que soy a las nuevas generaciones movimientistas. Analicemos por partes los infundios con los que se pretende vill-pendiarme;

EL CALUMNIADOR,

La protervia del celumniador me atribuye las "tracundas denteliadas de la canalia" bechas presa en la "inmaculada figura del Dr. Daniel Salamanca". Invito a quienes siguieron con interés la polémica suscitada a revisar mia proplas frases. Las repito en su mera esencia:

serio in tundar la causación contra el doctor Salamanca. Creenos que, en realidad, muchas personas han contribuido a que se encienda la guorra, pero ninguna puede ser responsable exclusivo de ella, "Presencia", de 3 de Marzo de 1968)

ella, "Presencia", de 3 de Marzo de 1968)

ella, "Presencia", de 3 de Marzo de 1968)

en tata de helagida «el Dr. Alvéstegut, ele recitud de justio hisdórico al no sñadir que Siles, en cambio, supo sortear, también diré que con "magistral clarividencia y talento" el peligro de la guerra, garando para Bolivia la sinca batalia diplomática que tiene ganada en toda su vida ante organismos internacionales, puese il laudo del Irlatión paraguaya, obligando al Paraguay a reconstruir y devolver la negurada con carácter previo, para que despoés Bolivia deveulva Bouguardia con carácter previo, para que despoés Bolivia deveulva Bouguardia con carácter previo, para que despoés Bolivia deveulva Bouguardia con carácter previo, para que despoés Bolivia deveulva Bouguardia con carácter previo, para que despoés Bolivia Acevalva Bouguardia con carácter previo, para que despoés Bolivia Acevalva Bouguardia con carácter previo, para que despoés Bolivia Acevalva Bouguardia de la guerra de

ER, ES DECLIR, INDICATOR LA LIMPROBIDAD de la improbidad general al ri bombres y conductas préceres², no padezco de la "celumbioliza del país", de la que se queja en patótico lendrobleza del país", de la que se queja en patótico lendrobleza del país de la misma de la LERENTA DE LA LLANAMENTE COMO EL DE "IMMRES DE MAYO-ENORES DIMESSIONES" PETO CATALLANAMENTO COMO EL DE "CATALLANAMENTE COMO EL DE "COMO EL DE "COMO EL DE "COMO EL DE "CATALLANAMENTE COMO EL DE "COMO EL DE "C

Queda demostrado, entonces, que sólo busco hacer Historia, aponeñendome a las cobardes represaltas a poserfori que solo el sadisnel como de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio del co

comprender, consiste en teurs vancino del Ejército, habiamos de de Operaciones del Comando Supremio del Ejército, habiamos de oparat la guerra, cuando con Moscoso o con Rivera, las cartas estataban desgraciadamente jugadas y el país rumiano su derrota inminente."

TERMINO SU MANDATO EL MA: RESPETADO DE LOS DESCARCO QUE SUS INCENLIDADES, IRÉE PARO DIREMOS EN SU DESCARCO QUE SUS INCENLIDADES, IRÉE PARO DIREMOS EN SU DESCARCO QUE SUS INCENLIDADES, IRÉE PARO DIREMOS EN SU DESCARCO QUE SUS INCENLIDADES, IRÉE PARO DIREMOS EN SU DESCARCO QUE SUS INCENLIDADES, IRÉE PARO DIREMOS EN SU DESCARCA DE SUSTINAS PARA EL PAÍS, NO VULNERAN EN NADA "LA INVIEL LIGIENCIA, LA RECTITUD Y LA ABNECACION" QUE LE ES RECONOCIDA, AUN CUANDO SUMISIONE EVANGELIZADOR DE PUEBLOS" NO LAYA JALONADO PRECISAMENTE LA SENDA ESCAR. "L'PERENCIA", de 16 d. JACA Y DE LA CONVIVENCIA HUMANA".

Creo que al condenar el corraito de VIIIa Montes con mayor acritud que los otros mothes consumados en tiempo de paz, durante nuestra penosa historia de satrapías succesivas, he salido por los fueros de la ley y en defenas del Dr. Salamanca, Presidente Constitucional de la República.

Por otra parte, declaro que el Dr. Salamanca ha sido el político más respetado del Siglo XX, en Bolivia.

Por otra parte, declaro que el Dr. Salamanca ha sido el político más respetado del Siglo XX, en Bolivia.

POT otra parte, declaro que el Dr. Salamanca Presidente Constitucional de la República.

POT OTRA DESTA CONCENHANO EL DR. SALAMANCA L'A DESTA DE COLLETO TODAS LAS MAQUINACIONES PARA DASAR A SILES.

GRANDE FUE SU ESTUPOR Y ABRUMADORA SU AMARGURA, RESISTIENDOSE A CREET ENCONCERIBLE CASO DE DESLEAL, TAD CON EL PLASY CON EL MISMO A QUIEN SEGURA MENTE SE OCULTO TODAS LAS MAQUINACIONES PARA DASAR A SILES.

GRANDE FUE SU ESTUPOR Y ABRUMADORA SU AMARGURA, RESISTIENDOSE A CREET ENCONCERIBLE CASO DE DESLEAL, TAD CON EL MISMO A QUIEN SEGURA MENTE SE OCULTO TODAS LAS MAQUINACIONES PARA DASAR A SILES.

GRANDE FUE SU ESTUPOR Y ABRUMADORA SU AMARGURA, RESISTIENDOS E A CREET RICCONCERIBLE CASO

Por GUILLERMO ALBORTA VELASCO

"El becho de privar al país de sus medios de defensa constituye grave responsabilidad del republicanismo en la derrota".
"Ese es el balance que arroja el Cobierno Republicano, PESE LA PUREZA DE INTENCIONES DEL "PATRICIADO MÁS IN-ACULADO DE BOLIVIA". ("Presencia", del 1 de Junio de

legunto a mis lectores, éHa podido deslizarse en mis frases sola aflaba que se parezca siquiera a "las tracundas dente-se de la cantila" ? Jamás. (Siende esto una falsedad monsta-te trata acaso, de calumnias e infundios? No. (Acaso de trrea-sentada? Tampoco, Jamás dejé de respetar a mis prójimos, por lubes que sean, y mentos a hombres de la talla de Dantel Sala-

manuse que sean, y mentos a nomores de la taita de Lamiels Salla-anca.

Lo que descarfan los idólarras del Hombre Símbolo es que codos s que nos proponemos contribuir a la dilucidación de los hechos n lines severamente históricos, vibremos al compas de su bola-dade de descarra de la compasión de la compasión de su bola-dade de la compasión de la compasión de la compasión de la en la infabilidad humanas, de ahí que, de mi parte, arribuí a la genidad del Dr. Salamanca, lo que hombres brillantes, contem-ráncios suyos, coterráncios y amigos aun cuando adversarlos dificos ablan que era "Un DIDOSINGRASICO TEMOR A LAS ESPONSABILIDADES COMO SALVACUARDA DE SUPROVERBIAL DIRACOS."

or. O Cáspedes Anzoleaga, brillante diputado liberal por Co-que conocía y queria profundamente a Salamanca, lo defi-sa frasca certeras, en una crónica escrita en 1915, es

urfa y su honradez. Pero ¿qué les deberá aminosas y transparentes deidades infe-

« 2d.), y a pesar mío transcribo sólo fraccionariamente esta hormo-mblanca del prácer, trazada hace medio siglo por un hidalgo sardo, cuando el Dr. Salamanca era aporas un joven de 48 -boy recordamos su centenario- y tenía por lógica que estar pleninad de su estraordinario patricidos republicano, pero ces-cade esos lejanes tiempos las "dentelladas de la canalia" s lecho pras del doctor Salamanca?

e argentino Granno de Entrata Lanca Maga, ras tanto, acómo ha respondido el tiempo, supremo desfa-e entuerno, al vatícinio, a la corazonada y a la claffaima o de don Pablo Céspedes? Preguntánase (QUE LES DEBERA M. HOLLYM. A ESTAS LUMINOSAS Y TRANSPARENTES EL NIFECUNDAS? La muerte for tan piadosa con 61 que le el SOUR de ver los resultados.

(Pasa a la pag. 4)

LA TRIBUNA DE LA...

Pitiantuta o Laguna Chuquisaca, perido oasis en el desierto infinito cuyas aguas redivivientes penso-Salamanca-que podfan compartir fraternaimente dos ejércitos sedientos resueltos a destruirse, como si se tratara de una engalanada playa lacustre veraniega, donde brilla la más alegre convivencia, nos ha dado la macabra respuesta: la guerra, su sangre y sus lágrimas...
Yo, de mi parte, añado a la dilacerante realidad que la "EVAN-GELIZACION DE PUEBLOS" solo puede lograrse abriendo la difficil senda de la paz y conservándola abierta para siempre, nunca la de la guerra.

Lichat de La paz y conservándola abierta para siempre, nunca a la guerra.

Es esto calumniar? En ningún caso. Más bien parecería habérme deslizado un insulto cuando califujed de estólido al Cobierno ertrog, pero estolidez irremediable revela el hecho de que los fonses de reserva acumulados en cuenta especial abierta en el Bancontral, bajo el rubro "Reserva Extraordinaria", en cumplimiento II Decreto Ley de 14 de Diciembre de 1999, que al 21 de Julio de II Decreto Ley de 14 de Diciembre de 1999, que al 21 de Julio de Ley de 14 de Diciembre de 1999, que al 21 de Julio de Ley de 14 de Diciembre de 1999, que al 21 de Julio de 1, p. 3812,823.10,03. y \$USA, 21,594,870.35. o sea \$USA, —951,017.04, al cambio de \$USA, 4.027381, hayan sido malversase en esta forma Irreparable:

AÑO	INGRESO SUSA,	SUSA.	PERIODO	SALDO DESFAVORABI
1946 total 1947 ** 1948 ** 1949 ** Total	49,325,000, 26,984,000, 62,966,000, 56,700,000, 216,035,000,	52,266,000,-, 58,742,000,-, 65,695,000,-, 61,224,000,-, 237,927,000,-,	Hertzog Hertzog Hertzog	2,941,000 11,758,000 2,729,000 4,464,000 21,892,000
	and the second	and the state of the state of the state of		** * ** **

a \$USA 21,892,000,... añadimos \$USA 15,356,146,69. proves del cambio de L. 3,812,823,10.03. a \$USA 4.027381, tenem. 36,951,017.04. malversados. Elsobregiro real al 30 de Dicie le 1947 es de délares 27,856,582,23.

bil a centes del cambio de L. 3,000,000 centes del cambio de L. 3,000,000 centes del cambio de L. 3,000,000 centes del cambio de del cambio de cam

Insufrible.

Y no se crea que esto es una aventurada afirmación o un infundio, pues la Comisión Revisora e investigadora de los bienes del Estado que concluyó sus labores en Marzo de 1952 (Presidente General Hugo Ballivián), pronunció el siguiente fallo:

"POR TANTO.- De acuerdo con lo informado por la Asesoría Jurdica y acuerdo en pleno por unanimidad de votos de la Comisión Jurdica y acuerdo en pleno por unanimidad de votos de la Comisión Comisión de la Comisión de

Estado- y se priva de su libertad ilegalmente a los subalternos, presuntos culr. bles o seguros inocentes. Esto no es más que un ruín recurso de amedientación y de venganza contra los inferiores, para la satisfacción de reconcentrados odios pólíficos.

No lo han entendido así ciertas "DOCTORITAS" que al iniciarse como magiatrados nacionales han hecho el criate papel de instrumentos de la como de la como

a de Justicia; penetrado de los graves peligros que ssechan a la libertad, los avances del despotismo, confié a lagunos HH, Represen-vacionales la maisión de presenta ran ambicioso proyecto a la reción del H, Congreso Constituyente, cuando este se consa-trovisión de la Constitución Política del Estado, a fines del ado y comienzos del presente", Infelizmente esos HH, Cons-es no presentaron la iniciativa.

"Considero que para dar máxima seriodad y prestigio a tal iniciativa nada sería más auspicioso que el patrocinio de la Exema. Corte
Suprema de Justicia, la misma que en uso de la facultad de colegialación que le confiere la segunda parte del Art., 71 de la Constitución
Política, que dice: "La Corte Suprema podrá presentar proyectos
de ley en materia judicial y reforma de los Códigos mediante mensaje dirigido al Poder Legislativo", deberá enviar el proyecto de ley
que declara la necesidad de la reforma del Art., 68 incliso 12), en una
forma que impone la depuración democrática del pade;

"Hago constar a los señores Magistrados que tanto el proyecto de eforma como esta nota se circunscriben a los casos en que proce-en los juicios de responsabilidad por delitos políticos".

en los juictos de responsantianos por estinos porticos."
"Infelizmente, con posterioridad a la fecha del proyecto el país
a sido sorprendido con acontecimientos insólitos que demuestran el
eplorable acrecimiento de los avances del despotismo, con flagrante
egación de la libertad humana, como los siguientes: a) Primacia
use pretende darse al Decreto-Ley de Seguridad del Estado sobre la
constitución Política; b) Fijación de residencia indefinida para deerminados ciudadanos, a crizerio exclusivo del Ministerio de Gobiero.

PINTOR. Después de algunos años de silencio, el pintor Jorge Imaná Garrón apareció en el escenario artístico local. Aunque él no se hizo presente personalmente, las obras que envió muy bien le representan. Jorge actualmente está avecindado en San Francisco, California.

CARTA.- He recibido la siguiente carta de "Los A-migos del libro": Al señor JOB 68

su regreso permanecerán en Líma donde esperan ofrecer algunos conciertos. IBuena suerte...!

PRESENCIA LITERARIA LA PAZ

Distinguido amigo:
Tenemos el agrado de informarle que, dentro del concurso de Novela "Erich Guttentag", auspiciado por nuestra Casa Editora, se han recibido 23 obras, cuya nómina nos complacemos en adjuntar a la presente carta.

Aprovechamos de la oportunidad para renovarle los sentimientos de nuestra consideración.

Los títulos adjuntos son

los siguientes:
1.- EL CUARTO MANDAMIENTO.
2.- DIPLOMACIA A LA CA-

2.- DIPLOMACIA A LA CARRERA.
3.- UN TREN VIAJABA EN
LOS OJOS DE BANI
4.- KHARISIRI
5.- TIPUANI O EL RIO DE
ORO,
6.- JESSY
7.- COCHABAMBA DE AYER
8.- MATIAS EL APOSTOL
SUPLENTE,
9.- LOS FUNDADORES DEL
ALBA
10.- LA DE LOS OJOS DE
LUNA.

LUNA

11.- IQUEHA 12.- ESTA ARDIENDO EL BOSQUE 13.- LOS SIGNOS DE LA

BOSQUE

3.- LOS SIGNOS DE LA
GLORIA

14.- ELE KALLAHUAYA DE
PARIS

15.- IRA EN LA CUMBRE

16.- LAS MANOS VACIAS
17.- SELVA ORO Y SANGRE

18.- LA MONTAÑA

19.- RETORNO

20.- EL JUICIO FINAL

21.- LA MONTAÑA HECHIZADA.

22.- EL CIUDADANO DE UBEDA

23.- REBELDES CONCAUSA

"Rememorando los casos más recientes de demandas de acución contra ex-Mandatarios del país, cabe puntualizar que la bus práctica parlamentaria y una depurado remenéutes jurídica e práctica parlamentaria y una depurado RRESPONDIENDO SO AL PERIODO CONTRAREVOLUCIONATIO. La introducción de o práctica victosa como es la dei presenter adoptar la doble juriado procedimiento legislativo, que dinco compatible con la may procedimiento legislativo, que so de su juzgamiento flegal por procedimiento legislativo, que so de su juzgamiento flegal por concedimiento legislativo, que so de su juzgamiento flegal por composições de se a tratigua de procedimiento de composições de se a tratigua de procedimiento de composições de se a tratigua de procedimiento de composições de composi

"Dicho de otro modo, el Ejecutivo ha descubierto este expediente de satisfacer sus propósitos de amedrentación y de secución al adversario, lavándose las manos y cedendo a fu narios judiciales de mínima jerarquía, la odiosa tarca de actu instrumentos de venganza, lo que le permite atribuir al l'oder cial todos sus desmanea".

"LOS COMPLICES, FAUTORES Y ENCUBRIDORES ESTARAN METIDOS AL MISMO PROCEDIMIENTO PARLAMENTARIO QUE LA SINDICADO COMO AUTOR, SIENDO INDIVISIBLE SU CAUSA E LA CAUSA PRINCIPAL Y ARRASTRANDO LA JURISDICCIONA AYOR A LA MENOR Y SU JUZGAMIENTO DE FINITIVO TENDRA AMBIEN LUGAR EN LOS ESTRADOS DE LA CORTE SUPREMA E JUSTICIA".

Ahora bien, entre la Rosca y la magnanimidad del MNR no falta el aderezo de lo cómico: Con motivo del vergonzoso affaire "Ché Guevara" y la fuga del Ministro de Colerno, Antonio Arguedas escanto feuda de briamas, pigna de el las capital de departamento o propia trama la maisana- el Cobierno se encuentra enredado en su propia trama curialesca, pues todos se preguntan: L'Odo el Indiaminable amor que sienten los gobernantes por este capitán-doctor y resuelto su procesamiento, ante qué autoridad judicial se iniciará el correspondiente juício? Hay tres posibilidades:

2,- Iniciar la acción criminal ante la jurisdicción militar, cor ventaja de lograr "RESERVA" y sentencia de absolución. Desv taja: las FF,AA, y el Gobierno quedan sin Ministro-Doctor a que culpar la venta del mencionado diario. La Responsabilidad del au affaire recae fittegramente sobre el Gobierno y las altas autori des militares.

3.- Demandar al ex-Ministro de Gobierno, A. Arguedas, ante el H. Congreso Nacional, por delitos cometidos en el ejercicio de su cargo. Esto se lo legal y lo favorable-contando con una abrumadora mayorfa en el Parlamento y con una Corte Suprema a discreción, pero el hecho de adoptar este sistema, sólo en este caso, deja en descubierto el monstruoso proceso de los 111 movimientidas, acusados por violación de atrantías individuales. Tampoco lograrfa el Gobierno la coarcada que basca alanosamente para encubrir el escandalese mogociado del diario del Ché Cuevara.

Si en alguno de estos tres casos se pronuncia una sentencia co denatoria, el Gobierno y las FF.AA, habrán descubierto su jueg sacrificar a un militar de baja categorá -apenas mecánico- paupiento que con la aquiescencia del espléndidamente dotado y vulntario mártir, presentándolo como civil, como abogado, ajeno las FF.AA, que, lavándose las mantos, quedan libres de nospecha

Confisso que me equivoqué al atribuir mayor jerarquía tenia el hermano del ministro comprador cuando le llamab de la empresa vendedora, puesto que sólo se trataba de un to empleado de la agencia de Ocuro".

Pero, pregunto ¿Sí de modesto empleado de Oruro logró labrar los millones que labró al calor de las influencias ministerisles, qué fortuna habría labrado de haber sido Gerente General de C. Gundlach & Co.?

Cuán poderosan debteron ser las influencias oficiales para que ese modesto empleado lograra transformar la razón social de C. Goudiach & C. Co. en Sociadad Terminal, incorporándose como socio con el 17% de las acciones y dejando a D. Cornelius Gundiach el 87% restanter ¿Todo con ació su su beneficios sociales? Ojalá todos los modestos empleados que en la vida han sixio pudiesen resultar asociados de sus parrones con una participación can altamente significativa y de empresas tan poderosamente capitalizadas con solo 22 años de obsecuencia y de trabajo.

Pero no se hable de comisiones investigadoras organizadas para perseguir al salamanquismo «Serfa la Junta Militar presidida por el General D. Carlos Quintanilla"», de contabilidades veraces; de revisiones cumento el viejas informaciones, se cilones obligaciones compositados el viejas informaciones, se consecuente de viejas informaciones, se consecuente de contabilidad escuestrados judicialmente; a fallos absolutorios y a ruidosos fentines con los cuales se celebraba el des-secuestro de los cuerpos del delito, con la concurrencia de jueces, fiscales y otras gentes de delito, con la concurrencia de jueces, fiscales y otras gentes de curia, festines que acabaron a balazos y con pulmones perforados, ésto último, por la exasperación de un cumplido y cabalieroso empleado, sistemáticamente humiliado, vilipendiado y vejado con sadismo inconcebible por algún caporal arbitrario y violento.

y volviendo de lo intrascendente a lo trascendente, visto el rosario de imprecaciones y blasfemias, de acusaciones mentalmente tremebundas formuladas contra el MNS, nada más mes mentalmente tremebundas formuladas contra el MNS, nada más mes mesagiable que
hacer obra punitiva y depuradora en lugar de escribir so
sobresaturados de adjetivos, epítetos y fantásticas historias do
panto, condenados a irse derechamente al canasto de los desperticios como los de los escribidores oportunistas como Landívar, Losiza Beltrán, Barriga y orros mártires criollos, immortales e imaginarios. ¿Por qué no acusar a los ex-Presidentes Paz Estenssoro
y Siles Zuazo ante el H. Congreso Nacional, por la montaña de delinos comer¹rios en el ejercicio de sus funciones presidenciales? ¿Por
qué no suplu: lo que debió hacer el furtibundo binomio BarrientosOvando, tan "FIDELISIMAMENTE ANTIMOVIMIENTISTA"? ¿Por
qué no señalar ese camino al H. Congreso Nacional antes de que
prescriba ia acción, abora que se completará la tercera legislatura
SI LA TIRANIA NO DISPONE OTRA COSA- en que todavía puede
Libelo, no olvidar que tiene premo por la publicación del espeso
Libelo, no olvidar que tiene premo por la publicación del espeso
Libelo, no olvidar que tiene premo por la publicación del espeso
Libelo, no olvidar que tiene premo por la publicación del espeso
Libelo, no olvidar que tiene premo por la publicación del sesso de la se, 88,000.-hacen la optimates de azúcar de
Bs. 88,000,000.-. Si duda, pregúnteselo a Lumórar, éste acusador
del MNR se encuentra alojado en el Panóptico Nacional. Además,

una incursión por el juzgado del plenario la desecu-tadísimo autor que los muertos y territados de la gozan de perfecta salud, el Ministerio. Flucil los parte civil se fue con la música a otra prete la co o no acaban de aborear sus sinecuras y el Loayza es la dinica prueba de cargo estado de del jugoso nombramiento de Registrador de Pro-Paz.

De lo intrascendente a lo inno-

Se dice que encontré "cómoc refujo en la o preciamente el más austero". Eso au o preciamente el más austero". Eso au o complió sus 16 meses de Chaco, refujad atería de "pitucos", («el Cap, Rica) que celosamente el alto Comando, a título de la juventud de Bolivia", "esperanzas de la milla", etc. etc.

Mis destinos fueron los siguientes Movilizabes Barros (Cap. Armando Pinto, en realidad), Barel de Oficiales de El Condado, Regimiento Ingava, cutt, el último, Oficial Ayudante de la Seccio 20a. División de Infanterfa, del Cuerpo de Res mon bajo el Comando del Cni, Docar Moscono men, bajo el Comando del Cni, Docar Moscono nec'allí hasta el repliegue a Villa Montes,

"Ma orra parcialidad o facción, organizador; ombatientos (LEC), a base de grupos azida-tos, ultramontanos y filo-falangistas, pretendi-fón de la fuerza combatiente, bajo la bandera de e modo que, dicho en buen romance, briada-los dictaduras militares o civiles, consolidado amente los intereses del capitalismo mibero y

"Esta facción indujo a error al Presidente Da ble un decreto-ley que estableció un Petit Com cosaíco monopolio de las granjerías burcerá to de todo nombramiento que no fuera de su a

"La réplica de la LEC fue desafiar aduelo ecido por la suerte el pundonorose sargento ara representar a tan bizarra Legión en al sus padrinos, el Capitán Arturo Mones y leserva Juan Luis Gutiérrez Grainer e entre un proposition de la companio del companio de la companio de la companio del la companio de la companio de la companio del la comp

"Mientras tanto, el GRUPO POLITICO en mento propicio para la liberación nacional del y de miserta en que se debtata el pás y nacional del antilismo, monstruoso como por en antilismo, monstruoso como percenta pleyade de la miserta unidad holiviana, caluja de la menta del menta d

Han pasado 33 años, y, por desgracia, se linio: la LEC ha dejado de existir yai algo que sutual de Beneméritos de la Patria, obstini-nios por haber cumpildo su deber en el Chac-cas, representaciones ministeriales y partie cal a su APOLITICISMO OPORTUNISTA à la dotal las satraplas, firme en su inconciene

La Nación otorgó un premio a los jubilados eméritos de la Patria, consistente en un s ensuales.

A petición de la Asociación de Beneméria el minado de las planillas de pago "POS Claro que la razón de este atropello esla de sin nexos con la traición, con el latrodo MMR a secas, la de haber cumplido mis de pensar que ello me hacía acreedor a un prem ¿Puede dudarse, todavía, de que no fuf em dor?

La prossica filosoffa de don Luis Araquable a países infra-subdesarrollados, dondontrar un hombre puro y perros rabicese a Aún asf, se halla equivocado filosoficame lostrando su encono contra los bermanos a podrán envidiar los hombres, incluyen

Si algún can contrajo una enfermedad ira como la rabia, ello no le priva de ser los seres irracionales. Tampoco es culpable ción. Es un alienado.

Cuando la rabia es realmente temible es al marrano. No me refiero al término en su te hispano del judio converso, sino a ese anim tritivo como buen nutrido, egocéntrico y no celencia.

l'Cuidado con el marrano tarado

(1) "ANGELITO" era la pladosa denomissi-rateros, carteristas y malentrecinidos, gen-edad, que eran concentrados en la fala esca-ca, primer Campo de Concentración oficialmi livia, por el salamanquismo, bajo la decisión livia, tra lhar, de siniestra actuación el livia.

(2) "Presencia LITERARIA" de 21 de Julio d manca Jefe del Partido Republicano" por D Zoleaga

CERRADURA JOB

POR

AGASAJO. Me pareció espontáneo y sincero el homenaje a Mario Estenssoro y Raúl Mariaca, el miércoles pasado. Artistas, escritores y amigos se reunieron en Naira para manifestar su reconocimiento a la labor que aquellos realizaron desde el Ministerio de Cultura. Los homenajeados estaban de pascuas. Y muy justamente, como justo fue el homenaje que agrupó a distinguidos escritores y artistas.

PIANISTA. Leónidas Lipovetsky nos dejó en la memoria una grata temporada
musical con sus actuaciones.
Primero se presentó en el
paraninfo universitario, luego en el Centro Boliviano
Americano, finalmente junto
a la Orquesta Sinfónica en
el 16 de Julio, sin contar
las actuaciones que tuvo en
el interior. Todas, complacieron e impresionaron favorablemente.

cieron e impresionaron favorablemente.
PIANO. A propósito de conciertos y recitales, parece que el piano del novísimo teatro 16 de Julio da pequeños dolores de cabeza a los distinguidos artistas que nos vienen visitando. En varias oportunidades el sonido lo denunció. Hay que hacer algo: o cambiar ese piano por uno mejor o hacerlo arreglar...

DIRECTOR. Seguimos con la música, El joven director y compositor colombiano-Atehortúa confirmó sus virtudes el jueves y viernes conduciendo a la Sinfónica Nacional. Su presencia en nuestra ciudad fue muy-aplaudida. Y especialmente apreciada y respetada por los músicos integrante de nuestra Sinfónica Nacional, A más de uno le of decir que directores como Atehortúa, respetuosos y sere-

nos, deben ser quienes lle-guen en calidad de invitados ¿Qué querían decir? Como no tengo pelos en la lengua lo confieso: se reierían al anterior director invitado.

anterior director invitato.

LIBROS, Parece que le llegó el turno a los libros.

Bolivia asistirá a la Exposición del Libro, de Franc
furt, Alemania, Alrededor de ochenta obras de autores bolivianos serán trans
portadas, con este motivo a la patria de Goethe, Junto a libros viajará, como re
presentante boliviano, Wer
ner Guttentag, Muy bien, Me alegro por nuestros escri
tores, pues allí tendrán la oportunidad de ser conoci
dos un poco más...

CONFERENCIA LOUÉ pasó

CONFERENCIA. ¿Qué pasó con la conferencia que debía realizarse el miércoles sobre lo estético y lo antiestético?, Me desprendíde mis ocupaciones tempranamente, crucé las calles a paso largo y apurado. Llegué al Museo de Arte y me tropecé con la sorpresa la conferencia se realizará el martes. ¿Qué pasó?

GRABADOS, Sin embargo, mi liegada al Museo Nacional de Arte no fue vana. Visité la exposición de grabados brasileños que allí tiene lugar. Realmente, Brasil puede estar orgulloso, entre otras cosas, de sus artistas. La muestra es de primera... Aconsejo a mis amigos, si me lo permiten, que no se la pierdan...

ESCRITURA, Ana Iris Chá-vez de Ferreiro habló el ESCRITURA. Ana Iris Chávez de Ferreiro habló el lunes de sus impresiones sobre Bolivia. Como saben ustedes, ella es una distinguida escritora paraguaya.—"Crónica de una familia" se llama su breve novela que fue bien recibida en Asunción. Su presentación en el Instituto de Cultura Hispánica fue simpática. Y no califiquemos de otra manera a su forma de enfrentarse a los fotográfos durante sus charlas...?verdad?.

CORO. La Sociedad Coral Boliviana viajó a Colombia para participar en las ac-tividades musicales del Congreso Eucaristico Interna-cional. Los muchachos can-tores viajaron contentos. Es-toy seguro que han de re-presentar un buen papel. A

"Ciudad del porvenir" que carece de los más elementales servicios

sin beneficios a largo piazo, ibana servi.

icieda.

onto las llusiones se trocaron en desesperanza. La Ciudad Salas varias villas que forman las nuevas urbanizaciones de El a Paz, carecen de las condiciones vitales para que la población ada se desarrolle en ambiente, si no de comodidad por lo meuerdo a normas mínimas de higiene y de salubridad.





AL SR. JOSE FERNANDEZ

De la ciudad de Tarija, instruamos arreglar sus cuentas pendientes con Editora "PRESENCIA".

> Casa Importadora requiere de ámplio local con vitrinas de exposición hacia la calle.

Referencias: Obispo Cárdenas Nº 1415.-(2° Piso) Teléfono N° 20407.

POR: J. M. F.

tras más que doblan en número a las anteriores, se encuentras más que doblan en número a las anteriores, se encuentras más que doblan en número a las anteriores, se encuentras más que doblan en número a las anteriores, se encuentras más que doblan en número a las anteriores, se encuentras más que doblan en número a las anteriores, se encuentras más que dorma com se destras des de la forma côno se destrada que la Municipalidad tiene
tras plas que forman las nuevas urbanizaciones de El
programa de acción comunal
para llevar el progreso a esa balcida de la forma côno y que domino
has litusciones se trocaron en desesperanza. La Ciudad Satélito,
"llamada a ser de gran porvenir da
un des de la forma côno se des
trada de necla en comunidad.

Ambiciosamente se pretende desicida de los habitantes de muchas
para llevar el progreso a esa balcida de la forma côno y que domino
has litusciones se trocaron en desesperanza. La Ciudad Satélito,
"llamada a ser de gran porvenir"
réplada de la forma côno se des
trada que la familiar
han a pina aprobado y que dominciamente sus funcionarios aplican
han a la Ciudad Satélito,
"llamada a ser de gran porvenir"
réplada un tradicia de la forma côno se des
tradicia de la forma côno se des
trada que la familiar
han al la Ciudad Satélito,
"llamada a ser de gran porvenir"
réplada un tradicia de la forma côno se des
tradicia de la forma côno se des
trada que la familiar
han al la Ciudad Satélito,
"llamada a ser de gran porvenir"
réplada un comunidad.

Para llevar el progreso a esa bal
nada de rectene urbanizaciona.

Ambiciosamente se pretende des
para llevar el progreso a esa bal
nada de rectene urbanizaciona.

Ambiciosamente se pretende des
para llevar el progreso a esa bal
nada de rectene urbanizaciona.

Ambiciosamente se pretende des
trada de rectene urbanizaciona.

Ambiciosamente se pretende de

TRANSPORTE

El primer contratiempo que encuentra el habitante de la Cludad Satólite y de El Alto en Emeral es el referente a los medicientes de la cludad Satólite y de El Alto en Emeral es el referente a los medicientes el ransporte. Cente de escasos recursos econômicos, no tiene que elegir la clase de transporte para llegar hasta su hogar y viceversa, para bajar hasta la ciudad para cumpilir la jornada diaria de trabajo.

El "colectivo" es el único medicio de transporte, Dos líneas de colectivos hacen servicio hasta El Alto. Los vehículos son, como en todas las demás líneas, viejos, desvencijados e incômodos, Por lo tanto, peligrosos para el usuario. Este depende undamentalmente del humor, caprichos y deseos detrabajo del conductor. Unas veces, el colectivo viaja con una lentitud desesperante, otras, a velocidades increfilemente altas para la capacitad de resistencia dei vehículo. O sea, el mai de las líneas restantes. De alf es que en dícha ruta se produce el más alto findice de accidentes.

El funcionamiento de los "rápidos" vagonetas de gran capacidad que, a partir de las 18 hopas, el mandamente las 3 de la madrugada, suplen con ventaja al servicio de colectivos. Este primer ensayo, ha determinado que otras zonas alejadas como las villas de Miraflores, Obrajes, Calacoto y zonas aledañas, clamen ahora porque el servicio de los "rápidos" se implante también en esas zonas.

se implante también en esas zonas.
Sin embargo, hay que aclarar que las autoridades de Trânsito han limitado, por presiones sindicales de los "colectiveros" el horario de los "rapidos". Al Igual que la sistemática oposición que han venido haciendo para el establecimiento de modernos "buses" en la ciudad, Y tode ello enperjuició del medio millón de habitantes de la ciudad, que deben seguir sometidos a la prepotencia de los "colectiveros".

El Alto se ha urbanizado con la formación de varias villas, Unas sesenta mil personas forman su población, CONAVI con su plan social de entregar viviendas a gente de la ciase media y obreros, ha solucionado el agudo problema de la vivienda, Pero, por otra parte, como en el caso de Villa Dolores, no ha tomado en cuenta -o no ha recibido la cooperación de los organismos reguladores de la urbanización paceñalos servicios esenciales. Hace exactamente una semana,

peracion de los organismos reguladores de la urbanización paceñalos servicios esenciales.

Hace exactamente una semana,
un joven se dirigia al cine de la
zona encaramado en uno de los colectivos de servicio que, como de
costumbre, transportaba un mayor
número de pasajeros que el que le
permitia su capacidad. Sufrió
un accidente; con el goipe que recibió sufrió fractura de la clavícula, múltiples roturas en los
huesos de las piernas y tremenda
herida en la cabeza, El infortunado
joven no pudo recibir auxilio inmediato y personas caritativas lo
transportaron en un camión que
pasaba casualmente hasta la ciudad
para recibir atención médica.
La gente se pregunta-qué haría
i pasada la medianco-la alguien
requiere de atención médica urgente. Puede darse esa emergencia por accidente -común en
cualquier hogar donde hayan niños
de corta edad-, o por enfermeda
stóbita -ataque carifaco, cólico,
ataque de apendicitia, estranguiamiento de herria, embolia, etc.-o,
finalmente, un caso de parto. Sin
auxilios médicos en El Alto pasamento de herria, embolia, etc.-o,
finalmente, un caso de parto. Sin
auxilios médicos en El Alto pasa-

miento de herrits, embolis, etc.-o, inalmente, un caso de parto. Sin auxilios médicos en El Alto, passida la medianche se hace imposible conseguir un medio de transporte que condusca răpidamente al entermo o al accidentado hasta un hospital de la ciudad.

La instalación de una posta sanitaria, que es lo menos que se puede pedir, o la colocación de camas en la Casa Comunal de El Alto con las drogas e instrumental necesarios e imprescindibles para una atención de emergencia a cargo de un médico de turno designado por uno de los centros sanado por uno de los centros sanado por uno de los centros sa

forma moment Ministerio de en posibilidad de hasta que el Ministerio de Salud Pública esté en posibilidad de construir un hospital pequeño pero completo. La Caja Nacional de Seguridad Social está también o bligada a reparar esa falta, teniendo en cuenta que la gran mayoría de la población de El Alto está asegurada en esa entidad, por trabajar en fábricas cen la administración pública.

FALTA DE AGUA

La Ciudad Satălite viene confrontando un problema vital: la faita de agua. Hasta hace poco, aus servicios instalados solo servian de adorno paesto que el agua no llegaba hasta allí. Ello motivo una polémica entre la Municipalidad y CONAVI corse quita era responsable. La Municipalidad que CONAVI creaba urbanducía que conservinte de la instalación de servicios. CONAVI, de su parte, afirmaba que al construir una vivienza ésta debla estar doctada de todos los servicios, pero que su atención era de incumbencia municipal para la construir una vivienza ésta debla estar doctada de todos los servicios, pero que su atención era de incumbencia municipal la Alcaldía logra formando de costumbre, habo actos oficiales, apertura de pilas, míxtura y arcos, aparte de los discursos de rigor, El lector de diarios supuso que el problema estaba solucionado.

La realidad, empero, es otra, Evidentemente, hay agua, pero èn cantidad tan reducida que, para lograr un poco de agua, las cantillas

tienen que ser reinstaladas a muy pocos centimetros por encima del suelo. Y ni así, el poblador de la Cludad Satélite puede obtener la presión necesaria.

La faita de agua puede crear otros problemas. Aparte del aspecto de la higiene personal, puede dar lugar a la aparición de epidemias, que ya es problema de salubridad agravado por la faita de centros médicos.

OTROS PROBLEMAS .-

La Municipalidad construyó un mercado público. Pero aparece vacío y cerrado mientras a poca distancia se levanta un tolderío donde los vecinos compran los pro-ductos que necesitan para su all-mentación. Este fenômeno se ex-

La población de la Ciudad Satélite zarece de egua y cuando el corre por las coñerias, la folta depresión no permito un servicique satisfaga al habitante de El Alto. La fotografía es significativa y todo comentario huelgo.

e haga las veces de mercado poco.
Existe una escuela. Los niños
ben ingresar a sus aulas vacías,
i bancos, y soportando el crudo
o y las corrientes de alre que
cuelan por las ventanas sin vilos. Elementos enemiesos del Existe una escuela. Los niños deben ingresar a sus aulas vacías, sin bancos, y soportando el crudo frío y las corrientes de aire que se cuelan por las ventanas sin vidrios. Elementos enemigos del progreso, se dedican en las noches a romper vidrios. Las autoridades no se precoupan de reponerlos y menos de colocar rejillas de protección en las ventanas. En ese ambiente reciben instrucción los nifios de El Alto.

Las calles no tienen pavimento. La tierra se acumula y en época de lluvias se convierten en verdaderos pantanos. Los promontorios de tierra forman especie de cunetas junto a las casas. Esas cunetas se llenan de agua cuando Existe una escuela. Los niños

desperdicios que vuelan en t direcciones. Muchas otras deficiencias bría que anotar. Basta con la fialadas; que han sido destac por los principales vecino provechando una visita peri tica circunstancia la la Ciuda télite, "la urbanización del



CASA KAVLIN S.A.



CONCURSO NACIONAL DE ARTE FOTOGRAFICO AUSPICIADO POR CASA **KAVLIN EN SU 50 ANIVERSARIO**



GANE **FABULOSOS** PREMIOS!

pida informes a su distribuidor



El crepúsculo de los hippies

Servicio especial de Inter Press Service

ROMA.- También en Italia lo hippic está en vía del crepúsculo. Ha resistido un año dando que hablar más de sus modas gigantescas que de sus ideas. Sin una auténtica alma, con programas y objetivos monotonamente importados de los profetas norteamericanos, el movimiento se ha dispersado, agotándose en un breve ciclo como todo los movimientos de moda. Las últimas colonias y ano dan siquiera la nota de color. Testimonian sólo una concepción estética superada, no proponen nada de nuevo; por lo demás no lo han propuesto jamás.

más no lo han propuesto jamá
En Italia los hijos de las flores
se concentran en pequeños "ghettos" de Roma y Milán, En provincia, la excentricidad diffclimente
supera el límite del cabello largo.
En las ciudades hay más tolerancia, más espacio. Por lo menos
no sorpreden mucho porque el
ritmo intenso de la vida tal vez no
deja margen para el estupor. Encerrados en sus barrios, los hippies han terminado su estactón
en una pasividad dominada por la
introspección. Raramente han hecho sentir su voz, y menos aún
te han exhibido. El modo de vestirse es naturalmente un reflejo
de las costumbres, denota una propla concepción de la vida: en el
caso de los hippies implica tal

ral permanente". Presentamos se dieno capítulo.

"La revolución cultural" es un CONCEPTO. Se encuentra implicito en la pensamiento de Marx y explícito en las obras de Lenin y de Trotski. En China, Mao Tse-Tung lo recogió en condiciones específicas, Como concepto, está ligado a la problemática marxista, ¿Cuáles son las relaciones entre base, estructura y superestructura?, ¿entre teoría y práctica? ¿entre teología, conocimiento y acción? ¿Esas relaciones son estables o varían? ¿estructurales o bien coyunturales?, ¿con cultural china como modelo? En absoluto. Su interés y su importancia consisten en haber sacado el concepto de la sombra, en haberlo llevado a faritar del lenguaje "moderno", ¿Cómo concebir un esquema identico para un país de predominio agrícola y para un país altemente industrializado?

"Nuestra" revolución cultural no puede proclamarse ascética. No se trata de una revolución a partir de una cultura, y adm menos por y para la cultura. No puede aspirar a encarnar en lo real y en la práctica social una cultura, mientras "nuestra" cultura se fragmente, se disperse, se descomponga en el moralismo, en el esteticismo e en la ideología de la técnica. Esta disolatión de la contenta de una cultura se fragmente, se entre nise entre en la contenta de una cultura se fragmente, se disperse, se descomponga en el moralismo, en el esteticismo en la ideología de la técnica. Esta disolatica de la contenta de la co

se descomponça en el moralismo, en el esteticismo o en la ideología de la técnica. Esta disolución se haría más evidente si la "cultura" no tuviera una función terrorista blen definida. En esta cultura, sólo la filosofía resta cultura, sólo la filosofía resta cultura, sólo la filosofía resta en manenga d'andole un sentido. Nuestra revolución cultural tiene por meta y sentido la creación de una cultura que no sea institución, sino estilo de vida(...)

ción de una cultura que no sea institución, sino estilo de vida(") a) REFORMA Y REVOLUCIÓN SEXUAL. El cambio no afecta funicamente a las relaciones "femenino-masculinas", la igualdad jurídica y política de ambas partes, la liquidación del feudalismo en las relaciones de sexo a sexo

Más Por

GATES

las afamadas llantas americanas de calidad.

Distribuidores Exclusivos

CREDITOS

ALIANZA LTDA.

Calle Alto de la Alianza 110 Telef. 11206 - Casilla 1051 -La Paz

Su Dinero

Cuando Ud. compra

NYLON

vez un regreso feliz al estado natural, una fuga del que llaman mundo del consumo, un baño de irresponsabilidad en un mundo de artificio. Pero en los hippies norteamericanos se ha tendido momentos de creación artística, hitosculturales, por discutibles que pudieran ser. El hippie italiano en cambio es un producto de la importación, copiado mecánicamente de un citelé. De los "campus" de California y de Greenwich Village pasando por Londres que es un poco el filtro europeo de la revolución juvenil, el credo floreal ha llegado a Italia debilitado, vacfo de contenidos, interpretado sólo en su exterforidad. El hippie italiano ostenta, No

rechaza siquiera la sociedad, refugiandose en el campo. Está en
medio, se exhibe en medio de las
plazas, llama la atención, trata
de sobresalir, pero no rechaza
aquello que la sociedad le ofrece.
Hay jówenes que huyen de casa y
entonces hacen el hippie, porque es
el modo más fácti, menos comprometedor de demostrar el propio desengaño del mundo de los
adultos. Y está también aquél al
que le gustan los colores, que hace de hippie porque le gusta vestirse así.

Los une generalmente la paestade la droga. La den-

ce algunos anos, en aques anoso-te "dolevitesco" y l'Anguido que se concentraba sobre todo en los ambientes de vía Veneto. Los hip-pies han descubierto la droga hin-di como vehículo para otro mundo, lejano de la neurosis y de la angus-tia de la modernidad, pero es una libertad lissoria que alimenta nue-vas neurosis, es una nueva pri-sión, en el ferreo ritual que sede-sarrolla en el ideal de olvidarse, de abandonarse. A comienzos de años llegó también a Italia el LSD, los traficantes de drogas des-cubrieron el filón de oro. La

juventud desbandada se inclinaba con pretextos ideológicos inatendibles sobre el camino de los estupefacientes, Abraző el alucinógeno con entusiasmo, exaltando las sensaciones ya abundantemente divulgadas por los estudiantes norteamericanos. Haschish y mariguana eran importados de Marruecos, Turquía, Medio Oriente, Desprejulciados vendedores suministraban contínuamente a las minoteamericanos, Haschishy mariguana eran importados de Marruecos, Turquía, Medio Oriente, Desprejuiciados vendedores suministraban contínuamente a las minorías que crecían porque la atracción de lo prohibido crecía como
una mancha de aceite, El LSD llegaba de Londres, su fama ocupaba
las calles. Luego entró en acción
la policía tratando de refrenar el
tráfico. Los hippies se dispersaron, continuaron sus "viajes" en
secreto, cuando días antes fumaban hasta en las calles. El precio de la droga aumentó, la moda
se tornó vacilante, el fenômeno
hippie era crepuscular, Estaba terminando antes de comenzar. Se
iba antes de haber dicho algo importante, Como un meteoro había
sólio dejado una pequeña señal en
los hábitos. Sí los hippies continuaban jugando al desprecio de la
madurez, ignorando los problemas
de una socidedad que despreciaban,
había otros jóvenes, que afrontaban seriamente estos problemas,
cumpliendo una acción de protesta
y oposición. El "flower power"
en Italia y ne puis fundo de protesta
y oposición. El "flower power"
en Italia, un país donde estos movimientos de importación dejan el
tiempo que encuentran? Ninguna
evidentemente, Ya los más inteligentes se han retirado, se han
sacudido las cómodas actitudes
de la apatía y se han sumado a las

Guia Profesional

posiciones activas de los estudiantes. Perseveran tan sólo aquellos auténticos y pocos románticos que no se preocupan por la dirección del viento. Son los finicos que afinica en la poética visión de un mundo donde, aunque desproporcionalmente, se conjuga afin el verbo "tolove". Pero lo demás la estación hippie está también declinando en los Estados Unidos. Los "flower childrens" se han convertido ahora en un producto del concumo. En el horizonte de las ideologías juventles se perfila quizá otro movimiento. Las flores represarán de modo tal vez dentro de veinte años. El vistoso girasol ha cerrado su ciclo. Quién primero fue beatnik y luego hippie, en finia, se encuentra hoy con un vistoso guardarropa que sólo en el futuro le servirá para los carnavales y un bagaje de experiencias

H. MUNICIPALIDAD DE LA PA Convocatoria a Propuestas

Se convoca a propuestas, para la provisión de la metros cuadrados de adoquines de piedra que destinadas a la pavimentación de varias electricadad, de acuerdo a Pilego de Condiciones 7 de ficaciones Técnicas, a proporcionarse en el parento de Pavimentación.

Las propuestas deberán presentarse en la clas Mayor hasta el día 30 del presente mes a ha la las formalidades de Ley.

La Paz, 16 de agosto de 1968

LA DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS



CONTE Le ofrece la mejor máquina calculadora al precio mas bajo CONTEX - 10 de operación CONTEX - 30 de operación eléc

Máquinas que suman, N multiplican y dividen a velocidad que cualquie SERVICIO GRATUITO POR U VENTAJOSOS CREDITOS



COMPANIA TECNICA LINIT

CLINICA ARANDA

Director GUILLERMO ARANDA A Especializado en PRANC

Cirugía, medicina, obstetricia, ginecia dades Pediatría, carpas de oxigeno, lab

de sangre Rayos X. Bisturi Electrico, Servicio de Plaza Uyun 1351 (Miraflores). Teléfon 3989.

GUALBERTO RODRIGUE NOTARIO DE FE PUB

Notario

del Ramo: Escritures,- Protestos,- Poderes I

Dentist

CIRUJANO - DENTET Alta Velocidad. Rayps X. Attende 4s 1 19. Horas fijas al teléfono 28303 - Adal 1377 esquina Loayza, Edificio Sams F 1537.

Dr. LUIS PINELL DEL CO

Catedrático de la Universidad. Operat nica. Alta Velocidad. Rayos X. Alexa de 10.30 a 12 y de 14 m 19. Calle Comercio (Edificio Cine Princes Teláfono 18002

Dr. GOLANDO LOZADA LA

Atiende en su consultorio de la calle Y Piso. De hrs. 11 a 12 y 30 y de 14 # 1



REFACCIONES REMODELACIONES - PROTECTO DIRECCION DE OBRAS, DIBERO FOECOBADO B SUPUESTOS - LEVANTAMIENTOS TOPOBRARO LOTEOS,

VELS. de Urge

Av. Mariscal Santa Cruz No. 1295 Tel éfonos

Teléfonos Sección Publicidad Cojón Postal No. 3276 ASISTENCIA PUBLICA HOSPITAL GENERAL D.I.C. TRANSITO

Farmaeias de Ti

DEL 17 AL 24 DE AGO

ROMA
LA SEGIRA
Av. Sarvedre 2188
SUCRE
SUCRE
Av. Amentia 639
BELEN
Rodrigues-Linates (5a)
COP ACABANA Eduardo Abenes 90 and
6 DE AGOSTO
Av. VIII actor 472

Hacia la Revolución Cultural permanente Henri Lefebvre, filôsofo y sociólogo, acaba de publicar en Francia (Editorial Gallimard) "LA VIDA COTIDIANA EN EL MUNDO MODERNO", obra escrita en 1967.
El filtimo capítulo del libro se titula "Hacia la Revolución Cultural permanente". Presentamos seguidamente algunos fragmentos de dicho capítulo.

Médieos

Dr. EMILIO SALGUEIRO CELIS CIRUJANO ESPECIALIZADO EN LOS U. S. A

Enfermedades del tórax (corazón, pulmones, esófago). Enfermedades vasculares (insuficiencias arteriales, vá-rices). Endoscopias - Aerolizaciones - Electrocardiogra Consultario: Rosendo Gutiérrez 374 (a la vuelta del cine 6 de rigosto) de Hrs. 15 a 19. Telf. 22294 - 27502. Casi-lla 2475. Man Spricht Deutsch. English Spoken,

Dr; ERNESTO TORRES R.

Universidad de Méjico. Cirugia Estética, manchas de cara, quemburas, vecus-gas, luarres. Enfermedades de vesícula, apéndice, hígado, niños y medicina escolar. nntermedades de vesícula, apéndice, hígado, niños y medicina escolar. Consultorio: Batallón Sucre 434, San Pedro, Hrs. 16 a 19, teléfono 11148.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA

Enfermedades del corazón y de los vasos (Defectos
valvulares, defectos congénitos, trombosis, insuficias, injertos arteriales). Afecciones del tórax, puimones, esófago, tráquas, mediastino, diafragnaconsultorio. Aventida Aree 2316, 27 Pieco - Horas de atencion 14 e 17.

GOTORI SE SRPSKO-HRVATSKI IESIK

Dr. HUMBERTO BELLIDO FLORES

Especialista en NARIZ, OIDOS Y GARGANTA, Ciru-gia microscópica. VERTIGOS Y MARROS: MEDIDA-DE LA SORDERA, PROTESIS. Consultorio: Bolívar 697, of. Nº 6, de 14 a 18, teléfono demicilio 21889.

Dr. CARLOS MUÑOZ A.

Fracturas, Luxaciones, Rayos X, corrección de deformidades de nacimismto y adquiridas, atención especializada de herdidas de la mano, cicatrices, Secuelas de quemaduras, Consultas Plaza Pérez Velasco 775 primer piso, Of. No. 7 Hrs. 2 de la tarde a 7 p.m. Consultorio 26830 domicilio 20461,

Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL ENTRO MEDICO NACIONAL DE MEXICO

Traumatologia-Cinugia Reconstructiva y Plástica, (defactos congenitos y traumáticos de labios, naria, pár pados, pabelidos aurticular, ciclatrices de quemeduras, arrugas, picadaras de viruela, cirugia de la mano, etc. consultorio: Comercio 948, hrs. 15 a 17 y 30. Teléfoto. Dom. 27890. Casilia Correc 3775.

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.

Especializado en los Hospitales "Saint Pierre" de la Universidad Católica de Lovaina, Bruselas y Universi-dad de Barcelona.

Oniversidad Catonia. Sociedad Belga de Cirugía.
Cirugía y enfermedades del aparato digestivo, Cuello,
Estómago, Vesicula, Higado, Páncreas, Inteatinos,
Apéndice, Hernias, Arterias, Venas, Várices y Uiceras,
Váricosas, Cirugía de mams y Ginecología. Plaza del
Consultas: De lunes a vienes 15 a 19 frs. Plaza del
Estudiante N. 1931 Tell. 2073. Dom. Sánchez Lima 19
2219. Tell. 10143.

CIRUGIA DE NIÑOS
Estudios en México. Hospital de Pediatria del Centro
Médico Nacional
Cirugia del reclén nacido, presecolares, escolares malformaciones congénitas y adquiridas.
Consultorio: Plaza Munito Cine París 20 piso, Hs. 14 a

micilio: Cuba 10. Telf. 10419. Attende llamados noc-

Dr. LUIS R. FERNANDEZ U.

ESTUDIOS DE ESPECIALIDAD EN EL EXTERIOR

Director del Hospital de Catavi.

Especialista diplomado de la Universidad de Bologna
(Italia). Précitosa: instituto Risa Aisende: Belogna: Hospital Unidirecto de la Universidad de Bologna: Hospital Unidirecto de la Unidirector de Precitora,
quiridas, cicariosa: deformidades congénitas y adquiridas, cicariosa: estabilica y queloides. Servicio
de Rayos X. Consultas de 16 a 19,30 hrs.
Altos Cine Paris Of. 7. 101. 23121- 11300. Casilla #

Dr. CESAR MORENO ACHAVAL

De la Universidad de Madrid especializado en Atema-nia Man Spricht Deutsch. Consultorio: Edificio Kraul, Av. Camacho. Hrs. 16.30 - 18.30. Teléfono 28805. Do-micilio 22028.

Dr. WALTERPEREDO PACHECO

Matris, ovario, trompas, partis, sus complicaciones, operación cestras y tol prolases gentia. Caster de 7a matris inferifidad.

Consultorio: Ayacucho 230. Segundo piso. Horas 17 a 20
Telf. 11418. Domicilio 22780.

Dr. GERARDO VALDIVIA CHAVEZ

Consultorio Instituto de Diagnóstico. Av. Arce 2316. Telf. 12719. Domicillo: Lucas Jaimes 2172.

Dr. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI CIRCIJANO - PROCTOLOGO

Especializado en México. Atiende enfermedades del Co-ón-Recto-Ano. Hemorroides-Fístulas-Tumores. Consul-torio Av. Arce 2316, 2º piso, of. 5. Hs. 14.30 a 17. Telf. 20837. Domicilio 28240. Casilia 2109.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T. 1

iniversidad de Chile. Especialista en Ciru-medades de los riñones, vejiga, próstata, esteriidad masculina. etc. gua y entermedades de los rifiones, veriga, próstata, genitales, esterilidad mesculina, etc. Conaultorio: Av. Camacho 1377, 2º Piso, Of. 3. Teléfo Conaultorio: Av. Camacho 1377, 2º Piso, Of. 3. Teléfo 12 mados del interior del país.

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ

Atlende: Enfermedades del aparato digestivo (estómaço, intestimos, apêndice, higado, resicule biliar, párcreas, intestimos, apêndice, higado, resicule biliar, párcreas, elores; ginecología, mutrición; várices y sus complicaciones; ginecología, a 12 y 30, y de 14 a 16. Plaza del Estudiante Nº 1931 Teif. 22073. Telf. domicitio 11366.

Dr. GREGORIO DUCHEN GARCIA

Especialisto-Friemredades del intestino y Ano-Recta-les HEMO (ROIDES, Finulas, tumores, etc. Atlende en un univo consultorio Ayacucho 208 les. pi-so. Telf. 24589 y 27435. Casilla 2846 (Consultas deho-ras 15 a 18).

Dr. JAIME CARRASCO FLORES MEDICO DE NIÑOS

Consultorio: Yanacocha 332. Atiende de 14 a 17 p.m. (2 a 5). Teléfono: 21585. Domicilio: Busch 612.

Médico especialista en Cirugia, Ginecología y Obstetri-cia. Estudios y especialisación en Alemania. Consultas: Lunes a Viernes de 9 y 30 a 12. Consultorior Plaza Franz Tamayo 1931. Teléfonos 22073 - 23932.

EN LA CIUDAD DE SUCRE Dr. CLIVE HERRERA R.

aligado en Ingiaterra, Escosia y el País de Ge-CIRUGIA ORTOPEDICA, TRAUMATOLOGIA, BILITACION, Atiende deformidades congénitas y des tractivos luvacións LITACION. Atiende deformidades congénitas y as, fracturas, luxaciones, esguinces. Brazos y artificales. Rehabilitación de paralíticos em su prio de Clínica "Sucre" de 15 a 17 hrs. Teléfo-

Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS ENFERMIDOES DE LA PIEL

De los hospitales "Privado de Piel" y "Rawaon" de Buenos Aires. Alergias, problemas de cabello, ecse-mas, tropicales. Mercado 996. Edificio ALMARAZ 4o. piso; de 4 a 5 p.m. Tell. 24524-

Dr. JENRIQUE VERGARA M ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. del Ejército 39, esquina Loza (Miraflores). Horar 13,30 a 16,30. Telf. 23129. Casilla de Correo 2223.

ledicina intema, Broncopulmonares, Tuberculosis, Gas-tro intestinales, Vénereas, Consultas: 14 a 18. Evaristo Valle 157, teléfono 12465. Dr. ALBERTO HOCHKOFLER BACHERER

interna-Estudios efectuados en el ext

Medicina Interna-bandone Dirección: Consultorio: Avenida Mariscal Santa Cruz 1.285.(Edi-cida Bolivar) é piaso, oficina 601-Teléfono 12952. Atlende de har 15 = 19. Domicilio: Avenida 20 de Octubre 2651.Teléfono 2538(

Dr. MARRY TRIGOSSO TAPIA

specializado en Europa. Miembro de la Sociedad de surología Psiquiatria y Neurocinagia de Madrid y de Sociedad Española de Electroencefalografía y Neu-lande miempedades del carebra. Al companyo de la lende miempedades del carebra. Attende enfermedades del cerebro, médula y nervios. Consultorio: Plaza Murillo, altos Cine Paris, 1er. pi-so, de H.s. 17 a 19. Telf. Cons. 23121. Dom. 11268.

Dr. FAUSTO SALINAS RUIZ

Domicilio y Consultorio: Av. Saavedra No. 1624. Telef. 25493-

Dr. MATEO NAVARRO QUIROGA

Rifiones, vegia, próstata y genitales. Especializado en Europa Ex-jefe Clínico y Ayudente de trabajos prácti-cos del Servicio de Urología "Profes. Alfonso de la Pe-ña" de la Facultad de Medicina de Madrid. Comsultorio: Av. Arce 2316 Instituto de Diagnôstico Médico. Teléfo-no 12719. Consultas de hrs. 14.30 a 18.00. Telf. domi-cilio 26396.

Dr. RODOLFO NORIEGA UREÑA

nos-parasitosis-nutrición. Consultas 3 a 5:30 Av. A rec 2122 (frente a IBEAS) Tel-25960-23282, casilla 4394, Reservar hora.

Dr. E. ALEXANDROWICZ

Especialidades en piel. VENE REAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina No. 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ

Cursos de especialización en México, en la Facul-tad de Medicine, sección Estudios Superiores. Con-greso y Seminario de Medicina de Aviación en Washington. Oktaboma y Pensacola Florida. Cocha-bamba, Callel Jordán No. 2892. Telf., 3755.

abozados

RENE SAAVEDRA A.

Civiles, penales, sociales, Mineros, Administrativos, Organización y Constitución de Empresas, Registro de Marcas, Notas y Pilegos de Cargo y Trámites de Titu-Bufete: Yanaconal 506, esquina Comercio. Teléfonos: Oficina 22723 - Dom. 27432.

Dr. EMILIO MEDINA S. Dr. BENJAMIN MIGUEN H.

Atiende Assessamiento Jurídico. Organización y Cons-titución de Sociedades. Asuntos y Trémites Adminis-tativos. Consultorio Jurídico calle Potosi 876, ler. pi-so. Oficina 1. Telf. 28475.

Clinicas.

LAZORATORIO CLINICO BACTERIOLOGICO "COPACABANA"

Bioquímica Parmacéutica ESPECIALISTA DIPLOMADA EN EUROPA

Análisis cumico-crobiología. Antibiogramas. Testa ou -cular. Av. Arce 2316- 2º piso. Horas de atención 8 a 12.

BEATRIZ MEJIA DE ROJAS

rálisis clínicos en general.- Estudios y análisis de mi-obiología.- Antibiogramas.- Tests de resistencia baci-

La Vuelta a Los Yungas demostró que también allí se puede correr

Exito organizativo y una nota ingrata al final

JOHNNY ZEBALLOS G. P.

competencia automovilistica, tas los Yungas" merceo ser derada dentro del calendario de todos los años, del Au-ill Ciub Boliviano, por ser un o que despertó una gran ex-tiva no sólo por parte de los etidores, sino también de los sy unqueños que presencia-on satisfacción y orgulio esa ra que concitó los comenta-tás elogiosos,

PUNTAJE EN 1.300 c.c.

Willy Bendek hizo todos los mêritos necesarios y merced a ello se ubicó primero en el ranking automovilistico para coches de ci-lindrada limitada hasta 1,300 e.c. Además, está puntero también en el de coches de fuerza libre. Todo esto demuestra su capacidad.

Alfonso Méndez fue otro de los que se destacó en la competencia pues de mucho tiempo le vimos hacer una carrera regular y logró el segundo puesto. Tuvo muchas virtudes el volante de la máquina 14 y esas le llevaron a ocupar un sitial de privilegio.

Leonello Tamarri cumpilò una magnifica performance, pero la-mentablemente un accidente lo obligò a abandonar competencia, En realidad, todas nevas figuras cumpileron un homoso pael, Marco Antonio Buracha de su coche, y ganò una apuesta paricular con Valdez, en la filtima etapa, Se va perfilando con muchas condiciones.

Esta competencia, sin embargo tuvo la nota ingrata, no precisamente en carretera ni durante el desarrollo de Esta, sino después; Cuando todos tenían la certeza de que el triunto de Jorge Burgoa serfa indiscutible, sucedió lo insôlito. Burgoa corrió en una máquina que sobrepasó el límite máximo y quedó descalificado.

Fue un balde de agua fría, Burgoa corrió bien. Supo regular la marcha de su carro y ya al final de la competencia, anles de cumplirse la última etapa, se esperaba un duelo sensacional entre Burgoa, Tamarri y Willy Bendek. Con el accidente de Tamarri, automáticamente quedó eliminado de ese duelo, pero quedaba pendiente el que sostendrían Burgoa y Bendek. El último tramo to ganó Bendek, pero Burgoa se hacía acreedor al titulo final por una mayor diferencia de tiempo que logró en la primera atapa.

LOS ORGANIZADORES

Los auspiciadores y organiza-dores de la carrera trabajaron mucho y bien para lograr el éxito de la carrera. No tuvieron des-canso en su constante batallar para que las cosas sajgan co-mo se esperaba, y fue gracias a ese interés que la carrera su-peró todos los cálculos optimis-tos.

La Comisión Deportiva del Au-tomóvil Club Boliviano, por una parte, Desplegando gente a todos los centros importantes. Dando instrucciones a los comités pro-vinciales y disponiendo todo lo ne-cesario fueron factor importan-te para ese desarrollo normal de la competencia.

Pero un hombre que se destacó por su entusiasmo que se preocu-pó por conseguir los 6,000 pesos prometidos con los que Caranavi incrementaria los premios, fue Hermo Orlhwela, Su espíritu depor-tivo, su decisión y su labor oga-nizativa, tueron destacados por las autoridades de la carrera.

Y, finalmente, es de destacar la colaboración de las autorida-des provinciales, exceptuando las de Chulumani, que estuvieron don-de era necesario su concurso. Y los pobladores mismos que obra-ron con mucha responsabilidad obedeciendo todas las instruccio-nes. De ahí que no se tuvo que la-

PUNTAJE EN FUERZA LIBRE

CORREDORES 1o.- Willy Bendek 10.- Oscar Crespo 30.- Juan Luzio 40.- Juan Rodriguez V. 70.- Hugo Alvarado

El Servicio Nacional de Cami-nos puso también su hombro para esta carrera. Una vez más logrô que los caminos se encontrasen en perfectas condiciones. En la penúi-tima etapa, una fuerte Iluvia cadía en las regiones yungueñas determi-nó que los caminos no sean acon-sejables. Pero ahfestuvo el SENAC disponiendo de motoniveladoras, tractores, camiones y material hu-mano, que aceleradamente hicle-ron un trabajo de reparación de la ruta Chulumani-Caranavi.

la ruta Chumman.

La competencia "Yuelta a los Yungas" (ne magnifica, Pocas veces una carrera automovilistica despertó tanto la expectativa de los aficionados, Listima que después de finalizada haya tenido que lamentarse una nota ingratz

-Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos LICITACION Nºs. 45, 46, 47, 48 Y 50-68 SEGUNDA CONVOCATORIA SEGUROS

Se comunica a las compañías de Seguros interesadas en participar en las licitaciones Públicas No. s. 45, 46, 47, 48 y 50/68 correspondientes a los seguros de la Refinería de Cochabamba, Planta de Lubricantes Cochabamba. Estaciones de Bombeo del Oleoducto Cochabamba-Oruro- La Paz, Unidad de Cementación Howco, Contenidos de los Oleoductos Caranda-Puerto Villarroel, Camiri- Santa Cruz y Camiri-Cochabamba respectivamente, que el plazo de la Segunda Convocatoria fence el día martes 20 de agosto de 1968 a horas 18.

Las propuestas indicando en el número de licitación se recibirán en nuestra División de Seguros 40, piso, Oficina No. 401 del Edificio de Y.P.F.B. en esta ciudad.

La Paz, 12 de agosto de 1968

(Fdo.) LA GERENCIA GENERAL

Constancio Kilowatt informa



Como saben todos mis amigos, abonados y vecinos, los trabajos encaminados a mejorar y ampliar los servicios eléctricos de la ciudad, continúan a un ritmo acelerado. Para reemplazo de líneas y postes de baja tensión, me veo forzado a efectuar algunos cortes de corriente un la calle Graneros y adyacentes porque la condición de estos trabajos me obligan a ello. Les ruego aceptar mis explicaciones, ayudándome con su comprensión, pensando que sólo busco ofrecerles un servicio eléctrico cada vez mejor.

Día lunes 19 de agosto

CORTE EN LA CALLE GRANEROS Y ADYACENTES DE HORAS 8:00 HASTA HORAS 18:00

MUCHAS GRACIAS, AMIGOS IMAS ENERGIA ELECTRICA, MAYOR DESARROLLO!

LA PAZ, AGOSTO DE 1968.

Bolivian Power Company Limited



DIGNO GANADOR. Willy Bendek (we un digne ganader de la constancia automovilística "Yuelta a los Yungas". Se destacé

COMPAÑIA AGENCIAS UNIDAS LTDA.

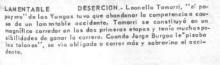


Representantes en Bolivia de

WISKY - BALLANTINES

Cia. Agencias Unidos Ltda. Av. Camacho 1424 Casilla Postal 133





DEUDORES MOROSOS

LA FIRMA COMARBO & CIA. NOTIFICA A LOS DEUDORES BOSDS QUE EN CASO DE NO CANCELAR SUS CUENTAS CON-TURRA PUBLICANDO SUS NOMBRES LUEGO DE SEGUIRLES ACCION LEGAL CORRESPONDIENTE

ADELA AMAYA - Bar Comercio (Oruro)
FELIPE ALVARES - Chulumani
LOLA DE BLACUT - Garante Hugo Blacut
JOSE DORBOLES - Bar Estrella Azul
JOSE DORBOLES - Bar Estrella Azul
JOSE CAMPED FLORES - Garante Radi Flores Aylión
NELLY JUSTINIANO - Garante Ing. Espinoza
MIGUEL ORHUELEA - Lallagua Siglo XX
ROBERTO VELASQUEZ SOLARES - Calle Ramona Sinosafn No. 99
JOSE CAMPERO - Almacenes Copacabana Av. Buenos Aires No. 18
EMILIO LOPEZ SALAMANCA - Garante Alberto Rivero Gonzales
WILFREDO BUSNO - Cine SCALIA
LUIS CORDERO - Caranavi
POBERTO COMBONI - FÉDICIA de Jabones "GLOBO"
POBERTO COMBONI - FÉDICIA de Jabones "GLOBO"
ROBERTO COMBONI - FÉDICIA de Jabones MILO LÓPEZ SALAMANCA BRUNO PRUDENCIO - AV. América No. 366

COMARBO & CIA. Av. Manco Kapac 335- 341 Casilla 1228 - Telf. 21960

Discomanía en 68



INTERMACO

Entrega inmediata

Fierro redondo de

construccion, CORRUGADO

3/8" - 1 3/8"

\$b 110.- qq contodo POR MAYOR (MINIMO 30 TONELADAS) puesto Fébrica IBHASA "El Alto Lo Poz"

FOLKLORE DE FOLKLORE, es el nombre genérico de un LP PHILIPS que incluye la participación de conocidas figdras del cancionero popular argentino. Los nombres de LOS FRONTERIZOS, HORACIO GUARANY, LOS CANTORES DEL ALBA, LOS QUILLA HUASY, CESAR ISELLA, LOS DE SALTA YJAIME TORREZ dan marco brillante a temas como CUANDO EL AMOR SE VA, ADIOS AMADA, ANILLO DE HUMO, la cueca boliviana HUERFANA VIRGINIA, PASTOR DE NUBES y otra serie de títulos tradicionales. Gran impacto, por su repertorio muy bien logrado y la compaginación de temas e intérpretes. Estamos seguros del éxito que trae consigo este larga duractón. Otro LP que nos ha llamado la atención es el logrado por el Coro Polifónico Nacional! El folklore

LP que nos ha hamaco... ión es el logrado por el Coro nico Nacional! El folklore ano adquiere una nueva di-ión que pretende dar mayor

categoría a las páginas brillantes de nuestra música. Desiacamos la selección de temas incluídos en el ejemplar y que son muestra musical de las diversas regiones del país.

La producción de la semana, trajo otra placa de duración extendida. Doce temas, especialmente del folklore oriental, han sido grabados por las Hermanitas Saldaña, Cortado el Sur, Camba Nativo, Flor de Santa Cruz, son algunos de los títulos que podemos destacar.

A propósito de folklore boliviano, El sello Super Tono de Méndez acaba de contratar los servicios de RENE CALDERON, joven arregiista e instrumentador boliviano que ha pasado varios años en Santiago de Chile, desempeñando su profesión en importantes firmas grabadoras, Pues resulta que RE-NE CALDERON, presenta y a el Profesión en Importantes firmas grabadoras, Pues resulta que RE-NE CALDERON, presenta y a el Profesión en Importantes firmas grabadoras, Pues resulta que RE-NE CALDERON, presenta y a el Profesión de la profesión en importantes firmas grabadoras, Pues resulta que RE-NE CALDERON, presenta y a el Profesión de la profesión en importantes firmas grabadoras, pues resulta que RE-NE CALDERON, presenta y a el Profesión de la profesión en la profesión en profesión en la portante si firmas grabadoras, presenta y a el Profesión de la profesión en la portante si firmas grabadoras profesión en la profesión en la portante de la profesión de la profesión en la portante de la prof

tualidad. Hemos hablado mucho y en repetidas oportunidades de LOS PE-KENIKES, conjunto juveill instrumental español que ha conquistado toda Europa y también mucho de América a través de sus versiones de música joven, hoy, con mucho placer anunciamos que ha salido al mercado el primer disco de los PEKENIKES con cuatro temas muy bien seleccionados; TRONCOS HUECOS, FRENTE A PALACIO, VIAJE NOCTURNO Y SOMBRAS Y REJAS, son los temas que incluye esta placa HEPAVOX.

GABRIELA CON LOS STEIVOS y este conjunto haciendo sus instrumentaciones han publicado un LP con temas como ROMEO Y JULIETA, EL PASAPORTE, LA LA LA Y PARA CUANDO VUEL-VAS, Estilo simpático y linda combinación la que consiguen solista y conjunto.

y con un estilo que es muy diferente al tradicional.

Ritmo de HUAYÑO A GO GO CON XIMENA y arreglos que son una innovación a nuestra música, se complementan con VEN Y BE-SAME, TAQUIRARI A GO GO que permitirá a nuestra juventud seguir los ritmos bolivianos al estilo y compases de los balles de actualidad.

Hemos hablado mucho y en re-

NAO, ESTIO SIMPAUCO Y INGA COMPIDIACIÓN IA que consiguen solista
y conjunto.
Hemos gustado la voz y estilo
de VICTOR HUGO LEAÑO y conocemos en él, las cualidades de un
verdadero artista. La selección que
VICTOR HUGO consiguió resulta
de primera Ifinea. Muy lograda el
ejemplar y estilo, pues ustedes ya
conocen a VICTOR HUGO LEAÑO!
"TOMORROW, MANYANA", es
el tífulo del original en inglés...
y no hay ningún error en la escritura. La traducción lieva el
nombre de MAÑANA, MAÑANA
y son LOS ANGELES, trunfadores
ya en nuestro medio los que grabaron este tema que ya se ha comenzado a escuchar con mucha insistencia en las diversas emisoras de La Paz.
El triunfador de San Remo 1968,
ROBERTO CARLOS, continúa haciendo de las suyas y vendiendo
sus discos con rapidez increible,
Tema que ROBERTO CARLOS lleval disco, tiene asegurado su ritmo de ventas. Su ditimo lanzamiento incluye LA TEMPESTAD,
CUANDO, y otros dos temas que
son producto del triunfador estilo
del brasileño triunfador,
HUGO MONTENBGRO y su orquesta, han grabado para RCA

UANDO, y other properties of the product of the pro

!Solo para niños!

El primer café infantil de Moscu

Agencia de Prensa NOVOSTI

Por Natalia Ashurkova

Agencia de Prensa NOVOSTI

Pinoeho no es sólo un muñeco antimado por la fantasfa del cuentista. Para el niño, el gracioso hombrecito de madera esu ma migo alegre, con el que se entrevista frecuentemente: en la escena del teatro, en un espectâculo de ballet y en las pantallas del cine y la televisión. He ahí el porque, cuando en Arbat, una de las caltes más antiguas de Moscó Inauguraron el primer café para niños, no hubo divergencias en cuanto on hubo divergencias en cuanto id enominaron Buratino. Buratino es el mismo pinocho, pero traducido al ruso, por así decirlo el seudônimo del famoso hombrecito del cuento.

En la entrada hay un rotuo: Isólo para niñosi, La edad de los cilentes oscila entre los dos y los catorce años. El decorado interior del café corresponde a su maravillosa denominación. Todo esta al estilo de los cuentos predilectos, Las paredes con mosalcos multicolores representando personajes de los cuentos predilectos, Lamparas multicolores, muchas flores, mesas bajitas y stillas mullidas; todo especial para los niños.

La "Caperucita Roja" recibe a los cilentes osas ba hizer y sillas mullidas; todo especial para los niños.

La "Caperucita Roja" recibe a los cilentes en la entrada, Ella ayuda al niño a elegir su plato predilecto, le enseña a coger el tenedor, si es tan pequeño que no sabe hacerlo, o simplemente conversa con él para que no se aburra.

Los más pequeños van con sus mamás y pagas. Entran muy contentos pero se los llevan todos llorosos.

Lómo no, si son tantas las diversiones que hay aquít. "El rinversa con él para que no se aburra."

fios,

La "Caperucita Roja" recibe
a los clientes en la entrada, Ella
ayuda al niño a elegir su plato
predilecto, le enseña a coger el
tenedor, si es tan pequeño que no
sabe hacerlo, o simplemente conversa con él para que no se aburra.

llorosos.
iCómo no, si son tantas las di-versiones que hay aquí: "El rin-



eños visitantes del café juegan entusias

Universidad Católica Boliviana ESCUELA DE COOPERATIVISMO Y DESARROLLO SOCIAL

SEGUNDO CUATRIMESTRE: Agosto a Diciembre CONDICIONES DE INSCRIPCION:

a).- Haber asistido anteriormente a cursillos de cooperativismo.

b).- Tener bases de conocimiento contable.
INICIACION: Lunes, 19 de agosto. Horas 14.30 a 18.00

LOCAL: Universidad Católica Boliviana, calle 2, Obrajes.

INFORMACION: Secretaría, Teléfono 2-3521.



Vista interior del café in

con vivo" en el que sobre musgo natural y hierbas juguetean ardilas y papagayos, infinidad de dibujos, pintados unos y otros para que los pinten los propios niños, los más variados juegos, cubitos multicolores, juegos de ajedrez con las figuras entrajes nacionales... Hay tambión televisor, el que no obstante, es más popular entre los papás y las mamás que entre los papás y las mamás que entre los niños. "Pinocho" se ha conquistado bien pronto la popularidad y con ella a la clientela. Se ha hecho ya tradición celobrar alifiestas infantiles y cumpleaños de los niños. A veces en tales ocasiones ocupa todo el cardí un jardín lo pasani y cada vez el cocinero

Pero ¿Y pla se? está ded

SOCIEDAD MINERA COMERCIAL (SOMCO LTDA.) OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA PARAFINA EN PASTA En sacos de 50 kilos

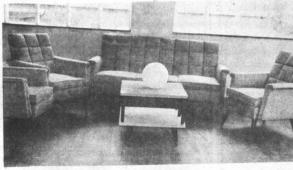
OFICINA DE VENTAS: CALLE POTOS (3er. Piso)



Sólo el reloj Ogival es garantiza por 7 (siete) años de marcha perf Ogival, el reloj suizo con el pesc

VENTAS: Al por mayor: La Paz, INTERMACO. Edif. Bank of America 4º Piso. Tel. 23105, Int. 10 All por menor: La Paz, Av. Uruguay 479, Tel. 29224. Oruro, INTERMACO, Pagador 1680 Telf. 50325. Interior, GRACE, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Potosí.

MUEBLES DE HOY A PRECIOS DE AYER



MUEBLES FLORES.- Av. 6 de Agosto No. 2327 Horas de atención: mañanas 9.30 a 12.30, tardes 14.30 a 20.30

calefacción centra a bajo costo en su casa o en su ofici ESTUFAS





Modelos de difere capacida

